

## **Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsit**

UAGUT MARGRETHE AAPPAAT, Guutip Saammaanneranik Danmarkip Dronningia imaaliorpugut:

Folketingip akueraa aamma Uagut akuersinitsigut inatsit manna aalajangersarpaa:

### *Immikkoortoq siulleg*

### *Aalajangersakkat nalinginnaasut*

### **Kapitali 1**

#### *Inatsisip atuuffii*

#### *Inatsisitigut tunngavissaqarnissamik piumasagaat*

§ 1. Inatsisip matuma immikkoortuisa pingajuat malillugu taamaallaat pineqaatissiissutaasinnaavoq iliuseq, inatsit naapertorlugu pinerluttuliornerusoq imaluunniit tamatumunnga naligitatut isigineqartariaqartoq.

#### *Inatsisit allat*

§ 2. Inatsisip matuma immikkoortua siulleg aamma pingajuat inatsisinik allanik unioqquitsinerni atuutsinneqassapput, allatut aalajangiisoqarsimangippat.

#### *Piffissaq atuuffiusoq*

§ 3. Inatsit atuutissaaq iliutsinut tamanut, inatsisip atortuulersinneqarnerata kingorna eqqartuussisutigineqartunut. Iliutsinut inatsisip atortuulersinneqarnissaa sioqqullugu iliuserineqarsimasunut tunngatillugu aalajangiineq inatsisinit siornatigut atuuttuniit sakkortunerussangilaq.

#### *Eqqartuussisinnaaffik il.il.*

§ 4. Inatsit atuutissaaq iliutsinut Kalaallit Nunaanni, Kalaallit Nunaata silaannakkut killeqarfiata iluani, Kalaallit Nunaata imartaani imaluunniit angallammi kalaallit pigisaanni iliuserineqartunut.

*Imm.* 2. Aammattaaq inatsit atuutissaaq iliutsinut inuup Kalaallit Nunaanni nunaqartup sumiiffimmi imm. 1-imi taaneqartup avataanniittumi iliuserisaanut,

- 1) iliuseq nunap ilaani naalagaaffiit innuttanut pisussaaffii naapertorlugit akuerisaasup avataanni iliuserineqarpat, imaluunniit
- 2) iliuseq tamanna sumiiffiup taamaattup iluani iliuserineqarpat, inatsisit tamaani atuuttut naapertorlugit pillarneqaataasussaalluni.

*Imm. 3.* Aammattaaq inatsit atuutissaaq iliuitsinut sumiiffiup imm. 1-imi taaneqartup avataani iliuserineqartunut, apeqqutaatinnagu pinerluttoq sumiuunersoq,

- 1) iliuserisaaq § 69-imit ilaappat. Unnerluussummut ilaatinneqarsinnaapputtaaq §§ 86 imm. 1-imit aamma 88-imit unioqqutitsinerit, § 69-imit unioqqutitsinerit ataatillugu iliuserineqartut,
- 2) iliuserisaaq inuiaat arlariit akornanni isumaqatigiissummut attuumassuteqarpat, Danmark isumaqatigiissut taanna naapertorlugi eqqartuussisulersuussisussaataalluni, imaluunniit
- 3) pasisap nunami allami eqqartuussisulersuussassanngorlugi tunniunneqarnissaa itigartitsisutigineqarpat aamma iliuseq, nunap ilaani naalagaaffiit innuttanut pisussaaffii naapertorlugit akuerisaasup iluani iliuserineqarsimalluni, inatsit tassani atuuttut naapertorlugit pillarneqaataasussaappat inatsisillu taakku naapertorlugit pineqaatissiissuteqarnernik kinguneqarsinnaappat.

*Imm. 4.* Iliuserisamat tunngatillugu pinerluttulerinermi inatsitigut akisussaatisinissamat iliut-sip kingunera pilersoq imaluunniit siunertarineqartoq aalajangiisuuppat imaluunniit sunniuteqarpat, iliuserisaaq piffimmi, sunniutaasup pilerfigisaani imaluunniit pisussatut siunertaqarfiugaluartumi, iliuserineqartutut isigineqassaaq.

*Imm. 5* Imm. 3-mi eqqartorneqartutut pisoqartillugu inatsiseqarnermut ministerip aalajangissavaa unnerluussisoqassanersoq.

**§ 5.** § 4 imm. 2 aamma 3 naapertorlugit akisussaatisisoqarsinnaanngilaq

- 1) pinerluttoq inatsitigut oqartussaataaaffiusumit, iliuseqarfigisimasamini, inaarutaasumik pinngitsuutitaappat,
- 2) pineqaatissiissut naammassineqarsimappat, ingerlanneqarpat imaluunniit nunap eqqartuussiffiusup maleruagassai naapertorlugit atorunnaarsinneqarsimappat, imaluunniit
- 3) pinerluttoq pisuutinneqarsimappat, pineqaatissiissummik aalajangiisoqarani.

**§ 6.** Inuk, naalagaaffimmi allami iliuitsimut tamatumunngarpiaq pineqaatissinneqarnikuusoq, eqqartuussisulersuunniarneqarpat, inatsit manna naapertorlugi pineqaatissiissuteqarnermi tamanna isiginiarneqassaaq.

**§ 7.** Pinerluttoq Kalaallit Nunaanni nunaqanngippat imaluunniit taassuma inuiaqatigiinnut kalaallinut atassuteqarnera ima kaanngalatigippat inatsisip matuma pineqaatissiissutissartaanik atuinissamat tunngavissaasut atuunnatik, suliassaq suliassanngortinneqarsinnaavoq imaluunniit Danmarkimi eqqartuussisulersuussassanngortillugu innersuussutigineqarsinnaavoq.

**§ 8.** Malittarisassanik §§ 4-mi aamma 7-miittunik atuinissaq atuuttussaannigfinnit, naalagaaffiit innuttanut pisussaaffiit akuerisanit, annikillilerneqarpoq.

## **Kapitali 2**

*Allatut ajornartumik illersuisariaqalerneq aamma illersuisinnaatitaaneq*

*Allatut ajornartumik illersuisariaqalerneq*

**§ 9.** Inunnut allatut ajornartumik illersuisariaqalerlutik iliuseqarsimasunut inatsisip matuma pineqaatissiissutissartai atorneqassanngillat, saassunneqarneq imaluunniit pissutissaqanngitsumik

saassunniarneqarlunnalerneq akiorniarlugu imaluunniit pinngitsoortinniarlugu iliuuseqarnerit pisariaqarsimappata aamma taamaaliorneq saassussinerup navianassusianut, saassussisup inuttaanut saassunneqartullu inatsisitigut illersugaanerata pingaaruteqassusianut naleqqiullugu illersorneqarsinnaappat.

*Imm. 2.* Inatsisit malillugit allatut ajornartumik illersuisariaqalernermut killisarititaasunik qaangiisoqarpat inatsisip matuma pineqaatissiissutissartai atorneqassanngillat, qaangiineq annilaarnermik imaluunniit kamaammernermik, saassussinerup pilersitaanik, naleqquttumik patsiseqarpat.

*Imm. 3.* Malittarisassat assingusut atuupput iliuitsinut, inatsisit malillugit peqqussutit malinneqartinniarlugit, inatsisit malillugit inummik tigusarinninniarluni imaluunniit tigusaq imaluunniit inuk pinngitsaalillugu inissitaq qimaanissaanut akornuserniarlugu inatsisinut naapertuumik periuseqarluni iliuuserisariaqakkanut.

### *Illersuisinnaatitaaneq*

**§ 10.** Inatsisip matuma pineqaatissiissutitai atuutinngillat inunnut pisariaqartunik iliuuseqarsimasunut inummik imaluunniit pigisanik ajoqusiinissamik aarlerinartorsiorneq pinngitsoortinniarlugu, inatsisinik unioqqutitsineq pingaaruteqarpallaanngitsutut isigineqartariaqarpat.

## **Kapitali 3**

### *Mianersuaalliorneq, iliuuseqariaraluarneq aamma peqataaneq*

#### *Mianersuaalliorneq*

**§ 11.** Mianersuaalliorneq inatsisinik unioqqutitsinerni inatsimmi matumani taagorneqartuni pineqaatissinneqarnermik taamaallaat kinguneqarsinnaavoq, tamanna inatsisitigut immikkut tunngavissaqarpat. Inatsisinik allanik unioqqutitsinernut tunngatillugu pineqaatissiisoqarsinnaavoq, aamma unioqqutitsineq mianersuaalliornikkut pisimappat, taamaassananili akerlia inatsisitigut immikkut tunngavissaqarpat.

*Imm. 2.* Pinerlunneq eqqartugaq aalajangersimasumik kinguneqarpat piaarinani pisimasumik, aalajangersagaq pineqartoq naapertorlugu atsaat akisussaatisoqassaaq pisimasup kingunera pineqartup mianersuaalliorneratut naatsorsuutigineqarsinnaappat.

#### *Iliuuseqariaraluarneq*

**§ 12.** Iliuitsit, pinerluuteqarnissamut siuarsaasut imaluunniit naammassisitsiniaasut, pinerluuteqarniarneq naammassineqarsimanngippat, iliuuseqariaraluarnertut isigineqassapput inatsisillu aalajangersagartaannut ilaatinneqassallutik.

#### *Peqataaneq*

**§ 13.** Inatsisinik unioqqutitsinermut atatillugu aalajangersagaq atuutissaaq kikkunnulluunniit, kajumissaarinerimmikkut, siunnersuinerimmikkut iliuuseqarnermikkullu iliuuseqaqataasimasunut.

*Iliuseqariaraluarnermiit aamma iliuuseqariaraluarnermut peqataanermiit tunuarneq*

§ 14. Inatsisip matuma pineqaatissiissutissartai atuutinngillat pinerluttoq nammineq piumasutisimik, iliuuseqarnissamullu nalaatsornikkut akornutimik imaluunniit siunertarisap tamatumap anguneqarnissaanit pissuteqarani, tunuarpat imaluunniit naammassinninnissamik akornusiippat imaluunniit iliuuseqarpat, naammassinninnissamik akornusiisussaasimagaluartumik, tamanna pinerluttup nalusaanik iluatsinngitsoorsimappat imaluunniit allatut akornuserneqarsimalluni.

§ 15. Inatsisip matuma pineqaatissiissutissartai atuutinngillat inummut peqataasumut, pineqartoq § 14-imi piumasqaatit taagorneqartut atuutsillugit iliuutsip naammassineqarnissaanik akornusiisimappat imaluunniit iliuuseqarsimappat, pinerlunermik akornusiisussaasimagaluartunik, tamanna pinerluttup nalusaanik iluatsinngitsoorsimappat imaluunniit allatut akornuserneqarsimalluni.

#### **Kapitali 4**

*Ukiukitsuuneq*

§ 16. Iliuutsit meeqqanit 15-it inorlugit ukiulinnit iliuuserineqartut inatsit manna naapertorlugu pineqaatissiinermik kinguneqarsinnaanngillat.

#### **Kapitali 5**

*Inatsisitigut pisinnaatitaasunut pisussaatitaasunullu pinerluttulerinermi inatsisitigut akisussaaneq*

§ 17. Inatsisitigut pisinnaatitaasoq pisussaatitaasorlu inatsimmi matumani aalajangersakkamik unioqqutitsinermut akiliisussanngortinneqarsinnaavoq. Taamaattoqassaartaaq inatsisinik allanik unioqqutitsinermut, tamanna inatsimmi imaluunniit inatsit naapertorlugu aalajangerneqarsimappat.

§ 18. Ingerlatseqatigiiffinnut il.il. pinerluttulerinermi inatsisitigut akisussaaneq pillugu aalajangersakkani pineqarput, allamik aalajangiisoqarsimatinnagu, inatsisitigut pisinnaatitaasoq pisussaatitaasorlu kinaluunniit, aamma aktieselskabit, anpartsselskabit, andelselskabit, interessentskabit, peqatigiit, aningaasaateqarfiit, pigisat, kommuunit, Namminersornerullutik Oqartussani pisortaqarfiit aamma naalagaaffimmi pisortaqarfiit.

*Imm. 2.* Aammattaaq aalajangersakkani pineqarput suliffiit inummit ataatsimit pigineqartut, taakku ingammik angissutsimikkut aaqqissuussaananermikkullu ingerlatseqatigiiffinnut imm. 1-imi taagorneqartunut sanilliunneqarsinnaappata.

§ 19. Inatsisitigut pisinnaatitaasumik pisussaatitaasumillu pinerluttulerinermi inatsisitigut akisussaatitsisoqassappat unioqqutitsineq taassuma suliffiata iluani piliarineqarsimassaaq, inuk ataaseq arlallilluunniit inatsisitigut pisinnaatitaasumut pisussaatitaasumullu atassuteqartut pisuutinneqarsinnaappata imaluunniit inatsisitigut pisinnaatitaasoq pisussaatitaasorlu nammineq. Iliuseqariaraluarnernut tunngatillugu § 12 taamatulli atuutissaaq.

*Imm. 2.* Naalagaaffimmi pisortaqarfinnik, Namminersornerullutik Oqartussani pisortaqarfinnik aamma kommuninik pinerluttulerinermi inatsisitigut akisussaatitsisoqassappat unioqqutitsineq,

inuinnaat iliusaannut assingusiq imaluunniit tamatumunnga sanilliunneqarsinnaasoq, piliarineqarsimassaaq.

## **Kapitali 6**

### *Unnerluussut*

#### *Pisortatigoortumik imaluunniit inuinnarnit unnerluussut*

**§ 20.** Inatsimmik matuminnga unioqqutitsinerit pisortatigoortumik unnerluussutaassapput, taamaattorli tak. imm. 2.

*Imm. 2.* § 99-imik unioqqutitsineq inuinnarnit unnerluussutaassaaq.

#### *Unnerluussuteqarnissamut piffissaliussat*

**§ 21.** Unnerluussuteqartoqassanngilaq,

- 1) akiliisitsineq imaluunniit arsaarinnineq taamaallaat eqqartuussissutigineqarsimassagaluarpat aamma unioqqutitsinerup soraarunneqarneraniit ukiut marluk ingerlareersimappata, taamaattoqassanngilarli pisortanut akileraarutit akitsuutillu pillugit aalajangersakkanik unioqqutitsisoqarsimappat, taamaaliornikkut pisortanut akiligassat akilernaveersaarniarneqarsimallutik, imaluunniit
- 2) inatsisinik unioqqutitsinermit piffissaq ima sivisutigisooq qaangiussimappat inatsimmi matumani immikkoortut pingajuat malillugu pineqaatissiissutinik aallarniinissaq tunngavissaqarunnaarsimasutut nalilerneqarluni.

*Imm. 2.* Taamaattorli imm. 1, nr. 1, oqaaseqatigiit siulliit inatsisitigut pisinnaatitaasunut pisussaatitaasunullu atuutissanngillat.

*Imm. 3.* Pinerluttulerinermi inatsisitigut akisussaatitsinissaq pisup kinguneranit imaluunniit kingusinnerusukkut pisumit allamit aalajangerneqarpat imaluunniit sunnerneqarpat, piffissaliussaq aatsaat naatsorsorneqassaaq kingunerup imaluunniit pisup aallartinnneraniit.

*Imm. 4.* Eqqartuussisuusut naliliippata imm. 1 naapertorlugu unnerluussuteqartoqarsimasariaqanngikkaluartoq unnerluutigineqartoq pinngitsuutissavaat.

*Imm. 5.* Unnerluussuteqarnissamut piffissaliussaq unitsinneqartassaaq pineqartoq unioqqutitsinermut pasineqarluni eqqartuussivikkut iliuseqartoqarneri tamaasa. Suliassani, eqqartuussisarnermik inatsit naapertorlugu akiliisitsissummik politiinit sananeqarsimasumik akuersissuteqarnikkut aalajangiiffigineqarsinnaasuni, unnerluussuteqarnissamut piffissaliussaq unitsinneqassaaq pasisaq akiliisitsissummik ilisimatinneqarpat. Allaniq pisoqartillugu, unioqqutitsinermut pinerluttulerinermi inatsisitigut akisussaatitsinissaq allaffissornikkut pisortanit aalajangiiffigineqarsinnaagaangat, piffissaliussaq unitsinneqassaaq pineqartoq unioqqutitsinermut pasineqarnermik ilisimatinneqarpat. Unnerluussuteqarnissamut piffissaliussaq unitsinneqarsinnaanngilaq inummut inatsisitigut pisinnaatitaasumut pisussaatitaasumullu tunngatillugu, inunnut inatsisitigut pisinnaatitaasoq pisussaatitaasorlu sinnerlugu iliuseqarsimasunut tunngatillugu sunniuteqartumik.

*Imm. 6.* Malersuineq taamaatiinnarneqarpat, tamanna pillugu aalajangiineq naalagaaffiup eqqartuussissuserisuanit allanngortinneqaranilu allanngortitsinissamut piffissaliussaq tamanut atuuttoq qaangiutsinnagu, unnerluussuteqarnissamut piffissaliussaq ingerlaannassaaq, soorluli

malersuisoqarsimangitsoq. Tamanna aamma atuuppoq malersuineq piffissami aalajangiigaanngitsumi unitsinneqarpat. Unitsitsineq pasisap malersuineramik ingalassimanninniarnanik pissuteqarpat piffissaq malersuineranut atorsimasaq unnerluussuteqarnissamut piffissaliussamik naatsorsuinerami ilanngunneqassanngilaq.

**§ 22.** Inuinnaap unnerluussuteqarsinnaanera atorunnaassaaq taamaaliornissamut pisinnaatitaasoq eqqartuussivikkut suliaassanngortitsinngippat, pineqartup suliaassiinissaminut naammattumik tunngavissaqarluni ilisimasaqalerneraniit kingusinnerpaamik qaammatit arfinillit qaangiunneranni.

*Imm. 2.* Unnerluussuteqarnissamut pisinnaatitaasut arlaliuppata imaluunniit pisuutitassat arlaliuppata taakkua tamarmik immikkut piffissaliussamik naatsorsuiffigineqassapput.

*Imm. 3.* Inuinnaap unnerluussuteqarsinnaanera atorunnaassaaq pinerlineqartup toquneraniit qaammatit arfinillit ingerlasimappata.

*Imm. 4.* Suliaq inuinnarmut unnerluussutigineqarsimasoq pinerluttulerinerami inatsisitigut akisussaatisinissaq pillugu piunasaqaat malillugu aalajangiineramik kinguneqanngippat piffissaliussa ingerlaannassaaq, taamaalilluni piffissaq malersuiffiusimasoq ilanngullugu naatsorsorneqassanani.

*Imm. 5.* Aalajangersakkat imm. 1-4-miittut aamma atuutissapput inatsisitigut malitseqartitsissutinut § 99, imm. 5-imi 6-imilu eqqartorneqartunut tunngatillugu, taamaattorli ukiut pingasut pisoqalisoorinissamut piffissaliunneqassapput.

### ***Immikkoortut aappaat***

### ***Pinerluutit ataasiakkaat***

## **Kapitali 7**

### ***Naalagaaffiup namminersorneranut isumannaatsuuneranullu pinerluutit***

**§ 23.** Nunagisamik killuussisutut eqqartuunneqassaaq

- 1) kinaluunniit, naalagaaffiup namminersorneranik imaluunniit pinngitsaalineqarani aalajangiisinnaassuseqarneranik innarliinissamik siunertaqarluni iliuuseqartoq imaluunniit akeqqersimaartitsilersoq, aamma kinaluunniit sorsunnerup imaluunniit tiguagaanerup nalaani imaluunniit taamatut pisoqaqqajaanerani akeqqamik siunnersuilluni iliuuseqarlunilu ikiuisoq,
- 2) kinaluunniit, naalagaaffik sinnerlugu naalagaaffimmik allamik isumaqatiginninniarsinnaatitaalluni aalajangiisinnaatitaalluniluunniit imminut suliaassiissutigineqartunik suliaqarnermini naalagaaffiup iluaqutissaata akerlianik iliuuseqartoq, aammalu
- 3) kinaluunniit, naalagaaffiup akeqqanit tiguarsimaneqarnerata nalaani tiguaasimasunut atassuteqarfiginninnermik atornearluisimasoq imaluunniit atornearluiarsimasoq nammineq imaluunniit aningaasatigut iluanaarutissaqaatiginarlugu.

**§ 24.** Kilitsissiatut sulineranut eqqartuunneqassaaq

- 1) kinaluunniit, naalagaaffimmi allami imaluunniit naalagaaffiup allap aaqqissuussaani atorfeqarluni imaluunniit inuit taamatut atorfeqartut atugassaannik pissutsinik naalagaaffiup inuiaqatigiilluunniit soqutigisaat isumaginarlugit isertuutassaasunik paasisassarsiortoq imaluunniit ilisimatitsisoq, aamma

2) kinaluunniit, naalagaaffiit allat isertortumik paasiniaasartuinik naalagaaffiup iluani sulisinnaalersitseqataasoq.

§ 25. Nunagisaminik ajoqusiiniartutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit, suliassani naalagaaffiup isumannaatsuuneranut imaluunniit naalagaaffinnut allanut tunngatillugu pisinnaatitaaffiit tunngassuteqartuni imaluunniit suliassani inuiaqatigiit aningaasaqarnikkut nunani allani soqutigisaannut annertuunut tunngassuteqartuni naalagaaffiup isumaqatigiissutissatut piareersaatai isertuussat, siunersioqatigiinneri imaluunniit aalajangiinneri pillugit paasissutissanik piaaraluni mianersuaalliorluniluunniit killuutiginnittoq imaluunniit ingerlatitseqqiisoq, aamma kinaluunniit allagartamik uppersaammik imaluunniit pigisamik sumilluunniit, naalagaaffiup isumannaatsuuneranut imaluunniit naalagaaffinnut allanut tunngatillugu pisinnaatitaaffiit pingaarutilimmik, piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorluni peqquserlulluni allangortitsisoq, aserortersisoq imaluunniit paaasoq.

*Imm. 2.* Naalagaaffiup illersorneqarnissaanut akerlilersuisutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit taamaaliornissamut akuersissummik pisariaqartumik pigisaqarani illersornissamut sakkutooqarfanni sanaartukkanik tamanit orninneqarsinnaanngitsunik piaaraluni mianersuaalliorluniluunniit allaaserinnittoq, assiliisoq imaluunniit allatut ittumik iliuuseqarluni assilisaqartoq, imaluunniit allaaserisanik assilisanilluunniit taamaattunik amerlasuunngortitsisoq imaluunniit tamanut saqqummiussisoq.

§ 26. Naalagaaffiup nunanut allanut pissussaaffiit ajoqusiisutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit, aalajangersakkanik inertequtinilluunniit, inatsit naapertorlugu naalagaaffiup Naalagaaffinnut Peqatigiinnut ilaasortaasutut pisussaaffiit naammassiniaaneranut atuuttussanngortitanik, piaaraluni mianersuaalliorluniluunniit unioqutitsisoq.

## **Kapitali 8**

*Nunap naalakkersuinikkut aaqqissuussineranut naalagaaffimmilu oqartussaasunut qullersanut pinerluutit, peqqarniisaarniarneq il.il.*

§ 27. Pikitsitsisutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit, pissaanermik atuinikkut imaluunniit sioorasaarinnikkut iliuuseqartoq, naalakkersuinikkut aaqqissuussinerup allanngortinneqarnissaannik imaluunniit atorunnaarsinneqarnissaannik siunertaqartumik imaluunniit Folketingip imaluunniit Inatsisartut akornusersugaanatik suliaminnik suliaqarsinnaanerannik akornusiiniarluni iliuuseqartoq.

§ 28. Peqqarniisaarniartutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit, nunap inuunik annilaartitserujussuarniarluni imaluunniit eqqunngitsumik pissuseqarluni Kalaallit Nunaanni, Danmarkimi, Savalimmiuni imaluunniit nunani allani pisortanik imaluunniit naalagaaffiit akunnerminni suleqatigiiffiannik pinngitsaaliilluni iliuuseqartitsiniarluni imaluunniit iliuuseqanngitsoortitsiniarluni imaluunniit nunap imaluunniit naalagaaffiit akunnerminni suleqatigiiffiata politikikkut, naalakkersorneqarnikkut, aningaasaqarnikkut imaluunniit inuiaqatigiittut ilusilersorneri qajannarlisarniarlugit aserorniarlugilluunniit iliuutsit ataaniittut arlaannik ataatsimik arlalinnilluunniit naammassisaqartoq, iliuuseq ilusimigut imaluunniit pilarineqarami ataqatigiinnermigut nunamik imaluunniit naalagaaffiit akunnerminni suleqatigiiffiannik annertuumik ajoqusiisinnaappat:

1) Toqutsineq § 86 imm. 1 naapertorlugu.

- 2) Nakuuserneq peqqarniitsoq § 88, oqaaseqatigiit siulliit naapertorlugit.
- 3) Kiffaannngissusiiiaaneq § 92, oqaaseqatigiit siulliit naapertorlugit.
- 4) Angallannermi ataatsimoorussamik angallatit nalinginnaat il.il. ingerlanneqarnerannik piaaraluni ajoqusersuineq § 67, imm.1 naapertorlugu, imaluunniit § 113, imm. 1 naapertorlugu piaaraluni annertuumik aserorterineq, inatsisinik unioqqutitsinerit tamakku imatut pippata inuit inuunerannik navialisitsillutik imaluunniit aningaasarpaalussuarnik ajunaaruteqartitsillutik.
- 5) Angallannermi angallatinik tiguaaneq § 69 naapertorlugu.
- 6) Sakkut pillugit Kalaallit Nunaannut inatsimmik unioqqutitsinerit peqqarniitsut.
- 7) Peqqarniitsumik aamma piaaraluni ikuallatsitsineq § 65, imm. 1 naapertorlugu, qaartitsineq, silaannaat akuinik ajoqusiisinnaasunik siaruaaneq, qarsutsineq, umiierneq imaluunniit angallatinik ajutoorneq alla § 66-imi oqaaseqatigiit siulliit naapertorlugit, imermik pilersuinerneq piaaraluni saassussineq § 67, imm. 2 naapertorlugu, piaaraluni peqqissutsimullu navialisitsisumik pigisanik mingutsitsineq tamanut siammaattussangortussatut siunertaasoq il.il. § 64, imm. 3 naapertorlugu.
- 8) § 68 naapertorlugu sananeqaatinik radioaktivusunik il.il. pigisaqarneq imaluunniit atuineq.

*Imm. 2.* Taamatorpiaq eqqartuunneqassaaq kinaluunniit, imm. 1-imi taaneqartutut siunertaqarluni sakkunik imaluunniit qaarsinnaasunik angallassisooq.

*Imm. 3.* Aammattaaq taamatorpiaq eqqartuunneqassaaq kinaluunniit, imm. 1-imi taaneqartutut siunertaqarluni iliuutsinik imm. 1-imi 2-milu taaneqartunik iliuuseqarniarluni sioorasaarisoq.

**§ 29.** Peqqarniisaarniarnermut attuumassuteqartumik iliuuseqarsimasutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit, iliuuseq § 28-mi ilanngunneqarsimanngikkaluartoq, nr. 1-imiit 6-imut taaneqartut arlaannik iliuuseqartoq.

- 1) § 65, imm. 1-imi, §§ 66, 67-imi imaluunniit § 69-imi, § 86, imm. 1-imi, §§ 88, imaluunniit § 89-imi, § 90, imm. 2-imi, §§ 96-imi, 112-imi, imaluunniit § 112, imm. 1-imi unioqqutitsineq, iliuuserisaq tassaasimappat silaannakkut angallatinik inatsisinik unioqqutitsinikkut tiguaaniartarnermik akiuiniarneq pillugu isumaqatigiisummi 16. december 1970-imeersumi artikel 1-imi unioqqutitsineq, inuunnaat silaannakkut isumannaatsumik angallanneqartarnissaannik inatsisinik unioqqutitsinikkut navialisitsinissamik akiuiniarneq pillugu isumaqatigiisummi ulloq 23. september 1971-imeersumi artikel 1-imi unioqqutitsineq imaluunniit tassaasimappat mittarfinni, nunat tamalaat akornanni inuinnarnik silaannakkut angallassisunik sullissisuni, inatsisinik unioqqutitsinikkut nakuuserniartarnermik akiuiniarneq pillugu isumaqatigiisutigisami 24. februar 1988-imeersumi artikel II-mik unioqqutitsineq.
- 2) § 65, imm. 1-imi, § 66-imi, § 67, imm. 1-imi, § 86, imm. 1-imi, §§ 88-imi, imaluunniit 89-imi, § 90, imm. 2-imi, § 91-imi, § 92, oqaaseqatigiinni siullernik, § 98-imi, imaluunniit § 113, imm. 1-imi unioqqutitsineq, iliuuserisaq tassaappat inuit nunat tamalaat akornanni immikkut illersugaasut, matumani ilanngunneqarlutik naalagaaffiup sinniisuisut aallartitat, pinerluffigineqarnissaannik pinaveersaartitsineq pillugu pinerluffiginninnernullu pillaatissiisarnerit pillugit isumaqatigiisummi 14. december 1973-imeersumi artikel 2-mik unioqqutitsineq.
- 3) § 92-imi oqaaseqatigiinni siullernik unioqqutitsineq, iliuuserisaq tassaappat sallunaveeqqutitut tiguaasarnermik akiuiniarneq pillugu nunat tamalaat akornanni isumaqatigiisummi 17. december 1979-imeersumi artikel 1-mik unioqqutitsineq.
- 4) § 65, imm. 1-imi, § 66-imi, § 67, imm. 2-imi, § 68-imi, § 86, imm. 1-imi, §§ 88-imi, 91-imi, 98-imi, 102-mik, 104-mik, 105-imi, 106-imi, 108-mik, 112-imi, imaluunniit 113, imm. 1-imi unioqqutitsineq, iliuuserisaq tassaappat atom-imi atortussianik timitalimmik



illersuinissaq pillugu IAEA-isumaqatigiissummi 26. oktober 1979-imeersumi (Nunat tamalaat akornanni atom-imik nukissiuuteqarneq pillugu isumaqatigiissut) artikel 7-imik unioqqutitsineq.

- 5) § 65, imm. 1-imik, §§ 66-imik, 67-imik imaluunniit § 69-imik, § 86, imm. 1-imik, § 88-imik imaluunniit § 90, imm. 2-mik, §§ 91-imik, 98-imik, 112-imik imaluunniit § 113, imm. 1-imik unioqqutitsineq, iliuuserisq tassaappat imaatigut angallannermik isumannaatsuutitsinissamut akerliusumik inatsisinik unioqqutitsilluni iliuutsinik akiuinissaq pillugu isumaqatigiissummi 10. marts 1988-imeersumi artikel 3-mik unioqqutitsineq imaluunniit tassaappat qilleriviit immap naqqani nunavimmut aalajangersukkat isumannaatsuunissaannut inatsisinik unioqqutitsisarnernik akiuiniarneq pillugu isumaqatigiissummi 10. marts 1988-imeersumi artikel 2-mik unioqqutitsineq.
- 6) § 52, imm. 1-imik, §§ 66-imik, 67-imik, 69-imik, § 86, imm. 1-imik, §§ 88-imik, 89-imik, § 90, imm. 2-mik, § 94 imaluunniit § 113, imm. 1-imik unioqqutitsineq, iliuuserisq tassaappat peqqarniisaarluni qaartartumeerisarnernik akiuiniarneq pillugu nunat tamalaat akornanni isumaqatigiissummi 15. december 1997-imeersumi artikel 2-mik unioqqutitsineq.

**§ 30.** Peqqarniisaarnermik imaluunniit iliuutsinik tamatumunnga attuumassuteqartunik aningaasalersuisutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit

- 1) aningaasatigut toqqaannartumik toqqaannangitsumilluunniit tapersersuisoq,
- 2) aningaasanik toqqaannartumik toqqaannangitsumilluunniit pissarsiortoq imaluunniit katersuiniaasitsisoq, imaluunniit
- 3) aningaasanik, pisuussutaatinik allanik imaluunniit aningaasatigut assigisaatigulluunniit toqqaannartumik toqqaannangitsumilluunniit atugassaqartitsisoq
- 4) inummut, eqimattanut imaluunniit peqatigiinnut § 28-mi imaluunniit § 29-mi taaneqartunik iliuseqartunut imaluunniit iliuseqarniartunut.

**§ 31** Peqqarniisaarniaqatissaminik illassarsiortutut imaluunniit tamatumunnga attuumassuteqartumik iliuseqartutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit, iliuutsinik § 28-mi imaluunniit 29-mi taaneqartunik iliuseqartitsisimasoq imaluunniit iliuseqartitsiniarsimasoq imaluunniit eqimattanut imaluunniit peqatigiinnut ilanngutsitsisimasoq, eqimattat imaluunniit peqatigiit taamatut iliuseqarnissaannik kaammattorniartut.

*Imm. 2.* Taamatorluinnaq eqqartuunneqassaaq kinaluunniit, iliuutsinik § 30-mi taaneqartunik iliuseqartitsisimasoq imaluunniit iliuseqartitsiniarsimasoq imaluunniit eqimattanut imaluunniit peqatigiinnut ilanngutsitsisimasoq, eqimattat imaluunniit peqatigiit taamatut iliuseqarnissaannik kaammattorniartut.

*Imm. 3.* Taamatuttaaq eqqartuunneqassaaq kinaluunniit, iliuutsinik § 28-mi imaluunniit § 29-mi taaneqartunik iliuseqarnissamut illassariartissimasoq.

**§ 32** Peqqarniisaarnissamut ilinniartitsisutut imaluunniit tamatumunnga attuumassuteqartumik iliuseqartutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit, inummik sungiusaasoq, ilitsersuisoq imaluunniit allatut iliorluni ilinniartitsisoq iliuutsinik § 28-mi imaluunniit 29-mi taaneqartunik iliuseqartitsiniarluni imaluunniit iliuseqarnissamut kaammattuisoq, naak ilisimagaluarlugu inuup ilisimalikkani siunertamut tamatumunga atussamaarai.

*Imm. 2.* Taamatorluinnaq eqqartuunneqassaaq kinaluunniit, inummik sungiusaasoq, ilitsersuisoq imaluunniit allatut iliorluni ilinniartitsisoq iliuutsinik § 30-mi taaneqartunik iliuseqartitsiniarluni

imaluunniit iliuuseqarnissamut kaammattuisoq, naak ilisimagaluarlugu inuup ilisimalikkani siunertamut tamatumunga atussamaarai.

*Imm. 3.* Taamatutaaq eqqartuunneqassaaq kinaluunniit iliuutsinik § 28 –mi imaluunniit § 29-mi taaneqartunik iliuuseqarnissaq siunertarlugu sungiusartittoq, ilitersortittoq allatulluunniit ilinniattinneqartittoq.

**§ 33.** Peqqarniisaarnermut peqataasutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit, inuup, eqimattat imaluunniit peqatigiit, §§ 28-mi, 29-mi, 30-mi, 31-mi imaluunniit 32-mi taaneqartunik iliuuseqartut imaluunniit iliuuseqassamaartut, sulissutiginninnerannik iluaqusersuisoq.

**§ 34.** Peqqarniisaarnermut inatsisit unioqquutillugit ikiuisutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit, iliuuseq §§ 28-33-mi taaneqartunut ilaangikkaluartoq, immikkoortoqatigiinnut, eqimattanut imaluunniit peqatigiinnut, nakuuserlutik pisortat susassaarfiinut sunniuteqarnissaminnik imaluunniit inuiaqatigiit aqqissuussaanerannik akornussiiniarlutik siunertaqartunut, peqataasoq imaluunniit aningaasatigut annertuumik ikiuisoq imaluunniit allatigut annertuumik ikiuisoq.

**§ 35.** Sakkutooqarnikkut inatsisinik unioqquutitsilluni suliaqarnermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit, iliuuseq §§ 28 - 34-mi taaneqartunut ilaangikkaluartoq, inatsisinut akerliusumik sakkutooqarnerup tungaatigut aqqissuussaaneranut imaluunniit eqimattanut peqataasoq.

**§ 36.** Qinersinermik innarliisutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit Folketingimut, Inatsisartunut imaluunniit siunersuisoqatigiinnut kommuunineersunut pisortaniilluunniit allaneersunut imaluunniit pisortanut qinersinermik akornusiisoq, imaluunniit qinersinerup inerneranik allangortitsisoq imaluunniit kisitsinermik ajornarsisitsisoq.

*Imm. 2.* Taamatut eqqartuunneqassaartaaq kinaluunniit taamatut pisinnaatitaanani qinersinermi imm. 1-mi taaneqartumi taaseqataasoq imaluunniit allanik taaseqataatitsisoq.

*Imm. 3.* Pinerluummut tamatumunngarpiaq eqqartuunneqassaaq kinaluunniit qinersiniarluartumik peqquserlunnikkut qinersinngitsoortitsisoq, imaluunniit taassuma taasineranik atorsinnaajunnaartitsisoq imaluunniit siunertaasumiit allaanerulersitsisoq, aamma kinaluunniit qinersinermi qullersatut inissitaanerminik atornerluisoq imaluunniit pisuussutitigut iluaqutissanik tunisisoq, neriorsuisoq neqerooruteqartorluunniit inuup aalajangersimasumik qinersinissaa imaluunniit qinersinnginnissaa sunniuteqarfiginiarlugu, aamma kinaluunniit taamatorpiaq pissuteqarluni iluaqutissamik tigusaqartoq.

## **Kapitali 9**

### *Pisortat oqartussaataannut pinerluttuliornerit*

**§ 37.** Pisortat oqartussaataannik narrunarsaasutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit nakuuserluni imaluunniit nakuusernissamik sioorasaarluni imaluunniit asissuilluni, oqaasipilulluni imaluunniit allatut ajuallaataasumik oqalulluni saassussisoq inummik, pisortani kiffartuumminik imaluunniit suliasaminik imaluunniit tamakkununga atatitamik suliaqartilluni iliuuseqarnissaminut pisussaaffeqartumik.

**§ 38.** Akiliilluni peqquserlutsitsiniartutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit, taamatut iliorsinnaatitaanani inummut kalaallit, savalimmiormiut, qallunaat, nunat allamiut imaluunniit naalagaaffiit pisortaannik kiffartuussisumut atorfeqartitamulluunniit tunissuteqarnissaminik allatulluunniit iluaqutissiinissaminik neriorsuisoq imaluunniit neqerooruteqartoq, pineqartoq kiffartornerani arlaannik iliuuseqartinniarlugu iliuuseqanngitsoortinniarluguluunniit.

**§ 39.** Inatsisini maleruaasitsiniarnermik innarliisutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit,

- 1) inummik tiguakkamik, tigummigallarneqartumik imaluunniit pinngitsaalillugu inissitamik aniguisitsisoq aamma kinaluunniit, inuup taamaattup qimaanissaanut kajumissaarisooq ikiuisorluunniit imaluunniit qimaasumik toqqorsimatitsisoq, aamma kinaluunniit inatsisinik unioqputitsilluni inummik taamaattumik atassuteqarfiginnittoq,
- 2) inummik pinerlussimasumik persarinninnaveersaartitsisoq imaluunniit pineqaatissiissutaasimasup pineqartumut aallarnerneqarnissaanik akornusiisooq, toqqorsimatillugu imaluunniit qimaanissaanik ikiorlugu, imaluunniit
- 3) pigisanik pisortat misissuinissaannut pingaaruteqartunik aserorterisooq, allanngortitsisoq imaluunniit piiasaooq imaluunniit pinerluummot takussutissanik suujunnaartitsisoq.

*Imm. 2.* Taamaattorli imm. 1, nr. 2 aamma nr. 3 naapertorlugit akisussaatinneqassanngilaq kinaluunniit imminut qaniginerpaasamiluunniit arlaannik persarinninnaveersaartitsisoq.

**§ 40.** Nunagisap illersorneqarnissaanut aqqissuussinermik akerlilersuisutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit sakkutuujusussaaitap sakkutuunngunngitsoorneranut pisooqataasooq, imaluunniit sakkutuujusussat imaluunniit inuit sakkutooqarnikkut illersuinissamut ilaasut naalaalliornissaannut kajumissaarisooq.

**§ 41.** Qinersinerup isertuunneqarnissaanik aamma pisortani isumaqatigiinniarnit allanut tusar-tinneqannginnissaannik ajoqusiisutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit qinersinermi iliuutsinik taasi-nernillu, § 36-mi eqqartorneqartunik, imaluunniit pisortani isumalioqatigiissitat pisortalluunniit isuma-qatigiinniutaannik allanut tusarliuteqqusaanngitsumik taamatut pisinnaatitaanani tamanut nalunaarute-qartoq.

**§ 42.** Pisortatut oqartussaaitaanermik imaluunniit suliamik inatsisit unioqputillugit ingerlatsisi-masutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit, pisortani oqartussaaitaanermik imaluunniit piginnaatitaa-nermik piginngisaminik peqarnerartoq, imaluunniit pisortani oqartussaaneermik piginngisaminik allatut ittumik iliuuseqartoq. Taamatuttaaq pineqassaaq kinaluunniit piginnaatinneqartussaalluni pisortanit piginnaatinneqarani taamatut suliaqartoq imaluunniit suliamik ingerlatsisinnaanermik piiaaffigineqar-simalluni ingerlatseqqittoq.

**§ 43.** Ilisarnaatinik immikkut illersukkanik atornerluisutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit piaa-raluni mianersuaalliorluniluunniit inatsisinut akerliusumik atuisooq

- 1) ilisarnaatinik imaluunniit atisanik, naalakkersuisuni atorfilinnut kalaallinut, qallunaanut, savalim-miormiunut imaluunniit nunani allamiunut imaluunniit sakkutooqarfimmi atorfilinnit atugassaati-taasunik,
- 2) ilisarnaatinik imaluunniit taaguutinik, taamaallaat inunnt, aqqissuussanut imaluunniit atortussa-anut, sorsunnermi ikilikkanik napparsimasunilluunniit ikiuinissamut atorneqartussanut, atugassaati-taasunik, imaluunniit

- 3) naalagaaffiit akunnerminni suleqatigiiffiisa ilisarnaataannik imaluunniit taaguutaannik.  
*Imm. 2* Aalajangersagaq imm. 1-imiittoq taamatulli atuutissaaq ilisarnaatinik, atisanik aamma taaguutunik taaneqartunik issuaalluni atuinermi.

## Kapitali 10

*Inuit torersumik eqqissisimasumillu inooqatigiinnerannut pinerluttuliornerit*

§ 44. Inatsisit unioqqutillugit kalerrisaarisutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit pissutissaqarani ikiortissamik aggeqqusinermigut, navialinermi kalerrisaarummik atornerluinermigut imaluunniit assin-gusumik iliuuseqarnermigut annaassiniarnermik aallartitsisitsisoq.

§ 45. Navianartorsiortitsisumik aalakoortutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit piaaraluni ima-luunniit peqqarniitsumik mianersuaalliorluni imminut aalakoortittoq imaluunniit allanik aalakoortitsi-soq taamaaliornermigullu inuit allat inuunerannik imaluunniit pigisanik annertuumik nalilinnik naviali-sitsisoq.

§ 46. Immikkut ittumik illersukkamik eqqissisimatitaanermik nalinginnaarinnittutut eqqartuunne-qassaaq kinaluunniit ilerrup innarlitsaaliorneqarnissaanik nalinginnaarinnittoq imaluunniit timimik to-qungasumik imaluunniit oqaluffinni pigisanik oqaluffinnilu atorneqartartunik imaluunniit eqqaassutis-sanik assigisaannillu assuarnartumik ikkatiginnittoq.

§ 47. Pinerluummik akornusiisimangitsutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit, pinerluuteqarniar-nermik, inuit inuunerannik imaluunniit atugarissaarnissaannik imaluunniit inuiaqatigiit naliliutaannik annertuumik navialisitsisumik, ilisimannilluni pisinnaanini tamaat iliuuseqanngitsoq pinerlunneq tama-tumaluunniit nassatarisai pinngitsoortinniarlugit. Tamannali atuutissanngilaq pineqartup iliuuseqarner-migut nammineq qaniginerpaasamiluunniit inuunerat, peqqissusaat atugarissaarneralluunniit navialisis-sappagu. Taamaallaat akisussaatitsisoqassaaq pinerluutiginiagaq naammassineqarpat imaluunniit naammassiniarneqaralarpat.

*Imm. 2.* Taamatut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit kajumissaarneqaralarluni pisortani oqartus-saasumik ikiuinngitsoq, ajutoornermik pinerlunnermilluunniit, inuit allat inuunerannik atugarissaarnis-saannilluunniit navialisitsisumik, pinngitsortitsilluni.

*Imm. 3.* Aalajangersakkat imm. 1-imiittut atuutissapputtaaq kimulluunniit, pissutsinik inuup pi-nerluummut pasillerneqartup eqqartuunneqarsimasulluunniit pinngitsuuneranik tapersiutaasumik ilisi-matitsinngitsoortumut.

## Kapitali 11

*Pisortani kiffartuussinermi imaluunniit atorfeqarnermi pinerluttuliornerit*

§ 48. Akiliutinik peqquserlutsitsiniutinik tigusaqarsimasutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit kalaallit, qallunaat, savalimmiormiut, nunani allamiut imaluunniit naalagaaffiit assigiinngitsut pisor-taanni kiffartorluni imaluunniit suliaqartitaalluni tunissummik allatulluunniit iluaqutissaasumik taamaaliorussaananani tunissutisisoq, tunineqaqqusoq imaluunniit neriorsoqqusoq.

**§ 49.** Pisortani oqartussaaitanik atonerluisutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit, pisortani kiffartuussilluni suliaqartitaalluniluunniit atorffimminik atonerluisoq, inuinnaat imaluunniit pisortat eqqortumik pisassarisaannik soqutigisaannilluunniit ajoqusiiniarluni.

**§ 50.** Atorffimmi paasisanik nipangiussisussaannermik unioqqutitsisutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit pisortani kiffartuummik imaluunniit suliamik suliaqarluni suliaqarsimalluniluunniit paasisanik isertuutassanik tamatumunnga atatillugu ilisimalersimasaminik taamaaliortussaananani allanut ingerlatitseqqiisoq imaluunniit atonerluisoq.

*Imm. 2.* Taamatut aamma eqqartuunneqassaaq kinaluunniit pisortaniit akiliutinik peqquserluutinik akilersinneq imaluunniit iluarisaaneq naapertorlugu suliamik imaluunniit inuussutissarsiummik ingerlatsisoq imaluunniit ingerlatsisimasoq, aamma paasissutissanik, inuinnaat soqutigisaat pillugit allanut isertuussassaasunik aamma sulinerminut atatillugu ilisimalersimasaminik, taamaaliorsinnaati-taanani allanut ingerlatsitseqqiisoq imaluunniit atonerluisoq.

*Imm. 3.* Paasissutissaq isertuussassaavoq inatsisikkut imaluunniit allamik atuuttumik aalajangersakkakut taamaattussatut oqaatigineqarsimaguni imaluunniit isertuuttariaqaruni pisortat inuinnaal-luunniit soqutigisaat isumagiumallugit.

**§ 51.** Aalajangersagaq § 50-imiittoq assinganik atuutissaaq kimulluunniit suliassanik, pisortat isumaqatigiissuteqarfigalugit suliarineqartunik, suliaqartumut imaluunniit sulisimasumut. Tamannar-piaq atuuppoq kimulluunniit oqarasuaatitigut attaveqaatinik imaluunniit oqarasuaatitigut kiffartuus-sinernik, pisortanit akuerisanik, tuniniaasartumi sulisumut imaluunniit sulisimasumut.

**§ 52.** Aalajangersakkat §§ 50 aamma 51-imiittut aamma atuupput inuit pineqartut ikiortigisaan-nut.

**§ 53.** Aalajangersakkat §§ 50 - 52-imiittut taamatut atuupput kimulluunniit, iliuseqarmermut peqataangikkaluarluni

- 1) paasissutissanik, inatsisinik unioqqutitsinikkut taaneqartukkut saqqummersunik, taamaaliorsinnaati-taanani pissarsisoq imaluunniit atonerluisoq,
- 2) inuit ataasiakkaat inuttut atugaat, §§ 50 – 52-imik unioqqutitsinermi saqqummersut, pillugit taamaaliorsinnaatitaanani allanut ingerlatitseqqiisoq, imaluunniit
- 3) paasissutissanik, naalagaaffiup isumannaatsuunissaa imaluunniit illersorsinnaanissaa pissutigalugit isertuussaasunik, taamaaliorsinnaatitaanani allanut ingerlatitseqqiisoq.

**§ 54.** Aalajangersakkat §§ 50 – 53-imiittut atuutinngillat pineqartoq

- 1) paasissutissamik allanut ingerlatitseqqiinissamut pisussaappat, imaluunniit
- 2) ersarissumik tamanut iluaqutissaaq imaluunniit imminerminut allanulluunniit pitsaanerusussaq tunngavissaqartumik isumagalugit iliuseqarpat.

**§ 55.** Atorffimmini suliassanik isumaginninngitsutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit, pisortani kiffartorluni sulitilluniluunniit pisussaaffimmik, kiffartuutimi suliassamiluunniit nassatarisaanik, naammassinnikkumangitsoq ilaginnaasorluunniit imaluunniit atorffimmini eqqortumik naalakkern-eqarnerminut naalakkumangitsoq.

*Imm. 2.* Taamatuttaaq eqqartuunneqassaaq kinaluunniit pisortani atorfeqartitaalluni suliassaqarti-taalluniluunniit atorffimminik suliassarisaaminillu imaluunniit pisussaaffimminik, atorffimmi suliassaqar-

titaanermiluunniit nassatarisaanik, naammassininnissaminik peqqarniitsumik akuttunngitsumillu isumaginninngitsoortaqaattoq imaluunniit peqqissaarussinngitsoortoq.

*Imm. 3.* Imm. 1 aamma 2 atuutinngillat suliassanut, pineqartup tamanut ammasumik qinersinikkut suliassarilersimasaanut.

## Kapitali 12

### *Eqqunngitsumik nassuiaaneq aamma eqqunngitsumik unnerluussineq*

§ 56. Eqqunngitsumik nassuiaasutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorujussuarluni eqqartuussivimmi, matumani ilanngunneqarluni oqarasuaatitigut attaveqaatinik atuineq, eqqunngitsumik nassuiaasoq. Aalajangersagaq aamma atuutissaaq nunami allami eqqartuussivimmi imaluunniit Europamiut Kattuffianni Eqqartuussivimmi eqqunngitsumik nassuiaanermi.

*Imm. 2.* Tamannali atuutissanngilaq pinerlunermik suliassami pasineqartoq imaluunniit inuk eqqunngitsumik nassuiaappat inatsisit naapertorlugit nassuiaateqarnissaaq piumasarineqarsinnaanani killisiuisoqartillugu.

§ 57. Eqqunngitsumik nalunaaruteqartutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit, pissutsit pinngitsoorani nassuiaateqarfigisassani pillugit pisortanut eqqunngitsumik nalunaaruteqartoq imaluunniit eqqartuussinermi pissutsini, pisortanut tunngassuteqartuni, atugassanik allakkatigut imaluunniit tusagassiisutikkut atuarneqarsinnaasukkut allakkut eqqunngitsumik nalunaaruteqartoq imaluunniit ilisimasaqarfiginngisaminik uppernarsaasoq.

§ 58. Eqqunngitsumik unnerluussinermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit pisortanut eqqunngitsumik paasissutissiisoq, pisuunngitsup pinerluummut, pineqartup pinerluutigisimanngisaanut, tamatumuunakkut pasilligaalernissaa eqqartuussaanaaluunniit siunertaralugu.

*Imm. 2.* Pinerluummut tamatumunngarpiaq eqqartuunneqassaaq kinaluunniit uppernarsaatissanik aserorterisoq, allannngortitsisoq imaluunniit pīaasoq imaluunniit eqqunngitsumik upernarsaatissiisoq, inuup pinerluummut tamatumuunakkut pasilligaalernissaa eqqartuunneqarnissaaluunniit siunertaralugu.

*Imm. 3.* Taamatorpiaq pineqassaaq kinaluunniit imm. 1-imi aamma 2-mi taaneqartutut ittunik iliuuseqartoq, siunertaralugu nammineq imaluunniit allap akuersisimasup, pinerluummut, pinerluutigisimanngisaminut, tamatumuunakkut pasilligaanissaa imaluunniit eqqartuunneqarnissaa.

§ 59. Eqqunngitsumik nalunaarutiginninnermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit pisortanut pinerluummik pisimanngitsumik nalunaaruteqartoq imaluunniit pisortanut taamaattunut maalaarummik eqqunngitsumik tunniussisoq.

## Kapitali 13

### *Aningaasatigut pinerluttuliornerit*

§ 60. Peqquserluutinik aningaasaliornermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit aningaasanik isuaalluni pilersitsisoq imaluunniit peqquserlulluni aningaasaliortoq aningaasavittut atortinniarlugit, imaluunniit assinganik anguniagaqarluni aningaasanik issuaalluni pilersitanik imaluunniit aningaasalianik peqquserluutinik imminut pissarsitittoq imaluunniit allanut pissarsisitsisoq.

*Imm. 2.* Taamatuttaa<sup>q</sup> pineqassaa<sup>q</sup> kinaluunniit aningaasanik atuisoq nalunagu ilimagigaluarlugu-luunniit taakku issuaalluni pilersitaasut imaluunniit peqquserluutaasut.

## Kapitali 14

### *Uppernarsaatissatigut pinerluttuliornerit*

§ 61. Allagartamik uppernarsaatissanik atornerluinermut eqqartuunneqassaa<sup>q</sup> kinaluunniit inatsisitigut pissutsini nakutitsiniaalluni

- 1) allagartamik uppernarsaatissamik salloqittaammik atuisoq,
- 2) allagartamik uppernarsaatissamik atuisoq, allagartamut uppernarsaatissamut allamut paatsoortitsinikkut atsiortitsisoqarsimappat imaluunniit allagartamut atsiortussap atsiorniagaaniit allaanerusumik imaqartumut atsiortitsisoqarsimappat,
- 3) allagartamik uppernarsaatissamik piviusumik inuttassaviginngisaanut atortinnagu inummut allamut tunngatillugu atuisoq imaluunniit allagartami uppernarsaatissami aalajangiussamut akerliusumik al-latut atuisoq.

*Imm. 2.* Allagartaq uppernarsaatissaa<sup>q</sup> tassaavoq allakkatigut imaluunniit elektroniskimik paasitit-sissut pilersitsisumit taaguuserneqarsimasoq, uppernarsaatissatut atugassatut isikkoqartoq.

*Imm. 3.* Allagartaq uppernarsaatissaa<sup>q</sup> salloqittaataavoq pilersitsisutut taaneqartumeersuunngikkuni imaluunniit imaqalersinneqarsimaguni pilersitsisumit pisuunngitsumik.

§ 62. Allagartamik uppernarsaatissamik ilumuunngitsuliornermut eqqartuunneqassaa<sup>q</sup> kinaluunniit inatsisitigut pissutsini nakutitsiniaalluni allagartami uppernarsaatissami imaluunniit allattaavimmi pisortanit pigineqartumi, allagartami uppernarsaatissami imaluunniit allattaavimmi inuinnarnit pigineqartumi, inatsisit naapertorlugit imaluunniit immikkut ittumik pisussaatitaaneq najoqqutaralugu pineqartup suliassaani imaluunniit allattuiffissaani, imaluunniit nakorsap uppernarsaasiaani imaluunniit allagartami uppernarsaatissami assingusumi pissutsit, nalunaarutigisap uppernarsaatitut atuuffissai, pillugit ilumuunngitsumik nalunaaruteqartoq.

*Imm. 2.* Taamatut aamma pineqassaa<sup>q</sup> allagartamik uppernarsaatissamik taamaattumik ilumoor-tuuneraalluni inatsisitigut pissutsini atuisoq.

§ 63. Nalunaaqutsiussamik peqquserluttuliummik atuisutut eqqartuunneqassaa<sup>q</sup> kinaluunniit niueqatigiinnermi nakutitsiniaalluni atuisoq pigisanik, pisortat imaluunniit inuinnaat naqitsisaannik akuerisaanngitsumik naqissusikkanik imaluunniit nalunaaqutsiussamik imaluunniit taaguummik, pigisaaq niueqatigiinnermi pingaaruteqartoq pillugu paasissutissatut atugassatut pilerneqarsimasumik aamma kinaluunniit assinganik iliuuseqarluni atuisoq pigisanik, akuerisaasumik naqissusikkanik, nalunaaqutsikkanik imaluunniit taaguutaat allanngortinneqarsimasunik piiarneqarsimasunilluunniit.

§ 64. Uppernarsaatissanik atuinngitsoortitsiniartutut eqqartuunneqassaa<sup>q</sup> kinaluunniit uppernarsaatissanik aserorterisoq, allanngortitsisoq imaluunniit uppernarsaatissamik, inatsisitigut pissutsini taamatut atorneqarnissaminnut piukkunnartumik, tamakkiisumik ilaannakortumiluunniit atorsinnaajun-naarsitsisoq.

*Imm. 2.* Taamatut aamma pineqassaa<sup>q</sup> kinaluunniit, pisimasoq imm. 1-imi pineqartunut ilaann-gikkaluartoq, nunaatip allallu assigisaasa killingisa nalunaarutigineqarnerannik allanngortitsisoq.

## Kapitali 15

### *Pinerluttuliornerit tamanut navianaatillit*

§ 65. Ikuallatsitsisutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit piaaraluni mianersuaalliorluniluunniit inuup allap illuutaanik ikuallatsitsisoq imaluunniit piaaraluni mianersuaalliorluniluunniit illumik nammineq pigisamik ikuallatsitsinikkut allat inuunerannik imaluunniit inuiaqatigiit pigisaannik naleqqortuunik navialisitsisoq.

*Imm. 2.* Assinganik eqqartuunneqassaaq kinaluunniit ikuallattoornissamut sillimmasiisarfik salloqittarniarlugu imaluunniit qularnaveeqqusiusamik pigisaqartup pisinnaatitaaffii ajoquserniarlugit imaluunniit assingusumik inatsisinut akerliusumik anguniagaqarluni illumik nammineq pigisaminik imaluunniit illumik allap pigisaanik piginnittua akuersisillugu ikuallatsitsisoq.

§ 66. Ajoquseritsisutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit inunnik allanik imaluunniit pisuussutaatinik piaaraluni ajoqusiiniarluni qaartitsisoq, silaannaap akuinik ajoqusiutissanik siaruaasoq, qarsutsititsisoq, umiartitsisoq imaluunniit angallammik allamik ajutoortitsisoq. Taamatut aamma eqqartuunneqassaaq kinaluunniit mianersuaalliorluni taamatut pinerluttoq.

§ 67. Ingerlatsinermik akornusersuisutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorluni tamanut angallataasartunik nalinginnaasunik aamma teknikkikkut atortunik tamanit atorneqartartunik ingerlatsinermik ingerlatsinerullu isumannaatsuuneranik akornusiisoq.

*Imm. 2.* Imeqarnermik pilersuineramik saassussisutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorluni imeqarfinnut, kuuffinnut kuunnulluunniit peqqinnissamut navianaatillinnik akoorisoq imaluunniit imissamik nalinginnaasumik amigaateqalersitsisoq.

*Imm. 3.* Peqqissutsimik navialisitsisumik mingutsitsinermut eqqartuunneqassaaq

- 1) kinaluunniit atortussanut, isumaqatigiinniarnermut imaluunniit arlalissuarnit atorneqartussatut naatsorsuussaasunut toqunartumik akussanilluunniit allanik piaaraluni mianersuaalliorluniluunniit akoorisoq, siunertaasutut atorneqarunik inuit peqqissusaannik navialisitsissutaasumik,
- 2) kinaluunniit piaaraluni mianersuaalliorluniluunniit, atortussat taamatut ajulermata atorneqarnerat taaneqartutut peqqissutsimut navialisitsissutaalluni, taakku ajortissimanerannut paasinaveersaaru-taasumik iliuuseqartoq,
- 3) kinaluunniit piaaraluni mianersuaalliorluniluunniit iliuuseqarsimanini nipangiullugu atortussanik 1-imi aamma 2-mi taaneqartutut iliuuseqarfigisanik tuniniaasoq imaluunniit siammarteriniarsarisoq.

§ 68. Qinnqornernik ulorianartunik akulinnik unioqqutitsisumik pigisaqartutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit, inunnik allanik imaluunniit allat pigisaannik annertuumik imaluunniit avatangiisinik ajoqusiiniarluni, qinnqornernik uloriarnartunik akulinnik tigusisoq, pigisaqartoq, tunniussisoq imaluunniit allanngortitsisoq imaluunniit atomip nukinganik qaartuujasumik imaluunniit atortumik, qinnqornernik ulorianartunik akulimmik siaruarterinissamut siunertaqartumik imaluunniit atomip qinnqornernik siaruarterinissamut pilersitsisoq imaluunniit pigisaqartoq.

*Imm. 2.* Taamatuttaaq eqqartuunneqassaaq kinaluunniit, inunnik allanik ajoqusiiniarluni imaluunniit inuit allat pigisaannik imaluunniit avatangiisinik annertuumik ajoqusiiniarluni imaluunniit allanik pinngitsaaliilluni iliuuseqartitsiniarluni imaluunniit iliuuseqanngitsoortitsiniarluni

- 1) qinnqornernik ulorianartunik akulinnik imaluunniit atortunik atomip qinnqornernik aniatitsisumik atuisoq,



- 2) qinngornerit ulorianartut imaluunniit atomip qinngornerisa siaruaannissaannut illersuutiniq peersi-soq, allanngortitsisoq imaluunniit ajoqusiisoq imaluunniit
- 3) atortumik qinngornerit ulorianartut atorlugit ingerlasumik atuisoq imaluunniit ajoqusiisoq, qinngornernik ulorianartunik aniasoqalerneranik imaluunniit taamaattoqarnissaanik ulorianartorsiornermik kinguneqartumik.

*Imm. 3.* Taamatuttaaq eqqartuunneqassaaq kinaluunniit imm. 1-imi aamma 2-mi taaneqartut ilaannik mianersuaalliorluni pinerluttoq.

**§ 69.** Angallatinik tiguaanermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit timmisartumi, umiarsuarmi kiisalu angallammi ataatsimoorussami imaluunniit assartuummi unioqqutitsilluni pinngitsaaliilluni, tak. § 91, taakku nakkutigineqarnerannik tigusisoq imaluunniit taakku ingerlanneqarnerannut akuliuttoq.

*Imm. 2.* Taamatuttaaq eqqartuunneqassaaq kinaluunniit unioqqutitsilluni pinngitsaaliilluni, tak. § 91, imaani sulliviliap puttasuliap nakkutigineqarneranik tigusisoq.

**§ 70.** Nakorsaasaarnermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit pisortat akuersissutaannik peqarani aammalu pissutsit pisariaqartitsisinnagit napparsimasunik passussisoq taamaaliornermigullu taakkua peqqissussaannik navialisitsisoq.

**§ 71.** Napparsimalersitsinissamut navialisitsisutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit najoqqutassanik, inatsisitigut imaluunniit inatsisit naapertorlugit inuit imaluunniit uumasut nappaataannik tunillanartunik pinarveersaartitsinissamut imaluunniit akiuinissamut sananeqarsimasunik, unioqqutitsinermi piaaraluni mianersuaalliorluniluunniit nappaatip taamaattup nappaataalernissaanut imaluunniit siaruaannissaanut navialisitsisoq.

## **Kapitali 16**

### *Immeraait inatsisitigut inerteqqutaasut*

**§ 72.** Iluanaarniapilulluni immeraannermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit immeraannermik imaluunniit tamatuma assinganik eqquiniaanermik inuussutissarsiuqarniarloq imaluunniit taamatut immeraannermik siuarsaasoq imaluunniit inimik inunnit tamanit ornigarneqarsinnaasumik immeraannermut atuisitsisoq imaluunniit inimi taamaattumi immeraatsitsisoq, aamma kinaluunniit inimi tamanit ornigarneqarsinnaasumi immeraannermi taamaattumi peqataasoq.

*Imm. 2.* Iluanaarniapilulluni immeraannermut eqqartuunneqassaartaq kinaluunniit piffimmi tamanit ornigarneqarsinnaanngitsumi taamatut immeraatsitsinissamut piareersaasoq, akuersisoq peqataasorluunniit, nalunagu ilimagaluguluunniit immeraateqataasup immeraassutai aningaasaateqarneranut naleqqiullugit tulluurtuusumiit illersorneqarsinnaasumiillu amerlanerusut.

*Imm. 3.* Namminersornerullutik Oqartussat malittarisassiorsinnaapput automatit pinnguaatit atorlugit iluanaarutit aningaasannorlugit tunniunneqartarnissaat pillugit.

## **Kapitali 17**

### *Ilaqutariissutsip iluani pinerluttuliornerit*

§ 73. Kinaluunniit katissimareerluni imaluunniit nalunaarsukkamik aappaqareerluni katittoq imaluunniit aappariittut nalunaarsuisitsisoq ataasiinnaanngitsumik aappaqartut eqqartuunneqassaaq, iliuseqartilluni piaarisimaguni imaluunniit mianersuaalliorujussuarsimaguni.

*Imm. 2.* Taamatutaaq pineqassaaq kinaluunniit, nammineq katissimanani nalunaarsukkamilluunniit aappaqarani, katissimareersumik imaluunniit nalunaarsukkamik aappaqareersumik katitaqartoq imaluunniit nalunaarsukkamik aappanittoq.

§ 74. Ilaquttat qanigilluinnakkamik atoqateqarnermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit kinguaamigut qanigisaminik imaluunniit qatanngumminik kujannittoq allatulluunniit atoqateqartoq.

§ 75. Ilaquttaminik inoqutiminilluunniit narrunarsaatut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit aapparminik, qitornaminik imaluunniit inummik allamik oqartussaaffigisaminik isumagisassaminilluunniit imaluunniit ningaaminik sakiatsiaminillu imaluunniit suaasatut ilaquttaminik paarsinerlulluni nikarnasaasumilluunniit pissusilersorfiginnilluni narrunarsaasoq.

*Imm. 2.* Taamatutaaq pineqassaaq kinaluunniit pilersuisusaatitaanerminik imaluunniit akilersuisusaatitaanerminik sumiginnaalluni inunnik imm. 1-imi taaneqartunik ajorsalersitsisoq.

§ 76. Angajoqqaatut oqartussaassuseqarnermik sumiginnaasutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit angajoqqaat imaluunniit allap susasaqartup inummut 18-it inorlugit ukioqartumut oqartussaanerannik isumaginnittusaanerannilluunniit sumiginnaatitsisoq, imaluunniit pineqartup oqartussaaneramik isumaginninnermilluunniit taamaattumik sumiginnaaneranut ikiuisoq.

## Kapitali 18

### *Kinguaassiuutitigut pinerluttuliornerit*

§ 77. Pinngitsaaliilluni atoqatiginninnermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit

- 1) nakuuserluni imaluunniit nakuusernissaq soorasaarutigalugu pinngitsaaliilluni kujannittoq allatulluunniit kinguaassiuutitigut atoqatiginnittoq.
- 2) inummik katissimanngisaminik iliuitsimut akerlileeriarsinnaanngitsumik kujannittoq allatulluunniit kinguaassiuutitigut atoqateqartoq.

*Imm. 2.* Taamatutaaq pineqassaaq kinaluunniit, iliuseq imm. 1-imut ilaatinneqarsinnaanngikkaluartoq, unioqqutitsilluni pinngitsaaliilluni kujannittoq allatulluunniit kinguaassiuutitigut atoqatiginnittoq.

§ 78. Kinguaassiuutitigut atonerluinnermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit inuup niaqulaarnera imaluunniit eqqarsartaatsimigut innarluuteqarnera atonerlullugu pineqartumik katissimanngisaminik kujannittoq allatulluunniit kinguaassiuutitigut atoqatiginnittoq.

*Imm. 2.* Taamatutaaq pineqassaaq kinaluunniit inuup atorfirmminik imaluunniit aningaasatigut pinngitsuuisinnaannginneranik atonerluerujussuarluni katissimanngisaminik kujannittoq allatulluunniit kinguaassiuutitigut atoqatiginnittoq.

*Imm. 3.* Aammattaaq eqqartuunneqassaaq kinaluunniit meeqqanut aamma inuusuttunut angerlarsimaffimmi, tarnimikkut nappaatilinnut napparsimmavissuarmi imaluunniit paaqqinniffimmi assingusumi atorfeqarluni nakkutilliisuulluunniit paaqqinniffimmiittumik kujannittoq allatulluunniit kinguaassiuutitigut atoqatiginnittoq.

**§ 79.** Kinguaassiuutitigut meeqqanik atoqatiginninnermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit meeqqamik 15-it inorlugit ukiulimmik kujannittoq allatulluunniit kinguaassiuutitigut atoqatiginnittoq, pinerluuteqartup meeqqap ukiui nalusimangippagit imaluunniit tamatuma tungaatigut mianersuaalliorluni iliorsimalluni.

**§ 80.** Atoqatiginninnissamat saasaarisutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit ukiumigut misilittakkamigullu inersimanagernerminik peqqarniitsumik atornerluilluni inummik 18-it inorlugit ukiulimmik kujannittoq, pinerluuteqartup nalusimangippagu pineqartoq qassinik ukioqartoq imaluunniit tamatuma tungaatigut mianersuaalliorluni iliorsimaguni.

*Imm. 2.* Taamatutaaq eqqartuunneqassaaq kinaluunniit inummik 18-it inorlugit ukiulimmik qitornavissiarisaminik, qitornassaminik qitornarsiaminilluunniit imaluunniit imminerminut ilinniartitassanngortinneqarsimasumik perorsagassanngortinneqarsimasumillu kujannittoq allatulluunniit kinguaassiuutitigut atoqatiginnittoq, pinerluuteqartup nalusimangippagu pineqartoq qassinik ukioqartoq imaluunniit tamatuma tungaatigut mianersuaalliorluni iliorsimaguni.

**§ 81.** Inuusuttumik akiliilluni atoqateqarnermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit akiliiniarluni imaluunniit akiliinissamik neriorsuilluni inummik 18-it inorlugit ukiulimmik kujannittoq allatulluunniit kinguaassiuutitigut atoqatiginnittoq, pinerluuteqartup nalusimangippagu pineqartoq qassinik ukioqartoq imaluunniit tamatuma tungaatigut mianersuaalliorluni iliorsimaguni.

**§ 82.** Aalajangersakkat §§ 77-81-imiittut taamatutaaq atuutissapput kimuulluunniit suaassuseqatiminik kinguaassiuutitigut atoqatiginnittumut.

**§ 83.** Iluanaarniutigalugu atortittartuutitsinnermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit

- 1) peqqusersiorfiginnilluni allanik kinguaassiuutitigut inuunerloqateqarnikkut iluanaaruteqartitsiniaasoq,
- 2) iluanaaruteqarnissaq pissutigalugu peqqusersiorfiginnilluni allanik kinguaassiuutitigut inuunerloqateqartitsisoq imaluunniit kinguaassiuutitigut inuunerlunermik inuussutissarsiuteqartup taamaaliorneranik soraarussinnaveersaaliuisoq, imaluunniit
- 3) atortittarfiutilik.

*Imm. 2.* Taamatutaaq pineqassaaq kinaluunniit inummik 21-t inorlugit ukiulimmik kinguaassiuutitigut inuunerlunermik inuussutissarsiuteqarnissamik kajumissaarisoq ikiuisorluunniit, aamma kinaluunniit inuup Kalaallit Nunaanniit aallarneranut peqataasoq, aallartoq allami inuunerlunermik inuussutissarsiuteqassamat imaluunniit inuunerlunermut taamaattumut atorneqarpat, aallartoq 21-t inorlugit ukioqarpat imaluunniit aallanerminut siunertaasoq ilisimangippagu.

*Imm. 3.* Aammattaaq eqqartuunneqassaaq kinaluunniit kinguaassiuutitigut inuunerlunermik siursaasoq iluanaaruteqarnissaq pissutigalugu imaluunniit akuttunngitsumik arlaleriarluni akunnermiliuttuusartoq imaluunniit allap kinguaassiuutitigut inuunerlunnikkut inuussutissarsioreranik atornerluisoq.

*Imm. 4.* Taamatutaaq pineqassaaq kinaluunniit akunnittarfinni imaluunniit unnuisarfinni inimik attartortitsisoq kinguaassiuutitigut inuunerlunnikkut inuussutissarsiuteqarnermut atugassamik.

**§ 84.** Kannгуттаallortutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit kannгуттаalliorluni iliuuseqarluni kannгуттаalliorfiginnittoq imaluunniit inunnik mamiatsatsitsisoq.

*Imm. 2.* Taamatuttaa<sup>q</sup> pineqassaa<sup>q</sup> kinaluunniit assilisanik pigisanilluunniit kinguaassiuutitigut inuunerluttortalinnik 16-it inorlugit ukiulimmut nioqquteqartoq.

**§ 85.** Pornografiimik meeqqanut tunngasunik pilersitsinermut eqqartuunneqassaa<sup>q</sup> kinaluunniit 18-it inorlugit ukiullit assinginik imaluunniit filmilianik assigisaannilluunniit takusassianik kinguaassiuutitigut inuunerlunnermut tunngasunik siaruarterisoq.

*Imm. 2.* Taamatuttaa<sup>q</sup> pineqassaa<sup>q</sup> kinaluunniit 18-it inorlugit ukiullit assinginik kinguaassiuutitigut inuunerlunnermut tunngasunik imaluunniit filmilianik assigisaannilluunniit takusassianik kinguaassiuutitigut inuunerlunnermut tunngasunik pigisaqartoq imaluunniit akiliilluni takusaqartoq.

*Imm. 3.* Aalajangersakkamut imm. 2-miittumut ilanngunneqanngilaq inuup 15-it sinnerlugit ukiullip assinginik kinguaassiuutitigut inuunerlunnermut tunngasunik pigisaqartoq, pineqartoq pigisaqartoqarnissaanut akuersaarsimappat.

*Imm. 4.* Aammattaa<sup>q</sup> eqqartuunneqassaa<sup>q</sup> kinaluunniit inummik 18-it inorlugit ukiulimmik assiliisoq, filmiortoq assigisaannillu iliortoq kinguaassiuutitigut inuunerlunnermut tunngasunik, assilisat tuniniarnissaat allatulluunniit iliorluni siaruarternissaat siunertaralugu.

## **Kapitali 19**

### *Toqutsilluni timimillu pinerliilluni pinerluttuliornerit*

**§ 86.** Toqutsinermut eqqartuunneqassaa<sup>q</sup> kinaluunniit inoqamminik toqutsisoq.

*Imm. 2.* Toqutseqquneqarluni toqutsisimasutut eqqartuunneqassaa<sup>q</sup> kinaluunniit inoqamminik toqutsisoq taassumap paasinerlutassaanngitsumik taamaalioqqusinera naapertorlugu.

*Imm. 3.* Imminut toquttumik ikiuisutut eqqartuunneqassaa<sup>q</sup> kinaluunniit imminut toquttumut ikiuussimasoq.

**§ 87.** Mianersuaalliorluni toqutsisutut eqqartuunneqassaa<sup>q</sup> kinaluunniit mianersuaalliorluni inoqamminik toqutsisoq.

**§ 88.** Nakuusernermut eqqartuunneqassaa<sup>q</sup> kinaluunniit piaaraluni inuup allap timaanik ajoqusiisoq imaluunniit innarliisoq. Taamatuttaa<sup>q</sup> pineqassaa<sup>q</sup> mianersuaalliorluni inummik allamik timaatigut peqqissusaatigulluunniit annertuumik ajoqusiisoq.

**§ 89.** Inuup inuuneranik ilaginnaasutut eqqartuunneqassaa<sup>q</sup> kinaluunniit inummik allamik imminut ikiorsinnaajunaarsitsisoq imaluunniit inummik isumagisassaminik taamatut imminut ikiorsinnaajunnaarsimasumik qimatsisoq imaluunniit massa imminut allanulluunniit navinartorsiortitsivallaarani imaluunniit pilliuteqarani taamaaliorinnaagaluarluni pisinnaanini naapertorlugu ajunaarnermik annertuumik inuup inuuneranik navialisitsisumik akornusiinngitsoq, inummik inuunermit navianartorsiortumik ikiuinngitsoortoq imaluunniit inummik uumassuseqanngitsumik annaassinissamut pisariaqartunik iliuseqanngitsoq imaluunniit inuit ajutoornermik nalaataqartut isumagineqarnissaannut peqqussutaasunik iliuseqanngitsoq.

**§ 90.** Pigisanik navianaatilinnik illersorneqarsinnaanngitsumik atuisutut eqqartuunneqassaa<sup>q</sup> kinaluunniit piaaraluni mianersuaalliorluniluunniit meeqqamut 12-it inorlugit ukiulimmut,

niaqulaartumut, eqqarsartaatsikkut innarluutilimmut imaluunniit inummut aalakoortumut sakkumik navianartumik, qaartartumik imaluunniit allanik navianartunik tunniussaartoq.

*Imm. 2.* Taamatutaaq pineqassaaq kinaluunniit iluanaarniarluni, peqqarniitsumik tiipalluni imaluunniit assigisaanik soqutigittaattumik iliorluni inuup inuuneranik, innarluuteqannginneranik imaluunniit peqqissusaanik navialisitseqqajaasoq.

*Imm. 3.* Taamatutaaq eqqartuunneqassaaq kinaluunniit soqutigittaattumik iliorluni nappaammik toqussutaasinnaasumik nakorsarneqarsinnaanngitsumillu tunillatsittoqarnissaanut navialisitsisoq.

*Imm. 4.* Inatsiseqarnermut ministeri peqqinnissamut pinaveersaartitsinermullu ministeri isumaqatigiissuteqarfialugu aalajangersaassaaq nappaatit suut imm. 3-mi pineqarnersut.

## Kapitali 20

### *Inuup kiffaanngissuseqartitaaneranut pinerluttuliornerit*

**§ 91.** Inatsisit unioqputillugit pinngitsaaliinermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit

- 1) nakuuserluni imaluunniit nakuusernissaq siorasaarutigalugu, pigisanik annertuumik ajoqusiiniarnerarluni, kiffaanngissusiiaraniarnerarluni imaluunniit pinerluummik pissutsinilluunniit ataqqinaataajaasunik ilumuunngitsumik pasilliisitsiniarnerarluni imaluunniit pissutsit pineqartumut tunngalluinnartut oqaluttuariniarnerarlugit pinngitsaaliilluni iliuuseqartitsisoq, naammagalugu atuisitsisoq imaluunniit iliuuseqanngitsoortitsisoq,
- 2) siorasaarutigalugu pinerluummik politiinut nalunaarutiginninniarluni saqqummiussiniarluniluunniit imaluunniit pasilliutinik ilumoortunik ataqqinaataajaasunik saqqummiussiniarluni pinngitsaaliilluni iliuuseqartitsisoq, naammagalugu atuisitsisoq imaluunniit iliuuseqanngitsoortitsisoq, taamatut iliortitsineq siorasaarissutaasumut tunngatillugu naleqquttumik patsiseqartutut isigineqarsinnaanngippat.

**§ 92.** Kiffaanngissusiiianermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit piaaraluni allamik kiffaanngissusiiiaasoq. Taamatutaaq pineqassaaq mianersuaalliorluni iliuuseqartoq, kiffaanngissusiiiaaneq annertuumik sunnuteqarsimappat imaluunniit sivisuujusimappat.

**§ 93.** Inunnik nioqquteqarnermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit inunnik katersisoq, angallassisooq, nuutsitsisoq, inisimatitsisoq imaluunniit kingusinnerusukkut tigusaartoq, makkuninnga atuisoqarluni imaluunniit atuisoqarsimalluni

- 1) § 91 naapertorlugu inatsisit unioqputillugit pinngitsaaliineq,
- 2) § 92, oqaaseqatigiit siulliit naapertorlugit kiffaanngissusiiiaaneq,
- 3) § 98 naapertorlugu siorasaarineq,
- 4) paasinerluinermik inatsisinut akerliusumik pilersitsineq, sakkortusaaneq atornerluinerluunniit, imaluunniit
- 5) allatut ittumik assuarnartumik periuseqarneq siunertaralugu pineqartumik atornerluinissaq kinguaassiuutitigut kanngunartuliornikkut, pinngitsaaliilluni sulisitsinikkut, inussiaateqarnikkut imaluunniit pissutsitigut inussiaateqarnermut eqqaanartutigut imaluunniit timip atortuinik piiiaanikkut

*Imm. 2.* Taamatutaaq pineqassaaq kinaluunniit kinguaassiuutitigut kanngunartuliortitsinikkut, pinngitsaaliilluni sulisitsinikkut, inussiaateqarnikkut imaluunniit pissutsitigut inussiaateqarnermut eqqaanartutigut imaluunniit timip atortuinik piiiaanikkut pineqartumik atornerluinissaq siunertaralugu

- 1) inunnik 18-it inorlugit ukiulinnik katersisoq, angallassisoq, nuutsitsisoq, innisimatitsisoq imaluunniit kingusinnerusukkut tigusaqartoq, imaluunniit
- 2) inuk pinerlineqartumut oqartussaasoq atornerluinissamut akuersisinniarlugu akiliuteqartoq allamilluunniit iluaqutissiisoq, aamma kinaluunniit taamatut akiliummik iluaqutissiissumilluunniit allamik pissarsiaqartoq.

## Kapitali 21

### *Eqqissisimanermik akornusiinerit nikanarsaanerillu*

**§ 94.** Eqqissisimanermik akornusiisutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit taamatut pisinnaatitaanani

- 1) allakkanik, telegraminik imaluunniit nalunaarutininik allamik matoqqasunik allattukkanilluunniit ammaasoq inusnaanulluunniit anngutinngitsoortitsisoq imaluunniit imaanik imminut paasisaqartittoq,
- 2) allat toqqorsiviinut isertoq,
- 3) inuup kisimiilluni oqaasiinik, oqarasuaatikkuq oqaloqatigiissutinik imaluunniit allat akunnerminni oqaloqatigiissutaannik imaluunniit matoqqasunik ataatsimiinnerni isumaqatigiinniarnernik peqataaffiginngisaminik imaluunniit taamatut pisinnaatitaanani iserfigisimasaminik atortorissarummik atuilluni isertorluni naalaartoq imaluunniit immiussisoq
- 4) inunnik tamanit orninneqarsinnaanngitsumiittunik assiliisoq imaluunniit qinngutinik atortorissarummilluunniit allamik atuilluni taamatut pisinnaatitaanani inunnik taaneqartunik qimerluuisoq, imaluunniit
- 5) allat paasissutissaataannut imaluunniit programiutaannut, qarasaasiakkuq paasissutissanik suliarinninnermi atornerqartussatut naatsorsuunneqartunut, isertoq.

*Imm. 2.* Taamatuttaaq pineqassaaq ukiut tallimat kingulliit iluini politiinit mianersoqqusaasimagualarluni inummik qanillattuisoq, allaffigisaqattaarlugu malersuisoq allatulluunniit taamaaqataannik taassumunnga akornusersuisoq.

**§ 95.** Pinerluutip § 94-imi taaneqartup assinganut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit nalunaarutininik assinilluunniit inummut allamat tassungaannarlu tunngasunik taamatut pisinnaatitaanani allanut ingerlatitseqqiisoq imaluunniit pineqartup assiginik pissutsini ersarissumik tamanut siaruaanneqarsinnaanngitsutut piumasaqaatigineqarsinnaasunik. Aalajangersagaq taanna aamma atuuppoq nalunaarut assilluunniit inummut toqoreersumut tunngassuteqartillugu.

**§ 96.** Angerlarsimafimmi eqqissiviilliortitsinermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit taamatut pisinnaatitaanani

- 1) allap illuanut imaluunniit tamanit orninneqarsinnaanngitsumut isertoq, imaluunniit
- 2) inuit allat illuisa eqqaanniit taamaalioqquneqaraluarluni qimagutinngitsaq.

**§ 97.** Aalajangersakkat §§ 94, imm. 1-imi aamma 96-imi taaneqartut assinganik atuutissapput kimulluunniit iliutsimut peqataasimanani paasissutissanik unioqutitsinikkut pissarsiarisanik pissarsisumut imaluunniit taamatut pisinnaatitaanani atuisumut.

§ 98. Siorasaarisutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit inummut allamut taassuma allalluunniit inuunerata, peqqissusaata, atugarissaarnissaataluunniit ajoquserneqarnissaanik annilaangatitserujussuarnartumik iliuuseqarluni pinerluuteqarniarluni siorasaarisooq.

§ 99. Nikanarsaataasumik ajuallatsitsisutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit inuup allap ataqqi-nassusaanik nikanarsaasooq ajuallannartumik oqalulluni iliuuseqarluniluunniit, imaluunniit pisimasumut pasilliummik saqqummiilluni siammarteraluniluunniit, ajuallatsitap inoqamminit ataqqineqarneranik millisitsissutaasumik imaluunniit pineqartup allanut atassuteqarneranik aamma ajoqusiisumik.

*Imm. 2.* Kinaluunniilli pasilliummut eqqartuunneqarsinnaangilaq pasilliutip ilumoortuunera up-  
pernarsarneqarpat imaluunniit tamanna isumapiloqarani oqaatigineqarsimappat aammalu taamaaliortoq  
oqaaseqarnissaminut pisussaasimappat, imaluunniit taamaaliorsimappat tamatuma qularutigisassaan-  
ngitsumik tamanut soqutiginaateqarnera imaluunniit imminut allanulluunniit iluaqutissaq pissutissaqar-  
tumik isumaginiarlugu.

*Imm. 3.* Taamaattorli kinaluunniit pasilliummik ilumoortuuneranik uppernarsarneqartumik  
saqqummiussisooq eqqartuunneqarsinnaavoq pasilliut ilusimigut pisariaqanngitsumik ajuallannartuuppat  
imaluunniit iliuuseqartoq pasilliinissaminut naleqquttumik patsisissaqanngippat.

*Imm. 4.* Inatsisit unioqqutillugit iliuuseqarneq uppernarsaaffigineqassanngilaq, pasilligaq nunagi-  
samini imaluunniit nunami allami inaarutaasumik eqqartuussissutikkut tamatumunnga pinngitsuutin-  
neqarsimappat.

*Imm. 5.* Pasilliut nikanarsaataasooq tunngavissaqanngippat ajuallatsitap piumasaqaateqarnera  
naapertorlugu eqqartuussissutip inernerani tamanna pillugu oqaaseqaateqartoqassaaq.

*Imm. 6.* Kinaluunniit nikanarsaataasumik pasilliisutut eqqartuunneqartoq ajuallatsitap piuma-  
saqaateqarnera naapertorlugu ajuallatsitamut akiliisussanngortinneqarsinnaavoq eqqartuussisuusut an-  
nertussusiliinerat naapertorlugu, eqqartuussissutip inerneranik taamaallaat imaluunniit aamma eqqar-  
tuussissummut tunngavilersuutininik aviisimi ataatsimi arlalinniluunniit saqqummersitsinermi anin-  
gaasartuutininut matussutissanik. Tamanna atuuppoq naak eqqartuussissut imm. 5 naapertorlugu atortus-  
saajunnaartitsinermik taamaallaat imaqaraluartoq.

*Imm. 7.* Inummik toqusimasumik nikanarsaasutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit nikanar-  
saataasunik oqaluttoq siaruaasorluunniit inummut toqusimasumut tunngatillugit.

§ 100. Kinaassusersiortutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit tamanut imaluunniit inunnut amer-  
lasuunut siaruarternissaq siunertaralugu oqaaseqartoq imaluunniit allatut iliorluni nalunaaruteqartoq,  
taamatut iliornermigut inuit eqimattat siorasaarneqartillugit, asissorneqartillugit nikanarsarneqartil-  
lugilluunniit naggiat, amiisa qalipaataat, inuiannik naggueqatigiinnilluunniit kingoqqisuunerat, up-  
perisaat imaluunniit kinguaassiuutininut tunngasutigut sumut samminerat pissutigalugu.

## Kapitali 22

### *Uumasunut pinerluttuliornerit*

§101. Uumasunik naalliutsitsinermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit naalliutsitsilluni, ilunger-  
suavallaartitsilluni, paarinerluilluni allatigulluunniit pissuseqarluni uumasunut naakkittaatsuliortoq.

## Kapitali 23

*Pisuussutaatit tungaasigut pinerluttuliornerit*

§ 102. Tillinnermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit piginnittumik akuersisitsinani allap pigisaanik nikisinneqarsinnaasunik tiguisoq, tigusinermigut pisassarinnngisanik imminut iluanaartinniarluni imaluunniit allat iluanaartinniarlugit. Pigisanut nikisinneqarsinnaasunut matumani malittaani lu sanilliunneqarpoq nukissiaq pilersinneqartoq, paarineqartoq atorneqartorluunniit qaammaqqutisiornermut, kiassaanermut, nukissiornermut aalatitsinissamulluunniit imaluunniit allatut ittumik aningaasarsiutigineqarnissaa siunertaralugu.

§ 103. Nassaamik peqquserlulluni atuinermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit taamatut iliornermigut pisassarinnngisanik imminut iluanaartinniarluni imaluunniit allat iluanaartinniarlugit pigisamik nikisinneqarsinnaasunik inummit paarineqanngitsumik imaluunniit piginnittuata puigorsimaanik assigisaanilluunniit nassaartup nalaatsortumik tiggummilersimasaanik tiguisoq.

§ 104. Peqquserluttuliornermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit taamatut iliornermigut pisassarinnngisanik imminut iluanaartinniarluni imaluunniit allat iluanaartinniarlugit peqqusersiorluni inummik allamik iliuuseqartitsisoq imaluunniit iliuuseqanngitsoortitsisoq, taamaaliornermigut pisuussutaatinik annertuumik annaasaqartitsilluni.

*Imm. 2.* Taamatuttaaq eqqartuunneqassaaq kinaluunniit, imm. 1 atuutissappat piumasarineqartut naammassineqarsimatinnagit, inatsisinut akerliusumik pissuseqarluni piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorujussuarluni inummik paasinerluisumik paasinerluineq pissutigalugu iliuuseqartitsisoq imaluunniit iliuuseqanngitsoortitsisoq, taamaaliornermigullu pineqartoq imaluunniit alla, iliuuseqarneq iliuuseqanngitsoornerluunniit taassumunnga pingaaruteqarluni, pisuussutaatinik annertuumik annaasaqartillugu.

§ 105. Qarasaasianut tunngasutigut peqquserluttuliornermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit taamatut iliornermigut pisassarinnngisanik imminut iluanaartinniarluni imaluunniit allat iluanaartinniarlugit qarasaasiami paasissutissanik imaluunniit qarasaasiakkut suliaqarnermut programminik inatsisinut akerliusumik allanngortitsisoq, ilasisoq imaluunniit paaasoq imaluunniit qarasaasiakkut suliaqarnerup taamaattup inernerinik inatsisinut akerliusumik sunniinarsarisoq.

§ 106. Allap piinik imminut paarititanik peqquserluttuliornermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit taamatut iliornermigut pisassarinnngisanik imminut iluanaartinniarluni imaluunniit allat iluanaartinniarlugit

- 1) allap pigisaanik nikisinneqarsinnaasunik aningaasanilluunniit imminut paarititaasunik tiguisoq, imaluunniit,
- 2) taarsigassarsiamik imaluunniit akiligassatut tunniussamik tigusaqarsimanerminik miserratiginnittoq.

*Imm. 2.* Aalajangersakkamut imm. 1, nr. 1-imiittumut ilaatinneqanngilaq pigisanik pisianik, akiisa tamarmiusut akilerneqarnissaata tungaanut nioqquteqartup piginnittussaassuseqarfigisaanik, atuisinnaaneq.

§ 107. Piginnaatitaanermik atorerluinermit eqqartuunneqassaaq kinaluunniit, iliuuseq §§ 102-106-imi aalajangersakkanut atasuunngippat, iliuuseqarnermigut pisassarinnngisanik imminut iluanaartinniarluni imaluunniit allat iluanaartinniarlugit inummut allamut pisuussutaatinik annaasaqartitsisoq



- 1) annaasaqartoq sinnerlugu inatsisitigut sunniteqartumik iliuuseqarnissamut periarfissinneqarnerminik atonerluilluni, imaluunniit
- 2) aningaasanik nalilinnut tunngasuni, inuk alla sinnerlugu paarititaasunik, paarsisitsisumut pitsaanerusussap akerlianik iliorluni.

**§ 108.** Pinngitsaaliilluni iliuuseqartitsiniarnermut eqqartuunneqassaaq, iliuuseq § 112-mut atasuunnigippat

- 1) kinaluunniit taamatut iliornikkut pisassarinngisamik imminut iluanaartinniarluni imaluunniit allat iluanaartinniarlugit soorasaarisq nakuuserniarluni, pigisanik annertuumik aseruiniarluni imaluunniit kiffaanngissusiiaaniarluni, pinerluummot pineqaatissiissutaasussamut nikanarsaataasussamulluunniit pasilliummik ilumuunnigsumik saqqummiussiniarluni imaluunniit pissutsit inummut tunngalluinnartut saqqummiunniarlugit, imaluunniit
- 2) kinaluunniit soorasaarisq pisimasq pineqaatissiissutaasussaq nalunaarutiginiarlugu imaluunniit saqqummiunniarlugu imaluunniit pasilliutinik ilumoortunik nikanarsaataasunik saqqummiussaarniarluni, taamaaliornermigut imminut iluanaartinniarluni imaluunniit allat iluanaartinniarlugit, pisimasumut, soorasaarinnermut pissutaasumut, naleqquttumik tunngaveqanngitsumik.

**§ 109.** Akiitsugaqarfimmut peqquserluuteqartutut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit taamaaliornermigut pisassarinngisamik imminut iluanaartinniarluni imaluunniit allat iluanaartinniarlugit

- 1) pigisanik nammineq pigisaminik, aamma allap pingatsiuttup piginnittussaaqataaffigilersimasaanik, tunisisq allatulluunniit iliorluni atuisq, akuerineqarsinnaanngitsumik imaluunniit
- 2) sallulluni patsisissarsiornermigut, pisuusaarnermigut, atuiwallaarnermigut imaluunniit allatut assingusumik iliuuseqarnermigut pigisaminik imaluunniit pisassarisaminik akiitsugaqarfimminut tamak-kualuunniit ilaannut akiliutissatut atuinaveersaartisisq.

**§ 110.** Iluanaarniapilunnermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit inoqammi aningaasatigut imaluunniit inuttut ajornartorsiorneranik, ilisimasakinneranik, isumanerluuteqannginneranik imaluunniit tunaartaqarneranik atonerluilluni isumaqatigiissuteqarnermi akiliutissanik, nammineq tunniussimasaminut naleqqiullugit naleqqutinngippallaartunik imaluunniit akilerneqartussaangitsunik, akiliitsiniartq imaluunniit akileeqqusisoq.

*Imm. 2.* Taamatuttaaq eqqartuunneqassaaq kinaluunniit, imm. 1-imi piumasarineqartut atorneqarsinnaatinnagit, isumaqatigiissuteqarnermi isumaqatigiissuteqarfigisami aningaasatigut ajornartorsiorneranik imaluunniit taassumap appasinnerusumik inissisimaffeqarneranik assuarnartumik iliuuseqarluni atonerluisoq.

**§ 111.** Tillitanik atueqataanermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit iluanaarutininik inatsisinik unioqutitsinikkut, pinerluttulerinermi inatsisitigut akisussaatitaanermik kinguneqarsinnaasukkut, pissarsiaasimasunik taamaaliortusnaanani tiguisoq imaluunniit pissarseqataasoq allanilluunniit pissarseqataatitsisoq, aamma kinaluunniit taamaaliortusnaanani toqquinnermigut, paarinninnermigut, angallassinnermigut, tuniniaanermut ikiuninnermigut imaluunniit taakku assigisaannik iliuuseqarnermigut inuup allap iluanaarutininik pinerlunnermiit, pinerluttulerinermi inatsisitigut akisussaatinneqarnermik kinguneqarsinnaasumiit, pissarsianik pissarsinissaanik kingusinnerusukkut qularnaarisitsisoq.

*Imm. 2.* Aalajangersagaq manna malillugu pinerluttulerinermi inatsisitigut akisussaatinneqarsinnaanngilaq kinaluunniit iluanaarutininik ilaqquttaminiit imaluunniit inooqatigisaminiit tigusaqartoq na-

linginnaasumik pilersuineranut atugassanik tigusaqartoq imaluunniit iluanaarutininik tigusaqartoq ulluinarni atortussanut, pisattanut kiffartuussinernulluunniit nalinginnaasumik akiliutaasunik.

§ 112 Ujajaanermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit pisassarinnngisaminik imminut iluanaartinniarluni imaluunniit allat iluanaartinniarlugit nakuuserluni imaluunniit tassuuguinnaq nakuusernissaminik sioorasaaraluni

- 1) allap pigisaanik nikisinneqarsinnaasumik arsaarinnittoq imaluunniit pinngitsaaliilluni tuniussisitsisoq,
- 2) pigisamik tillitamik isumannaarisoq, imaluunniit
- 3) inummik pinngitsaaliisoq iliuuseqartitsilluni iliuuseqanngitsoortitsilluniluunniit, saassunneqartumut imaluunniit taanna sinnerlugu iliuuseqartup nalilinnik annaasaqarneranik kinguneqartumik.

§ 113. Pigisanik aseruineranut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit allap pigisaanik piaaraluni aserorterisoq, innarliisoq imaluunniit peersisoq, imaluunniit mianersuaalliorujussuarluni annertuumik aserorterisoq.

*Imm. 2.* Taamatutaaq eqqartuunneqassaaq kinaluunniit nammineq pigisani aserorterlugit, innarlerlugit imaluunniit peerlugit akiligassaqarfisaminut imaluunniit tamakkua arlaannut akiginissaannut atortussaajunnaarsitsisoq.

§ 114. Akuerineqarani atuinermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit taamatut pisinnaatitaanani allap pigisaanik atuisoq.

*Imm. 2.* Taamatutaaq eqqartuunneqassaaq kinaluunniit pisinnaatitaanani allap pigisaminik atuisinnaanerani tamakkiisumik imaluunniit ilaannakortumik akornusiisoq.

§ 115. Eqqartuussisut suliassaannik namminersuussinermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit inatsisinik unioqutitsilluni namminersuussiniartoq.

§ 116. Iluanaarutissatut utertitsissutinik tigusaqarnermut imaluunniit tunniussaqaqarnermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit, § 107-imi piumasarineqartut atuutsinnagit, inuup allap pigisaanik aningaasanik nalilinnik isumaginnitsilluni pisussaanini uniorlugu nammineq pissaminik allalluunniit pisasaanik tigusaqartoq, piumasaqartoq imaluunniit tunissummik iluaqutissamilluunniit allamik neriorsortittoq, aamma kinaluunniit tunissummik iluaqutissamilluunniit taamaattumik tunisoq, neriorsuisoq imaluunniit neqerooruteqartoq.

§ 117. Eqqartuussisumut isumaqatigiisitsiniaasartumut akiliilluni peqquserlutsitsinermut eqqartuunneqassaaq kinaluunniit tunissummik imaluunniit allamik iluaqutissamik eqqartuussisutut isumaqatigiisitsiniartartutut Kalaallit Nunaanni, Savalimmiuni, Qallunaat Nunaanni imaluunniit nunami allami atorfilimmut pisinnaatitaanani tunniussisoq, neriorsuisoq imaluunniit neqeroorfiginnittoq, pineqartoq taamatut atorfeqaqarnerani iliuuseqartinniarlugu imaluunniit iliuuseqanngitsoortinniarlugu.

*Imm. 2.* Taamatutaaq eqqartuunneqassaaq kinaluunniit Kalaallit Nunaanni, Savalimmiuni, Qallunaat Nunaanni imaluunniit nunami allami eqqartuussisutut isumaqatigiisitsiniaasartutut atorfeqaqarnerminut atatillugu tunissummik imaluunniit allamik ajunngitsorsiassamik pisinnaatitaanani tigusaqartoq, piumasaqartoq imaluunniit tuneqqusoq.

*Immikkoortut pingajuat*

*Pineqaatissiissutissat*

**Immikkoortoq I**

**Pineqaatissiissutissat pillugit aalajangersakkat nalinginnaasut**

Kapitali 24

*Pineqaatissiissutissanik toqqaaneq uuttuinerlu*

§ 118. Eqqartuussisuusut unnerluutigineqartup pinerluuteqarsimaneranik eqqartuussissutikkut aalajangiutugalutik eqqartuussissummi aalajangiissapput pineqaatissiissutit § 119-imi taagorneqartut arlaat suna atorneqassanersoq, taamaattorli tak. § 121, imm. 2.

§ 119. Eqqartuussisuusut aalajangiisnaapput makkuninnga:

- 1) Mianersoqqusineq, tak. kapitali 25.
- 2) Akiliisitsineq, tak. kapitali 26.
- 3) Piumasaqaasiinikkut utaqqisitamik inissiisarfimmiittussanngortitsilluni eqqartuussissut, tak. kapitali 27.
- 4) Nakkutigisassanngortitsilluni eqqartuussissut, tak. kapitali 28.
- 5) Inuiaqatigiinnik kiffartuussisussanngortitsilluni eqqartuussissut, tak. kapitali 29.
- 6) Inissiisarfimmiittussanngortitsilluni nakkutigisassanngortitsillunilu eqqartuussissut, tak. kapitali 30.

*Imm. 2.* Eqqartuussisuusut taarsiullugu aalajangiisnaapput:

- 1) Inuusuttunut ikiutissat immikkut ittut, tak. kapitali 32.
- 2) Niaqulaartunut imaluunniit eqqarsartaatsimikkut amigaatilinnut pineqaatissiissutit immikkut ittut, tak. kapitali 33.
- 3) Immikkut paarisassanngortitsineq, tak. kapitali 34.

§ 120. Pisinnaatitaanernik annaasaqarneq, tak. kapitali 36 aamma arsaarinnineq, tak. kapitali 37, eqqartuussissutigineqarsinnaapput pineqaatissiissummut sugaluartumulluunniit allamut ilanngulugit.

§ 121. Pineqaatissiissummik toqqaanermi uuttuinermilu eqqarsaatigineqassapput

- 1) inatsisinik unioqqutitsinerup peqqarniissusia, matumani ilanngunneqassalluni iliuutsit taamatut ittut akiornissaannut inuiaqatigiit soqutiginninnerat, aamma
- 2) pinerluuteqarsimasup inuttut atugai, matumani ilanngunneqassalluni pineqartup inatsisinik unioqqutitseqqinnissaa pinaveersaartinniarlugu pisariaqarsorineqartut.

*Imm. 2.* Pissutsit immikkut ittut taamatut iliornissamut atuuppata eqqartuussisuusut pineqaatissiisuteqanngitsoorsinnaapput. Taamatut pisoqartillugu eqqartuussisuusut tamanna eqqartuussissummi aalajangiiffigissavaat.

§ 122. Eqqartuussaq tigusaqqasimappat, tigummigallagaasimappat imaluunniit eqqarsartaatsikut misissugassanngorlugu unitsitaasimappat inissiisarfimmiittussanngortitsilluni eqqartuussummi ullunik aalajangersimasumik amerlassusilinnik sivikillisaasoqassaaq, ullut kiffaangissusiiagaaffiit imaluunniit uninngatitaaffiit aallarnerneqarnerisa siviisoqataannik. Kiffaangissusiiqaanerit minnerpaamik nalunaquttap akunnerinik 24-nik sivisussuseqarsimanngitsut sivikillisaataassanngillat. Eqqartuussisuusut aalajangiinerat naapertorlugu eqqartuussaq kiffaangissusiiagaanermi nalaani kisimiititaalluni inissinneqarsimappat sulii ullunik aalajangersimasunik amerlassusilinnik sivikillisaasoqassaaq, eqqartuussap kisimiititaalluni inissinneqarfigisimasaani ullut unnuallu pingasut aallartinneri tamaasa ulloq ataaseq sivikillisaatigineqarluni. Eqqartuussissummi nalunaarutigineqassapput kiffaangissusiiagaanerit, uninngatitaanerit kisimiititaallunilu inissitaanerit ilanngaattissat qanoq siviutigisimasut. Eqqartuussisuusut qaqutigootumik aalajangersinnaavaat inissiisarfimmiittussanngortitsineq tamarmi naammassineqareersimasutut isigineqassasoq, naak inissiisarfimmiittussanngortitsineq eqqartuussissutaasimasooq eqqartuussap kiffaangissusiiagaasimasimaneraniit uninngatitaasimaneraniilluunniit siviunerugaluar-toq. Suliareqqitassanngortitsinissaq itigartitsissutigineqarpat imaluunniit taamaatiinnarneqarpat aalajangiineq taamatut ittoq eqqartuussivimmit qulliunerusumit aalajangerneqassaaq. Akiliisitsineq eqqartuussissutigineqarsimappat eqqartuussissummi aalajangerneqassaaq akiliutigisaaq taassumaluunniit ilaa naammassineqareersutut isigineqassasoq.

*Imm. 2.* Imm. 1 taamatutaaq atuutissaaq § 139, imm. 2 malillugu eqqartuussivikkut aalajangiinerni, eqqartuussaq aalajangiineq sioqqullugu tigusaqqasimagaangat imaluunniit tigummigallagaasimagaangat.

*Imm. 3.* Eqqartuussaq tigusaqqasimappat, tigummigallagaasimappat imaluunniit eqqarsartaatsimigut misissuiffigineqassalluni nunami allami napparsimmavimmi uninngasimappat eqqartuussisuusut aalajangissavaat tamanna pineqaatissatut eqqartuussissummi qanoq annertutigisumik sivikillisaataassanersoq.

*Imm. 4.* Imm. 1, oqaaseqatigiinni siullerni tulliinilu aalajangersakkat taamatutaaq atuupput inunut saammaasaanissamat imaluunniit milisigummik iperagaanissamat piumasarineqartunik unioqqutitsinertik pissutigalugu tigusaqqareerlutik imaluunniit tigummigallagaareerlutik pineqaatissiisummik naammassinninniarlutik inissitaasunut.

§ 123. Pissutsit sakkukinnerusumik pineqaatissiinermut imaluunniit pissutsit najoqqutaralugit pineqaatissiinngitsoornermut patsisigineqarsinnaasutut naatsorsuunneqarput

- 1) iliuuseqartoq iliuuseqarsimappat inatsisit, iliuuseqarnissamat inerterisut imaluunniit peqqusisut, utoqqatsissutaasinnaasumik ilisimanagit imaluunniit utoqqatsissutaasinnaasumik paasinerlullugit,
- 2) iliuuseqartoq allatut ajornartumik illersuisariaqalernerumut imaluunniit illersuisinnaatitaanermut killissarititanik qaangiisimappat,
- 3) iliuuseqartoqarsimappat isummakkut puffassimaarluni, unioqqutitsilluni saassussinerup pilersitaanik imaluunniit pinerlineqartup tungaaniit ajuallatsitaarujuuarnarup pilersitaanik, imaluunniit aamma iliuuseqartoqarsimappat killitsinnerujussuup pilersitaanik imaluunniit tarnikkut eqqissisimajunnaallatsiarnerup pilersitaanik,
- 4) iliuuseqartoq iliuuseqartinneqarsimappat inummut allamat atasorujussuunini pissutigalugu imaluunniit annertuumik ajoquusiinissamik sioorasaarneqarluni,
- 5) inatsisinik unioqqutitsisoq iliuuseqarnerumut soqutaarpianngitsumik ikiuunniarsimappat imaluunniit anguniagaareersoq soqutaarpianngitsumik sakkortusiniarsimappagu,
- 6) inatsisinik unioqqutitsiniarneq naammassineqarsimanngippat, pingaartumik iliuuseqartoq nammineq piumassutsiminik, iliuuseqarnermullu imaluunniit taamatut iliornikkut siunertariniakkap nam-

massineranut nalaatsortumik akornutissat pissutigiginagit, tunuarpat imaluunniit naammassiniaaneq akornusersimappagu imaluunniit akornuserniaraluarsimappagu,

- 7) iliuuseqartup inatsisinik unioqqutitsineq naammassineqareersoq nammineq piumassutsiminik navialisitsineq iliutsip nassatarisaa pinngitsoortissimappagu, imaluunniit ajoqusiineq iliutsikkut pilersitaq aaqqeqqissimappagu imaluunniit aaqqeqqinniaraluarsimappagu,
- 8) iliuuseqartoq nammineq piumassutsiminik politiinut imminut oqaatigisimappat aamma tamakkiumik nassuersimappat, imaluunniit
- 9) pissutsinik immikkut ittunik inatsimmik unioqqutitsinerup pineqartup sakkukinnerusumik naliliivigineqarnissanut tunngavissaqartitsisoqarpat.

§ 124. Inuk eqqartuussaareersimasoq inatsisinik unioqqutitsinermut, eqqartuussissuteqarneq siqqullugu piliarineqarsimasumut, pisuutinneqarpat eqqartuussisuusut nutaamik pineqaatissiissapput, taamatulli iliortoqassanani eqqartuussisuusut isumaqarpata siornatigut pineqaatissiissutaasimasoq naammattoq. Siornatigut pineqaatissiissutaasimasoq tamakkerlugu naammassineqarsimanngippat pineqaatissiissut nutaaq eqqartuussissutigineqarsinnaavoq siusinnerusukkut eqqartuussissutigineqarsimasumut taarsiullugu.

## **Immikkoortoq II**

### **Pineqaatissiissutit assigiinngitsut**

#### **Kapitali 25**

##### *Mianersoqqussut*

§ 125. Mianersoqqusineq atorneqarsinnaavoq inatsisinik unioqqutitsineq annikilluinnartumik peqqarniissuseqarpat, pingaartumillu iliuuseqartoq siusinnerusukkut pineqaatissinneqarnikuunngippat.

§ 126. Mianersoqqussut eqqartuussisuusuniit eqqartuussamut nalunaarutigineqartassaaq, tamanalu ilutigalugu eqqartuussissummi allanneqartassaaq suliassaq mianersoqqussuteqarnikkut naammassineqarsimasoq.

#### **Kapitali 26**

##### *Akiliisitsissut*

§ 127. Akiliisitsissuteqarneq atorneqarsinnaavoq sakkortunerusumik pineqaatissiissuteqarnissaq pisariaqannngippat.

*Imm. 2.* Akiliisitsisoqarsinnaavoq pineqaatissiissutinut allanut tapiliullugu, pingaartumik unnerluutigineqartoq inatsisinik unioqqutitsinermigut aningaasatigut imminut iluanaaruteqartissimappat allanilluunniit iluanaaruteqartitsisimappat imaluunniit tamanna anguniagarisimappagu.

*Imm. 3.* Akiliisitsissutissamik annertussusiliinermi § 121-mi taaneqartut saniatigut iliuuseqartup akiliisinnaassuseqarnera aamma iluanaarutitut pissarsiap anguniakkalluunniit annertussusaa isiginiarneqassapput.

*Imm. 4.* Akiliisitsissutit naalagaaffiup karsianut nakkassapput, taamaassananili inatsisini allani allatut ittumik aalajangiisoqarsimappat.

**§ 128.** Eqqartuussisuusut akiliisitsissutip akilerneqarnissaanut piffissarititaasoq eqqartuussisummi aalajangersarsinnaavaat.

*Imm. 2.* Politiit eqqartuussamit noqqaavigineqarlutik aalajangiisinnaapput akiliisitsissut naafferartumik akilersorneqassasoq.

*Imm. 3.* Akiliisitsissut akilerneqangippat akilersinniarneqassaaq qularnaveeqqutitut sillimmasiussinikkut imaluunniit aningaasarsianit pisassanilluunniit allanit ilanngaassinikkut eqqartuussisarnermik inatsimmi kapitalini 45-47 aalajangersakkat naapertorlugit.

*Imm. 4.* Akiliisitsissut akilersinneqarsinnaangippat aamma isumaqartoqartariaqarpat eqqartuussaq pinaaserluni akiliinaveersaartoq, eqqartuussisuusut suliassani pisortanit unnerluussissutigineqartusaasuni politiinit noqqaavigineqarlutik aalajangersinnaavaat eqqartuussaq inissiisarfimmut piffissami aalajangersimasumi inissinneqassasoq.

*Imm. 5.* Imm. 4 naapertorlugu inissiisarfimmiittussanngortitsinermik sivissusiliinermi akiligasap akiitsorineqartup qanoq annertutiginera isiginiarneqartassaaq. Tamatuma 10.000 koruunit qaangersimangippagit ullut qulit qaangerlugit inissiisarfimmiittussanngortitsineq atorneqarsinnaanngilaq. Qanorluunniit pisoqaraluarpat ullut 60-it qaangerlugit inissiisarfimmiittussanngortitsinissaq pillugu aalajangiisoqarsinnaanngilaq.

*Imm. 6.* Imm. 2-5-imi aalajangersakkat taamatuttaaq atuutissapput akiliisitsissutinut allaffissorinikkut pisortani aalajangiunneqarsimasunut.

## **Kapitali 27**

### *Inissiisarfimmiittussanngortitsinissaq piunasaqaasiinikkut utaqqisitaq*

**§ 129.** Inissiisarfimmiittussanngortitsinissaq piunasaqaasiinikkut utaqqisitaq atorneqarsinnaavoq,

- 1) tamanna iliuuseqartup inatsisinik unioqqutitseqqitsaalineqarnissaanut naammassorineqarpat, aamma
- 2) inatsisinik unioqqutitsinerup peqqarniissusaa pineqaatissiissummik tamatuminnga atuinissamut akerliunngippat.

*Imm. 2.* Eqqartuussisuusut inissiinerup sivissusissaa eqqartuussisummi aalajangersassavaat tamannalu ilutigalugu aalajangersassavaat pineqaatissiissutip naammassineqarnissaa kinguartinneqassasoq atorunnaassasorlu misilugutaasumik piffissarititaq qaangiuppat. Misiligutaasumik piffissarititap ukiut pingasut qaangersimasinnaanngilai.

*Imm. 3.* Inatsisinik unioqqutitsisoq 18-it inorlugit ukiulik inissiisarfimmiittussanngortitsinissamik piunasaqaasiinikkut utaqqisitamik eqqartuunneqassanngilaq, aatsaalli taamatut eqqartuunneqarsinnaaluni pissutsit immikkut ittut inissiisarfimmiittussanngortitsinissamik piunasaqaasiinikkut utaqqisitamik atuinissaq pisariaqartippasuk.

**§ 130.** Eqqartuussaq misiligutitut piffissarititap eqqartuussisuusunit aalajangikkap ingerlanerani inatsisinik unioqqutitseqqippat suliassarlu eqqartuussivimmut suliassiissutigineqarpat misiligutitut piffissarititaq suli qaangiutinngitsoq, taava eqqartuussisuusut pinnerluummut tassunga aammalu inatsisinik unioqqutitsinermut siusinnerusukkut eqqartuussisutaasimasumut ataatsimut pineqaatissiissuteqassapput.

*Imm. 2.* Taamaaliornissaq pissutsinit ilalernartinneqarpat eqqartuussisuusut inatsisinik unioqqutitseqqinnermuinnaq pineqaatissiissuteqarsinnaapput.

## Kapitali 28

### *Nakkutigisassanngortitsilluni eqqartuussissut*

**§ 131.** Nakkutigisassanngortitsilluni eqqartuussuteqarneq atorneqarsinnaavoq

- 1) iliuuseqartup ikorfartorneqarnissaq imaluunniit katsorsarneqarnissaq pisariaqartippagu,
- 2) nakkutilliineq nakkutigisaanerup nassatarisaa pisariaqartinneqarpat, aammalu
- 3) inatsisinik unioqqutitsinerup peqqarniissusaa pineqaatissiissutip tamatuma atornissaanut aalajangiisusumik akerliunngippat.

*Imm. 2.* Iliuuseqartoq 18-it inorlugit ukiulik nakkutigisassanngortinneqarluni eqqartuunneqassanngilaq, aatsaalli taamatut eqqartuunneqassalluni pissutsit immikkut ittut nakkutigisassanngortitsilluni eqqartuussissuteqarnissamik atuinissaq pisariaqartippassuk.

**§ 132.** Nakkutigisassanngortitsilluni eqqartuussissuteqarnermi eqqartuussisuusut aalajangissavaat eqqartuunneqartoq nakkutilliisumit, eqqartuussisuusut ivertitaannit, imaluunniit pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfimmit nakkutigineqassasoq. Pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfik nakkutiginnittuussaguni nakkutilliisussamik ivertitsissaaq, aalajangersaassarlu qanoq akulikitsigisumik qanorlu iliorluni eqqartuussap nakkutilliisuni atassuteqarfigisassagaa.

*Imm. 2.* Nakkutigineqarnissap qanoq sivistiginissaa eqqartuussisuusut aalajangissavaat, tamanalu nalinginnaasumik ukiunit pingasunit sivistinerusinnaanngilaq. Immikkut ittumik pissutissaqartoqartillugu ukiut tallimat angullugit nakkutigineqarnissaq aalajangerneqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Eqqartuussisuusut eqqartuussissummi §§ 133-136 naapertorlugu piumasaqaasiisinnaapput. Tamakkua sivistussusissaasa, eqqartuussisuusunit aalajangerneqartussaasup, nakkutigisassanngortitsinermut piffissaliussaq qaangersimasinnaanngilaat.

**§ 133.** Eqqartuussaq peqquneqarsinnaavoq pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup najugaqarneq, suliffeqarneq, ilinniagaqarneq, sunngiffimmik atuinissaq imaluunniit inunnik aalajangersimasunik ilaqartarneq pillugit aalajangersagaanik maleruaassasoq. Taamaakkaluartorli pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfik taamaallaat aalajangiisinnaavoq eqqartuussaq nunaqarfigeriikkami imaluunniit najugaqarfigeriikkami avataani najugaqassasoq, sulissasoq ilinniagaqassasorluunniit, tamanna pillugu eqqartuussissummi aalajangiisoqarsimappat.

*Imm. 2.* Siunertarisamut naleqquttuosorinarneruppat aalajangersakkat imm. 1-imi taagukkatut ittut eqqartuussissummi aalajangereerneqarsinnaapput.

**§ 134.** Eqqartuussisuusut eqqartuussissummi immikkut aalajangikkamik piumasaqaasiisinnaapput eqqartuussaq pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup aalajangiinera naapertorlugu angerlarsimaffimmi piukkunnartumi najugaqassasoq, soorlu inuinnaat angerlarsimaffianni imaluunniit paaqqinniffimmi.

*Imm. 2.* Siunertarisamut naleqquttuosorinarneruppat eqqartuussap imm. 1-imi taaneqartutut najugaqarnissaa pillugu eqqartuussissummi piumasaqaaseereertoqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Imm. 1 aamma 2 naapertorlugit piumasaqaasiinermut atatillugu najugaqarnissap sivistnerpaaffissaa tamatumunnga peqatigitillugu aalajangerneqassaaq.

**§ 135.** Eqqartuussisuusut eqqartuussissummi piumasaqaasiisinnaapput eqqartuussaq pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup aalajangiinera naapertorlugu

- 1) imigassamik, ikiaroorntunik assigisaannillu atuipilunnermut katsorsartissasoq, pisariaqassappat paaqqinniffimmi immikkut ittumi imaluunniit Kalaallit Nunaanni napparsimmavissuarmi,
- 2) nakorsamit katsorsartissasoq, pisariaqassappat Kalaallit Nunaanni napparsimmavissuarmi, imaluunniit
- 3) tarnimigut/atoqatigiinnermut tunngasutigut katsorsartissasoq.

*Imm. 2.* Siunertarisamut naleqquttuosorinarneruppat pineqaatissiissutit imm. 1-imi taagorneqartut eqqartuussissummi aalajangereerneqarsinnaapput.

**§ 136.** Tamakkua saniasigut siunertarisamut naleqquttuosorinartunik allanik piumasaqaasiisoqarsinnaavoq, ilanngulluguttaq piumasaqaatigineqarluni eqqartuussaq

- 1) imigassamik, ikiaroorntunik assigisaannillu atuipilunnaveersaassasoq,
- 2) imigassartornaveersaassasoq imaluunniit imigassamik pissarsiniarnaveersaassasoq,
- 3) isertitanik pisuussutaatinillu atuinissamut killilersuinissaq pillugu aamma aningaasatigut pisussaaffinnik naammassinninnissaq pillugu pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup aalajangersaaneramik maleruaassasoq.

**§ 137.** Aalajangersakkat, eqqartuussissummi aalajangersarneqarsimasut, kingusinnerusukkut eqqartuussisuusunit atorunnaarsinneqarsinnaapput imaluunniit nakkutigineqarnerup nalaani allangortinneqarsinnaapput unnerluussisussaataitaasuniit, pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfimmiit imaluunniit eqqartuussaasumiit noqqaassuteqarnek naapertorlugu. Pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup imaluunniit eqqartuussap noqqaassutaa unnerluussisussaataitaasunut saqqummiunneqassaaq, taakkualu suliaasaq eqqartuussivimmuut piaarnerpaamik saqqummiutissavaat.

*Imm. 2.* Atorunnaarsitsinissamik allangortitsinissamilluunniit eqqartuussap noqqaassutaa akuerineqanngippat tamanna aatsaat eqqartuussivimmuut saqqummiuteqqinneqarsinnaavoq aalajangiinnermiit ukiup affaa ingerlareerpat.

**§ 138.** Eqqartuussaq nakkutigisaanermi nalaani inatsisinik unioqquitseqqippat suliaasarlu eqqartuussivimmuut saqqummiunneqarpat nakkutigisaaneq qaangiutsinnagu, eqqartuussisuusut pinerluummut tamatumunnga inatsisinillu unioqquititsinermut siusinnerusukkut eqqartuussisutaasimasumut ataatsimut pineqaatissiisapput. Taamaaliornissaq pissutsinit ilalernartinneqarpat eqqartuussisuusut inatsisinik unioqquitseqqinnerinnaq pineqaatissiisutigisinnaavaat.

**§ 139.** Eqqartuussap nakkutigisaanissani pinaveersaartippagu imaluunniit piumasarineqartutut nalunaarutigineqarsimasut unioqquitippagit, unnerluussisussaataitaasut suliaasaq uninngatinnagu eqqartuussivimmuut saqqummiutissavaat, eqqartuussisullu

- 1) eqqartuussaq mianersoqqusinnaavaat, imaluunniit
- 2) piumasarineqartut ilasinnaavaat allangortissinnaallugilluunniit aamma nakkutigisaanissamut piffissarititaq sivitsorsinnaavaat § 132, imm. 2-mi sivisunerpaaffiliinissamut aalajangersakkap iluani.

*Imm. 2.* Qanoq iliornissamut piareersaatit imm. 1-mi taagorneqartut eqqartuussap eqqartuussissummik malinaatinnissaanut naammangippata, eqqartuussisuusut tamatumunnga taarsiullugu aamma imaluunniit akiliisitsissummik eqqartuussisuteqarsinnaapput, imaluunniit pisariaqassappat pineqartoq eqqartuullugu inissiisarfimmuut inissinneqartussanngortissinnaavaat piffissami aalajangersimasumi,



qaammatinik pingasunik sivisunerusinnaanngitsunik. Taamatut iliornermi § 151-imi aalajangersagaq taamatulli atuutissaq.

*Imm. 3.* Nakkutigisaanissap ingerlanneqaannarnissaa iluaqutaasorineqanngippat eqqartuussisuusut eqqartuussissut atorunnaarsissinnaavaat tamatumunngalu atatillugu allamik pineqaatissiillutik.

## **Kapitali 29**

### *Inuiaqatigiinni sulisitaanissamik eqqartuussissut*

**§ 140.** Inuiaqatigiinni sulisitaanissamik eqqartuussissut atorneqarsinnaavoq

- 1) iliuseqartoq taamatut eqqartuunneqarnissaminut piukkunnaateqarpat, aamma
- 2) inatsisunik unioqqutitsinerup peqqarniissusaa eqqarsaatigalugu inissiisarfimmiittussanngortitsinissaq piumasaqaasiinikkut utaqqisitaq imaluunniit nakkutigisassanngortitsinissaq naammassorineqanngippata.

**§ 141.** Eqqartuussisuusut inuiaqatigiinni sulisitaasussanngortitsillutik

eqqartuussissuteqarnerminni aalajangissavaat pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup erseqqinnerusumik aalajangiinera naapertorlugu eqqartuussaq akissarsiaqarani inuiaqatigiinni sulisitaassasq sivikinnerpaamik nalunaaquttap akunnerini 40-ni sivisunerpaamillu nalunaaquttap akunnerini 240-ni. Sulisussaaitaanermik aalajangigaq naammassineqassaaq sivisunerpaamik piffissarititap iluani, tamannalu naatsorsorneqartassaaq akunnernut suliffiusunut naleqqiullugu. Sivisunerpaamik sulisitaanissamat piffissarititaq pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup sivitsorsinnaavaa, taamaaliornissaq pissutsinit immikkut ittunit ilalernartinneqarpat, kisiannili nakkutigisaanissamat piffissarititaq qaangernagu. Pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup sivisunerpaamik sulisitaanissamat piffissarititap sivitsorneqarnissaanik aalajangiinera eqqartuussap noqqaassuteqarnera naapertorlugu eqqartuussivimmut saqqummiunneqassaaq.

*Imm. 2.* Eqqartuussaq nakkutigineqassaaq piffissami eqqartuussisuusut aalajangigaattut sivisussusilimmi, sivisunerpaamik ukiuni marlunni. Taamaattorli nakkutigisaanermut piffissarititaq atuukkunnaassaaq sulisussaaitaanerup naammassineqarnissaanut piffissarititap sivisunerpaaffissaa qaangiuppat, taamaassananili eqqartuussissummi allaanermik aalajangiisoqarsimappat. Siunertarisamat naleqquttuosorineqarpat eqqartuussisuusut aammattaaq piumasaqaasiisnaapput nakkutigisaanissamat eqqartuussissummi aalajangersakkat naapertorlugit, tak. §§ 133-136.

**§ 142.** Eqqartuussaq nakkutigisaanermi nalaani inatsisunik unioqqutitseqqippat suliassarlu eqqartuussivimmut nakkutigisaanissaq qaangiutsinnagu saqqummiunneqarpat eqqartuussisuusut pinerluummut tamatumunnga inatsisinillu unioqqutitsinermut siusinnerusukkut eqqartuussissutaasimasumut ataatsimut pineqaatissiisuteqassapput. Tamanna pissutsinit ilalernartinneqarpat eqqartuussisuusut inatsisunik unioqqutitseqqinneq kisiat pineqaatissiisuteqarfigisinnaavaat.

**§ 143.** Eqqartuussap inuiaqatigiinni sulisitaanissamik aalajangersagaq unioqqutippagu, imaluunniit tamatumunnga atatillugu piumasarineqartutut aalajangersakkat unioqqutippagit, suliassaq unnerluussisussaaitaasut eqqartuussivimmut uninngatinnagu saqqummiutissavaat, eqqartuussiviullu eqqartuussissut atorunnaartissinnaavaa tamatumunngalu atatillugu pineqaatissiisut alla

eqqartuussissutigalugu. Pineqaatissiisummik nutaamik aalajangiinermi eqqartuussisuusut eqqarsaatigissavaat inuiaqatigiinni sulisitaaneq qanoq annertutigisoq eqqartuussap naammassisimaneeraa.

*Imm. 2.* Tamanna pissutsinit immikkut ittunit ilalernartinneqarpat eqqartuussisuusut taarsiullugu

- 1) eqqartuussaq mianersoqqusinnaavaat, imaluunniit
- 2) inuiaqatigiinni sulisitaanerup sivisunerpaaffissaa aamma nakkutigineqarnissamut piffissarititaq sivitsorsinnaavaat killissarititap § 141, imm. 2-mi aalajangersakkap iluani.

## **Kapitali 30**

*Inissiisarfimmiittussanngortitsilluni nakkutigisassanngortitsillunilu eqqartuussissut*

**§ 144.** Inissiisarfimmiittussanngortitsineq nakkutigisassanngortitsinerlu atorneqarsinnaapput nakkutigisassanngortitsineq imaluunniit inuiaqatigiinni sulisitaasussanngortitsineq naammassorineqanngippata, inatsisinik unioqutitsinerup peqqarniissusaa pissutigalugu.

*Imm. 2.* Iliuseqartoq 18-it inorlugit ukiulik inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni eqqartuunneqassanngilaq, aatsaalli eqqartuunneqarsinnaalluni pissutsit immikkut ittut taamatut pineqaatissiinis-saq pisariaqartippassuk.

**§ 145.** Inissiisarfimmiittussanngortitsilluni nakkutigisassanngortitsillunilu eqqartuussis-suteqarnermi eqqartuussisuusut aalajangissavaat eqqartuussaq inissiisarfimmut inissinneqassasoq piffissami aalajangersimasumi, qaammatinit pingasunit sivisunerusinnaanngitsumi. Eqqartuussisuusut tamanna ilutigalugu aalajangissavaat eqqartuussaq kingusinnerusukkut nakkutigisaassasoq. Nakkutigi-sassanngortitsilluni eqqartuussissutit pillugit aalajangersakkat kapitali 28-miittut matumuuna assin-ganik atuutissapput.

*Imm. 2.* Inissiisarfimmiinnissamut piffissarititaq naammassineqareertinnagu misiligummik ipera-gaatitsisoqarsinnaanngilaq imaluunniit iperagaavitsitsisoqarsinnaanngilaq.

## **Kapitali 31**

*Inissiisarfimmut inissiineq*

**§ 146.** Inissiisarfimmut inissiineq atorneqarsinnaavoq pisariaqaraangat

- 1) iliuseqartup inatsisinik unioqutitseqqinnissaa pinaveersaartinniarlugu, imaluunniit
- 2) inatsisinik unioqutitsinerup peqqarniissusaa pissutigalugu.

*Imm. 2.* Iliuseqartoq 18-it inorlugit ukiulik inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni eqqartuun-neqarsinnaanngilaq, aatsaalli taamatut eqqartuunneqarsinnaalluni pissutsit immikkut ittut taamatut inis-siinissaq pisariaqalersippassuk.

**§ 147.** Inissiisarfimmut inissinneqarnerup sivisussusissaa, ukiunit qulinit sivisunerusinnaan-ngitsoq, eqqartuussisummi aalajangersarneqassaaq.

*Imm. 2.* Eqqartuussaq inissiisarfimmiitsitaanermi nalaani inatsisinik unioqutitseqqippat eqqar-tuussisuusut pinerluummut tamatumunnga inatsisinillu unioqutitsinerup siusinnerusukkut eqqartuus-sissutaasimasumut ataatsimut pineqaatissiisuteqassapput, taamatulli iliussanngillat siusinnerusukkut

pineqaatissiissutaasimasooq naammassorigunikku. Taarsiullugu eqqartuussisuusut pinerloqqinneq kisiat pineqaatissiissutigisinnaavaat.

*Imm. 3.* Imm. 2 taamatuttaaq atuutissaaq eqqartuussaq inissiisarfimmiittussangortinneqarluni eqqartuunneqareerluni suli inissiisarfimmut inissinneqarani inatsisinik unioqqutitseqqippat.

**§ 148.** Eqqartuussisuusut aalajangersinnaavaat eqqartuussaq Kalaallit Nunaanni imaluunniit Danmarkimi napparsimmavissuarmut nuunneqassasoq,

- 1) nuunneqarnissaa § 234, imm. 1. malillugu pisinnaanngippat,
- 2) eqqartuussaq inunnut § 156-imi pineqartunut ilaasutut isigineqartariaqarpat, aamma
- 3) eqqartuussap tamanna pissutigalugu inissiisarfimmiiginnarnissaa naleqqutinngippat.

*Imm. 2.* Eqqartuussaq § 161, imm. 1-imi pineqartunut ilaasutut isigineqartariaqarpat eqqartuussisuusut aalajangersinnaavaat immikkut isumagisassangortinneqarluni nuunneqassasoq, nuunneqarneq § 234, imm. 1 malillugu pisinnaanngippat.

*Imm. 3.* Eqqartuussaq § 161, imm. 2.-mi, tak. imm. 1, pineqartunut ilaasutut isigineqartariaqarpat eqqartuussisuusut aalajangersinnaavaat eqqartuussaq Danmarkimi pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup ataani inissiisarfimmut tarnikkut immikkut ittumik ilisimasaqartunit aqunneqartumut nuunneqassasoq, nuussineq § 234, imm. 1 malillugu pisinnaanngippat. Tamatumuuna § 161, imm. 3, taamatulli atuutissaaq.

*Imm. 4.* Eqqartuussivik nuussinissamik aalajangiissaaq unnerluussisussaataitasut imaluunniit pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup noqqaassuteqarnerat naapertorlugu. Pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup noqqaassutaa unnerluussisussaataitasunut saqqummiunneqassaaq, taakkualu suliassaq eqqartuussivimmut sapinngisamik piaartumik saqqummiutissavaat. Nuussineq utaqqiisaasumik pisinnaavoq imaluunniit inissiisarfimmiinnissap sinnerani. § 163, imm. 2, taamatulli atuutissaaq.

**§ 149.** Inissiisarfimmiiffissap 2/3-ia, sivikinnerpaamilli qaammatit sisamat, ingerlareerpat Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut aalajangissavaat eqqartuussaq misiligummik iperagaassanersoq. Iperagaanerli siusinnerusukkut pisinnaavoq tamanna pissutsinit immikkut ittunit ilalermartinneqarpat.

*Imm. 2.* Misiligummik iperagaaneq aatsaat pisinnaavoq eqqartuussap atugai pissutigalugit iperagaanissaq inassutigiuminaatsinneqanngippat, pineqartup naammaginartumik najugaqarnissaa suliffeqarnissaa imaluunniit allatut ittumik inuussutissaqarnissaa isumannaarneqarsimassalluni, aammalu pineqartoq piumasarineqartunik iperagaanermut atatitanik malinnikkumalluni neriorsuisimassalluni.

*Imm. 3.* Iperagaatitsinermi piumasarineqarpoq pineqartoq misiligummik iperagaanermi nalaani inatsisinik unioqqutitseqqissanngitsoq. Misiligummik iperagaaneq ukiunit pingasunit sivisunerusinnaanngilaq. Inissiisarfimmiiffissalli sinneruttup ukiut pingasut qaangersimappagit ukiut tallimat angullugit misiligummik iperagaaffiliisoqarsinnaavoq.

*Imm. 4.* Misiligummik iperagaanissamut piumasarisatut aalajangerneqarsinnaavoq eqqartuussaq misiligummik iperagaaffini tamaat ilaaniluunniit nakkutigineqassasoq. Saniatigut piumasarisatut aalajangersakkanik aalajangersaasoqarsinnaavoq nakkutigisassangortitsilluni eqqartuussisuteqarnerup assinginik, tak. §§ 133-136.

**§ 150.** Misiligummik iperagaasoq misiligaaffimmi nalaani inatsisinik unioqqutitseqqippat misiligaaffillu suli qaangiutinngitsoq suliassaq eqqartuussivimmut saqqummiunneqarpat, eqqartuussisuusut ataatsimut pineqaatissiissapput. Tamatumunnga taarsiullugu eqqartuussisuusut inatsisinik unioqqutit-

seqqinneq kisiat pineqaatissiissutigisinnaavaat, immaqalu tamanna ilutigalugu misiligummik iperaganissamat piumasarineqartut allannortillugit.

*Imm. 2.* Misiligummik iperakkap aalajangersakkat § 149, imm. 4 malillugu aalajangersarneqarsimasut unioqqu Tippagit suliassaq eqqartuussivimmu saqqummiunneqassaaq, taakkualu

- 1) misiligummik iperagaq mianersoqqusummik tunisinnaavaat,
- 2) aalajangiussat allannortissinnaavaat misiligummillu iperagaaffissaq sivitsorlugu § 149, imm. 3-mi siviunerpaaffissatut aalajangikkap iluani, imaluunniit
- 3) aalajangersinnaavaat inissiisarfimmu inisseeqqittoqassasoq.

*Imm. 3.* Misiligummik iperagaq misiligaaffimmi nalaani inatsisinik unioqqu itseqqippat, tamatumunngalu unnerluunneqarani, imm. 2-mi aalajangersakkat taamatulli atuutissapput. Taamatuttaaq pineqassaaq misiligummik iperagaq nunami allami pinerluummu misiligaaffimmi nalaani pinerluutigisaminu eqqartuunneqarpat, eqqartuussissummu atatillugu pineqaatissiissutip sinneruttup naammassiniarnissaa isummerfigineqarsimanani.

*Imm. 4.* Imm. 2, tak. imm. 3 malillugu taamaallaat aalajangiisoqarsinnaavoq misiligummik iperagaaneq qaangiutsinnagu.

*Imm. 5.* Inissiisarfimmu inisseeqqiinissaq imm. 2, tak. imm. 3, naapertorlugu aalajangiunneqarsimappat misiligummik iperagaatitseqqiisoqarsinnaavoq taamatut iliornissaq tulluurtuusorineqarpat. Taamatut misiligummik iperagaanerup kingorna misiligaaffiliunneqartumut tunngatillugu piffissaritit aalajangersakkat § 149, imm. 3-miittut atuupput, ilanngaatilugulu piffissaq pineqartup siusinnerusukkut misiligummik iperagaaffigisimasaa.

**§ 151.** Inissiisarfimmiittussannortitaaneq qaammatinik sisamanik ataallugillunniit siviussuseqarpat, inissiisarfimmiinnerullu 2/3-ia ingerlareersimappat Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut iperagaavinnissaq pillugu aalajangiisnaapput.

## **Kapitali 32**

### *Pinerluttunut inuusuttunut pineqaatissiissutit immikkut ittut*

**§ 152.** Inuusuttunut immikkut ittumik ikiuinissamik aaqqiissuteqarluni eqqartuussuteqarneq atorneqarsinnaavoq pinerluttoq eqqartuussinerup nalaani 18-it inorlugit ukioqarpat imaluunniit pissutsini immikkut ittuni 20-t inorlugit ukioqarpat.

*Imm. 2.* Inuusuttunut immikkut ittumik ikiuinissamik aaqqiissuteqarluni eqqartuussuteqarnermi eqqartuussisuusut aalajangissavaat eqqartuussaq inunnik isumaginninnermi oqartussaasunit nakkutigineqassasoq inunnik isumaginninnermi inatsisit naapertorlugit ikiuinissamut aaqqiissutitalimmik. Aammalu eqqartuussisuusut aalajangissavaat inuusuttup pineqartup maleruassagai najoqqutassat, inunnik isumaginninnermi pisortat pineqartumut peqqussutigisaat. Tamannali aatsaat pisinnaavoq inunnik isumaginninnermi pisortat nakkutiginnikkumanerisa annertussusaa naapertorlugu.

*Imm. 3.* Eqqartuussisuusut pineqaatissiissutip siviunerpaaffissaa, amerlanertigut ukiunit marlunit siviunerusinnaanngitsoq, aalajangissavaat. Pissutsinili immikkut ittuni ukiut pingasut angullugit siviunerpaaffiliisoqarsinnaavoq.

**§ 153.** Inunnik isumaginninnermi pisortat ikiuinissamik aaqqiissutit suussanersut inunnik isumaginninnermut inatsisit malillugit aalajangissavaat aammalu aalajangissavaat tamakku

eqqartuussisuusut sivisunerpaaffiliissutaata iluani, tak § 152, imm. 3, qanoq sivisutigisumik atuutissasut.

§ 154. Eqqartuussaq sivisunerpaamik piffissarititap eqqartuussisuusut aalajangersarsimasaasa atuunnerani inatsisinik unioqqutitseqqippat, suliassarlu piffissarititaq qaangiutsinnagu eqqartuussivimmuut saqqummiunneqarpat, eqqartuussisuusut pinerluummumut tamatumunnga aamma inatsisinik unioqqutitsinermut siusinnerusukkuut eqqartuussissutaasimasumut ataatsimut pineqaatissiissapput. Tamanna pissutsinit ilalernartinneqarpat eqqartuussisuusut inatsisinik unioqqutitseqqiineq kisiat pineqaatissiissutigisinnaavaat.

§ 155. Eqqartuussap nakkutigineqarnissani pinaveersaartippagu imaluunniit inunnik isumaginninnermi pisortat pineqartumut najoqqutassiaat sanioqquppagit, unnerluussisussaataasut suliassaq eqqartuussivimmuut saqqummiuteqqissinnaavaat, eqqartuussisuusullu eqqartuussissutip aalajangersagartai eqqaasitsissutigeqqissinnaavaat.

*Imm. 2.* Taamatut iliorneq eqqartuussap eqqartuussissummik maleruaatinneqarnissaanut naammassorineqanngippat eqqartuussisuusut eqqartuussaq aamma akiliisussanngortissinnaavaat.

*Imm. 3.* Inuusuttumut immikkut ittumik ikiuinissamik aaqqiissutit atuutsiinnarneqarnissaat siunertarisamut naleqquttuusorinangippat eqqartuussisuusut eqqartuussissut atorunnaartissinnaavaat tamatumunngalu atatillugu pineqaatissiissummik allamik aalajangiillutik.

### **Kapitali 33**

#### *Pinerluttunut tarnikkut nappaatilinnut pineqaatissiissutit immikkut ittut*

§ 156. Iliuuseqartuq inatsisinik unioqqutitsinerup nalaani niaqulaarsimappat imaluunniit tamatumunnga assingulluinnartumik pissuseqarsimappat, imaluunniit eqqarsartaatsimigut innarluuteqarsimappat kapitali manna naapertorlugu pineqaatissiissuteqartoqarsinnaavoq, tamanna pisariaqarpat iliuuseqartup inatsisinik unioqqutitseqqinnissaa pinaveersaartinniarlugu.

*Imm. 2.* Taamatuttaaq pineqassaaq iliuuseqartuq inatsisinik unioqqutitsinerup kingorna, kisianni suli eqqartuussut nalunaarutigineqanngitsaq, eqqarsartaatsimigut innarluuteqalersimappat imaluunniit niaqulaalersimappat imaaliillaanaq qaangilertugassaannngitsumik.

§ 157. Inatsisinik unioqqutitseqqinnissaq pinaveersaartinniarlugu siunertamut naleqquttuusorineqarpat eqqartuussisuusut aalajangersinnaavaat eqqartuussaq Kalaallit Nunaanni Danmarkimiluunniit napparsimmavissuarmut imaluunniit paaqqinniffimmuut allamut inissinneqassasoq.

*Imm. 2.* Pineqaatissiissutit sakkukinnerusut naammassorineqarpata pineqaatissiissutit taamaattut pineqaatissiissutigineqarsinnaapput. Tamakkununnga ilanngullugu eqqartuussisuusut Kalaallit Nunaanni imaluunniit Danmarkimi napparsimmavissuarmi imaluunniit paaqqinniffimmi allami katsorsaasussanngortitsisinnaapput imaluunniit kapitali 28-mi aalajangersakkat naapertorlugit nakkutigisassanngortitsisinnaapput.

§ 158. § 157 naapertorlugu pineqaatissiissutip kinguneranik eqqartuussaq napparsimmavissuarmut imaluunniit paaqqinniffimmuut allamut inissinneqartussaappat, imaluunniit pineqaatissiissut taamatut iliornissamut periarfissiippat pineqaatissiissutip tamatuma sivisunerpaaffissaa ukiunut pingasunut aalajangerneqassaaq. Sivisunerpaaffissamut ilaapputtaaq pineqaatissiissutit § 159, tak. § 157 naapertorlugu kingusinnerusukkuut aalajangerneqartut,

maannamullu pineqaatissiissutaasumik oqilisaanermik kinguneqartut. Pissutsini immikkut ittuni eqqartuussisuusut unnerluussisussaataitaasunit noqqaavigineqarlutik aalajangiissuteqarnikkut nutaamik sivisunerpaaffiliisinnaapput ukiuni marlunni sivisussuseqartumik.

*Imm. 2.* Taamaattorli imm. 1-imi eqqartorneqartutut pisoqartillugu amerlanertigut sivisunerpaaffiliisoqartassanngilaq eqqartuussaq pisuutitaasimappat toqutsinermut, ujajaanermut, kiffaanngissusiiianermut, annertuumik nakuusernermut, § 98-imi eqqartorneqartutut siorasaaninermut, ikuallatsitsinermut, pinngitsaaliilluni atoqateqarnermut imaluunniit kinguaassiuutitigut annertuumik pinerlunnermut allamut, imaluunniit siuliani taaneqartutut pinerloriaraluarsimanermut. Sivisunerpaaffiliisoqarsimanngippat pineqaatissiissutip allanngortinneqarnissaa imaluunniit atorunnaarsivinnekarnissaa pillugu apeqqut unnerluussisussaataitaasut eqqartuussivimmut saqqummiutissavaat aalajangiissuteqarnermiit ukiut pingasut qaangiuppata, taamali pisoqassanngilaq apeqqut eqqartuussivimmut ukiut kingullit marluk iluini saqqummiunneqarsimappat. Tamatuma kingorna suliaasaq eqqartuussivimmut saqqummiunneqartassaaq minnerpaamik ukioq allortarlugu.

*Imm. 3.* Imm. 1-imi taaneqartuniit allaanerusumik pineqaatissiissuteqarnermi pineqaatissiissummut sivisunerpaaffiliisoqassaaq, ukiunit marlunniit sivisunerusinnaanngitsumik. Pissutsit immikkut ittut atuutsillugit eqqartuussisuusut unnerluussisussaataitaasunit noqqaavigineqarlutik aalajangiissuteqarnermikkut sivisunerpaaffissarititaq sivitsorsinnaavaat. Pineqaatissiissut tamarmiusoq ukiunit pingasunit sivisunerusinnaanngilaq.

**§ 159.** Unnerluussisussaataitaasut isumagisassaraat § 157 malillugu pineqaatissiissutip sivisunerusumik aammalu pisariaqartumiit annertunerusumik atuutsinneqannginnissaa.

*Imm. 2.* Pineqaatissiissutaasimasup eqqartuussisutiginetartup atorunnaarsinneqarnissaa allanngortinneqarnissaaluunniit eqqartuussisuusut aalajangissavaat.

*Imm. 3.* Eqqartuussisuusut aalajangiissapput unnerluussisussaataitaasuniit, pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfimmiit, eqqartuussamiit, taassuma toqqammavigisaaniit imaluunniit napparsimmavissuarmit paaqqinniffimmiilluunniit noqqaassuteqarnerup kingorna. Pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfimmiit, eqqartuussamiit, taassuma toqqammavigisaaniit imaluunniit napparsimmavissuarmit paaqqinniffimmiilluunniit noqqaassut unnerluussisussaataitaasunut saqqummiunneqassaaq, taakkualu apeqqut sapinngisamik piaarnerpaamik eqqartuussivimmut saqqummiutissavaat. Eqqartuussamiit taassumaluunniit toqqammavigisaaniit noqqaassut akuerineqanngippat apeqqut eqqartuussivimmut aatsaat saqqummiunneqarsinnaavoq aalajangiissuteqarnermiit ukiup affaa ingerlareerpat.

**§ 160.** Eqqartuussaq pineqaatissiissummik naammassinninniaanerup nalaani inatsisinik unioqqutitseqqippat, eqqartuussisuusut pinerluummot tassunga inatsisinillu unioqqutitsinermut siusinnerusukkut eqqartuussisutaasimasumut ataatsimut pineqaatissiissuteqassappat, taamatulli iliussanngillat siusinnerusukkut pineqaatissiissutaasimasoq naammassorigunikku. Tamatumunnga taarsiullugu eqqartuussisuusut pinerluuteqarnermut taamaallaat pineqaatissiisinnaapput.

## **Kapitali 34**

Immikkut isumagisassanngortitsiseq

**§ 161.** Sivisussusilerneqanngitsumik immikkut paarisassanngortitsineq atornekarsinnaavoq

- 1) iliuseqartoq pisuutitaappat toqutsinermut, ujajaanermut, kiffaanngissusiaaneremut, annertuumik nakuuserluni pinerlunneremut, § 98-imi eqqaaneqartutut soorasaarineremut, pinngitsaaliilluni atoqateqarneremut imaluunniit allamik kinguaassiuutitigut annertuumik pinerlunneremut imaluunniit ikuallatsitsineremut imaluunniit pinerluutinik taaneqartunik tamakkuninnga iliuseqariaraluarneremut,
- 2) pinerluutigisap qanoq ittuunera aamma pineqartoq pillugu paasissutissat, pingaartumik siusinnerusukkut pinerluutigisimasai, tunngavigalugit isumaqartoqartariaqarpat pineqartoq inuit allat inuunerannik, timaannik, peqqissusaannik kiffaanngissusaannilluunniit navialisitseriataarsinnaasoq, aammalu
- 3) navialisitsineq tamanna pinaveersaartinniarlugu immikkut isumagisassanngortitsinerup atorneqarnissaa pisariaqarpat.

*Imm. 2.* Iliuseqartoq tarnikkut allaassuteqarneq, § 156, imm. 1-imi eqqartorneqartutut ittuunngitsoq, pissutigalugu Kalaallit Nunaanni inissiisarfimmumut inissinneqarnissaminut piukkunnanngitsutut isigineqartariaqarpat, imaluunniit taamatut inissiinissaq naammattumik isumannaatsuunngippat, pineqartoq eqqartuunneqarsinnaavoq Danmarkimi pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup ataani inissiisarfimmumut tarnip pissusaanik ilisimasalinnit aqunneqartumut sivilisussusiligaanngitsumik inissinneqarluni.

*Imm. 3.* Inatsiseqarneremut ministerip imaluunniit ministerip taamaaliornissamut piginnaatitaata aalajangersinnaavaa inuit, imm. 2 malillugu Danmarkimi inissiisarfimmumut inissineqarlutik eqqartuunneqarsimasut, Kalaallit Nunaanni inissiisarfimmumut nuutsinneqassasut, tamanna siunertarisamut naleqquttuosorineqarpat aamma inatsisitigut isumannaatsuunissaq eqqarsaatigalugu naleqquttuosorineqarpat. Paasinarsippat eqqartuussaq Kalaallit Nunaanni inissiisarfimmiinnissaminut piukkunnanngitsuusoq, imaluunniit paasinarsippat taamatut inissiineq naammattumik isumannaatsuunngitsoq inatsiseqarneremut ministerip aalajangersinnaavaa pineqartoq Danmarkimi inissiisarfimmumut utertinneqassasoq.

*Imm. 4.* Eqqartuussisuusut aalajangersinnaavaat inuk, § 161, imm. 1 malillugu immikkut isumagisassanngortinneqarsimasoq, Danmarkimi pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup ataani inissiisarfimmumut tarnip pissusaanik ilisimasalinnit aqunneqartumut nuunneqassasoq, paasineqarpat Kalaallit Nunaanni inissiisarfimmumut inissiineq naammaginartumik isumannaatsuunngitsoq. §§ 148, imm. 3, aamma 161, imm. 3, taamatulli atuutissapput.

*Imm. 5.* Inatsiseqarneremut ministerip §§ 148, imm. 3, aamma 161, imm. 2-4 nalunaarutikkut atorunnaarsissinnaavai.

**§ 162.** Iperagaavinnissaq imaluunniit misiligummik iperagaanissaq pillugu eqqartuussisuusut aalajangiissapput. Misiligaaffik ukiunit tallimanit sivilisunerusinnaanngilaq. Aammalu § 149, imm. 2-4-ni aalajangersakkat misiligummik iperagaanermi taamatulli atuupput.

*Imm. 2.* Misiligummik iperagaq misiligaaffimmi nalaani inatsisinik unioqqutitseqqippat imaluunniit misiligummik iperakkap aalajangersakkat § 149, imm. 4-miittut unioqqutippagit eqqartuussisuusut inatsisitigut kingunerititassaq pillugu § 150 malillugu aalajangiissapput.

*Imm. 3.* Misiligummik iperagaanissaq pillugu eqqartuussisuusut aalajangiissapput unnerluussisussaataasuniit, pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfimmiit, eqqartuussamiit imaluunniit taassuma toqqammavigisaaniit noqqaassuteqarneq malillugu. Pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup, eqqartuussap imaluunniit taassuma toqqammavigisaata noqqaassutaa unnerluussisussaataasunut saqqummiunneqassaaq, taakkualu apeqqut eqqartuussivimmumut sapinngisamik piaartumik saqqummiutissavaat. Eqqartuussap imaluunniit taassuma toqqammavigisaata

noqqaassutaa akuerineqanngippat apeqqut aatsaat eqqartuussivimmut saqqummiuteqqinneqarsinnaavoq aalajangiissuteqarnermiit ukiup affaa ingerlareerpat.

*Imm. 4.* Unnerluussisussaataasut isumagisassaraat immikkut paarisassanngortitsilluni eqqartuussisutip pisariaqartumiit sivisunerusumik atuutinnginnissaa. Unnerluussisussaataasut misiligummik iperagaanissaq pillugu apeqqut eqqartuussivimmut saqqummiutissavaat eqqartuussisuteqarnermiit kingusinnerpaamik ukiut pingasut qaangiunnerini, tamatumalu kingorna ukioq allortarlugu. Inissiisarfirmut inisseeqqittoqarsimappat apeqqut eqqartuussivimmut saqqummiunneqassaaq inisseeqqinnermiit ukiut marluk qaangiunnerini, tamatumalu kingorna ukioq allortarlugu.

## Kapitali 35

### *Toqqammavigisassat*

**§ 163.** Inuk § 157 malillugu pineqaatissinneqassappat imaluunniit § 161 malillugu immikkut isumagisassanngortinneqassappat eqqartuussisuusut toqqammavigisassamik ivertitsisinnaapput, sapinngisamik ajornanngippat unnerluutigineqartup qaniginerpaasaasa arlaannik, suliassap ingerlanerani unnerluutigineqartumik ikiuisussamik taassumap illersuisua suleqatigalugu.

*Imm. 2.* Inuk imm. 1-imi taaneqartut pineqaatissinneqarsimaguni imaluunniit paarisassanngortinneqarsimaguni toqqammavigisassaminik ivertitsivigineqassaaq. Taanna eqqartuussap qanoq inneranik malinnaaviginnissaaq isumagissallugulu inissinneqarnerata akuliunnerillu allat pisariaqartumiit sivisunerusumik atuutsinneqannginnissaat. Toqqammavigisassaligaaneq atorunnaassaaq pineqaatissiissut atorunnaarsinneqavippat.

*Imm. 3.* Inatsiseqarnermut ministerip aalajangersassavai maleruagassat erseqqinnerusut toqqammavigisassaliisarnermut taakkualu aningaasarsiaannut tunngasut, kiisalu taakkua suliassat pisinnaatitaanerallu erseqqinnerusut.

## Kapitali 36

### *Pisinnaatitaaffinnik annaasaqarneq*

**§ 164.** Pinerlunneq inuiaqatigiinni innuttaasutut pisinnaatitaaffiigaanermik nassataqanngilaq.

*Imm. 2.* Taamaattorli kinaluunniit pinerluummud eqqartuussaasimasooq suliamik, immikkut pisortaniit piginnaatitaanermik imaluunniit akuersissummik peqarluni ingerlanneqartussaasumik, ingerlatseqqusaajunnaarsinneqarsinnaavoq, pinerluutigisimasooq atorfirmik suliaqartitaanermilluunniit atornerluinissamut tunngavissaqartumik navianartoqartitsippat.

*Imm. 3.* Pinerluut suliak imm. 2-mi taaneqartut sularinissaannut akornutaanersooq apeqqut pillugu unnerluussisussaataasunit imaluunniit pisortanit pisussaasumiit eqqartuussivimmut saqqummiunneqassaaq, inuup piginnaassuseqartitaanermik akuersissummilluunniit taamaattumik qinnuteqarluni itigartinneqarsimasup noqqaassuteqarnera naapertorlugu. Aalajangiunneqarpat suliffimmi tassani sulisinnaajunaarsitaasoqassasooq apeqqut eqqartuussivimmut saqqummiuteqqinneqarsinnaavoq, siusinnerpaamilli ukiut marluk qaangiunnerini. Piginnaassuseqartitaaneq akuersissulluunniit aamma piffissarititaq taanna qaangiutsinnagu pisortamit pisussaasumit tunniunneqarsinnaavoq.



**§ 165.** Kinaluunniit suliassanik § 164, imm. 2-mi taaneqartunik sulialik pinerluummut eqqartuuneqarnerminut atatillugu suliamik pineqartumik ingerlatsiinnarsinnaajunnaarsinneqarsinnaavoq imaluunniit aalajangersimasunik suliqaarsinnaajunnaarsinneqarsinnaavoq, pinerluutigisimasaq atorfirmik atornerluinissamut tunngavissaqartumik navianartoqartitsippat.

*Imm. 2.* Tamannarpiaq atuuppoq suliassanik allanik suliqaarnermut tunngatillugu, pissutsit immikkut ittut tamanna ilalernartippassuk. Maleruagassaq taannarpiaq malillugu selskabimik killeqartumik akisussaaffilimmik, selskabimik imaluunniit peqatigiiffimmik, immikkut pisortanit akuerineqartussamik, aningaasaateqarfimmilluunniit aallarniisuusinnaajunnaarsitsisoqarsinnaavoq imaluunniit taakkunani direktøriusinnaajunnaartitsisoqarsinnaavoq imaluunniit siulersuisunut ilaasortaasinnaajunnaarsitsisoqarluni.

*Imm. 3.* Suliqaarsinnaajunnaarsitsineq ukiuni ataatsimiit tallimanut sivisussuseqartassaaq, inaarutaasumik eqqartuussissuteqarnermiit naatsorsorlugu, imaluunniit atuukkallartussanngorlugu, taamaattoqassappallu suliffeqarfimmi tassani suli sulisinnaajunnaarsitsisoqassappat apeqqut ukiut tallimat ingerlareerpata eqqartuussivimmut § 164, imm. 3-mi maleruagassatut aalajangikkat malillugit saqqummiunneqarsinnaavoq. Tamanna pissutsinit immikkut ittunit ilalernartinneqarpat inatsiseqarnermut ministerip imaluunniit ministerip taamatut piginnaatitaata akuerisinnaavaa eqqartuussivimmut suliassanngortitsineq pissasoq piffissarititaaq imm. 1-imi taaneqartoq, ukiunik tallimanik sivisussusilik, qaangiutsinnagu.

*Imm. 4.* Suliassat imm. 1-imi aamma 2-mi taaneqartut sularineqarneranni eqqartuussisuusut pineqartoq sulisinnaajunnaartissinnaavaat, suliassap inaarutaasumik aalajangiivigineqarnissaata tungaanut. Suliassami eqqartuussissutikkut aalajangerneqarsinnaavoq suliareqqitassanngortitsineq kinguarsaataasumik sunniuteqassanngitsoq.

## **Kapitali 37**

### *Arsaarinnineq*

**§ 166.** Pinerlunnikkut iluanaarutit imaluunniit aningaasat tamatuma amerlaqatai tamarmik ilaannaalluunniit arsaarinnissutigineqarsinnaapput. Aningaasat amerlassusaasa aalajangerneqarnissaannut naammattumik tunngavissaq amigarpat aningaasat iluanaarutaasut amerlaqataattut nalilerneqartut arsaarinnissutigineqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Inatsisinik unioqqutitseqqinnissaq pinaveersaartinniarlugu pisariaqarsorineqarpat imaluunniit tamanna pissutsinit immikkut ittunit ilalernartinneqarpat, arsaarinnissutigineqarsinnaapput makku

- 1) pigisat pinerluummut atorneqarsimasut imaluunniit atorneqarniartutut aalajangiussat,
- 2) pigisat pinerlunnikkut pilersitat, aamma
- 3) pigisat, pinerluutigineqartut.

*Imm. 3.* Pigisat iliuseqartup inatsisit malillugit inuussutissarsiorneranut annertuumik pingaaruteqartut arsaarinnissutigineqassanngillat, arsaarinnissutaasinnaallutilli tamanna pissutsinit immikkut ittunit ilalernartinneqarpat.

*Imm. 4.* Pigisanik imm. 2-mi taagorneqartunik arsaarinninnissamut taarsiullugu arsaarinnissutigineqarsinnaapput aningaasat pigisat naleqataat imaluunniit naleqataasa ilaat.

*Imm. 5.* Imm. 2 malillugu arsaarinninnermut taarsiullugu aalajangersarneqarsinnaavoq pigisat pillugit aaqqiissuteqartoqassasoq, pinerluttulioqqinnissaq pinaveersaartinniarlugu.

*Imm. 6.* Peqatigiiffik eqqartuussissuteqarnikkut atorunnaarsinneqarpat, peqatigiiffiup pisuussutaa-tai, toqqorsiviutaa, allattaavii assigisaallu arsaarinnissutigineqarsinnaapput.

**§ 167.** § 166, imm. 1 malillugu arsaarinniffigineqarsinnaavoq kinaluunniit pinerlunnikkut toq-qaannartumik iluanaaruteqarsimasoq.

*Imm. 2.* Pigisanik nalilinnillu § 166, imm. 2-mi aamma 4-mi taaneqartunik arsaarinniffigineqar-sinnaavoq kinaluunniit inatsisunik unioqquitsinermut akisussaasuusoq, aamma kinaluunniit pinerluttoq sinnerlugu iliuseqarsimasoq.

*Imm. 3.* Pigisanut arsaarinnissutigineqartunut immikkut isumannaakkamik piginnittussaataanerit aatsaat atorunnaassapput eqqartuussisuusut aalajangiinerisigut piumasarisat imm. 2-mi taaneqartut as-singi piumasaralugit.

*Imm. 4.* Inuit imm. 1-imi aamma 2-mi taaneqartut arlaat pinerlunnerup kingorna iluanaarutininik imaluunniit pigisanik § 166, imm. 2-mut ilaatinneqartunik imaluunniit tamakkununga piginnittussaati-taanerik atuisimappata tunniunneqartoq taassumaluunniit nalinga pissarsisumiit arsaarinnissutigine-qarsinnaavoq, pissarsisup nalusimangippagu tunniunneqartoq pinerluummut atassuteqartoq imaluun-niit pissarsisoq tamatumunnga tunngatillugu annertuumik mianersuaalliorsimappat imaluunniit tun-niunneqartoq tunissutaappat.

*Imm. 5.* Inuk imm. 1-4 malillugu arsaarinninnissamut akisussaasuusoq toquppat taassuma akisus-saanera atorunnaassaaq. Taamaassanngilarli § 166, imm. 1 malillugu arsaarinnittoqarpat.

**§ 168.** Pigisat aningaasanik nalillit, pinerluummut pisuutitaasup pii, tamakkerlugit ilaannaalluun-niit arsaarinnissutigineqarsinnaapput,

- 1) iliuserisaq annertuumik pissarsissutaasinnaasutut isikkoqarpat, aamma
- 2) inatsisunik unioqquitsineq immikkut peqqarniitsuuppat.

*Imm. 2.* Piumasarineqartut imm. 1-imi atuutsillugit pigisat aningaasanik nalillit, pinerluttup aap-paata inooqataataluunniit pissarsiarisimasai, tamaasa ilaannaalluunniit arsaarinnissutigineqarsinnaap-put, taamatulli pisoqassanani

- 1) pigisat aningaasanik nalilik pinerlunnermiit imm. 1 malillugu arsaarinninnermut tunngaviusumiit ukiut tallimat sinnerlugit siusinnerusukkut pissarsiarineqarsimappat, imaluunniit
- 2) pigisat nalillip pissarsiarinerata nalaani aappariinneq imaluunniit inooqatigiinneq piusimangippat.

*Imm. 3.* Piumasarineqartut mm. 1-imi atuutsillugit arsaarinnissutigineqarsinnaapput pigisat anin-gaasanik nalillit tamakkerlugit ilaannaalluunniit, tunniunneqarsimasut ingerlatsiviit sinnerlugit inatsisi-tigut akisussaasuusumut, pineqartup kisimiilluni imaluunniit qaniginerpaasani peqatigalugit aalajangi-i-nikkut sunniuteqarfigisai. Taamaassaartaaq pineqartoq ingerlatsiviit sinnerlugit inatsisitigut akisussaa-suusup isertitaasa ilaannik annertuumik aningaasarsiorpat. Taamaattorli arsaarinnittoqarsinnaanngilaq pigisat aningaasanik nalilik ingerlatsiviit sinnerlugit inatsisitigut akisussaasuusumut tunniunneqarsi-mappat pinerluummiit imm. 1 malillugu arsaarinninnermut tunngaviusumiit ukiut tallimat sinnerlugit siusinnerusukkut.

*Imm. 4.* Imm. 1-3 malillugit arsaarinnittoqarsinnaanngilaq pineqartup ilimanarsisippagu pigisat aningaasanik nalilik pissarsiarineqarsimasoq unioqquitsinerunngitsumik periuseqarluni imaluunniit aningaasat unioqquitsinani pissarsiarisimasat atorlugit.

*Imm. 5.* Imm. 1-3 malillugu pigisanik aningaasanik nalilinnik aalajangersimasunik arsaarinnin-nermut taarsiullugu aningaasat pigisat naleqataat ilaannaalluunniit arsaarinnissutigineqarsinnaapput.

**§ 169.** § 166, imm. 1 imaluunniit § 168 malillugit arsaarinnittoqarpat, inatsisinillu unioqutitsinermut atasumik taarsiivigineqarnissamik piunasaqartoqarpat, arsaarinnissutit taarsissutissamut akiliutitut atorneqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Taamatorpiaq pineqassapput pigisat aningaasallu nalillit § 166, imm. 2 aamma 4 malillugit arsaarinnissutigineqartut, tamanna eqqartuussisummi aalajangerneqarsimappat.

*Imm. 3.* Eqqartuussap pisuni imm. 1-imi aamma 2-mi taaneqartuni pinerlineqartoq eqqartuussisuteqarnerup kingorna taarsiivigisimappagu aningaasat arsaarinnissutit taakku amerlaqataannik ikilisinneqassapput.

**§ 170.** Pigisat, ilusertik pissutigalugu pissutsinut allanut atuuttunut atasumik pinerluummut atorneqarnissaminnut aarlerinaateqartut, arsaarinnissutigineqarsinnaapput, tamanna pinerluutip pinaveersaartinnissaanut pisariaqarsorineqarpat. Piumasarineqartut assingi atuutsillugit pigisat aningaasanik nalillit, matumani ilanngunneqarlutik aningaasat, arsaarinnissutigineqarsinnaapput. § 166, imm. 5 taamatulli atuutissaq.

### **Immikkoortoq III**

#### **Pineqaatissiisutininik naammassinninneq**

##### **Kapitali 38**

*Pineqaatissiisutininik naammassinninnerit pillugit aalajangersakkat nalinginnaasut*

*Naammassinninnermi anguniakkat iliuusissallu*

**§ 171.** Pineqaatissiisummik naammassinninnermut siunertaq pingarneq tassaavoq pinerluttarnermik killilersueqataanissaq.

*Imm. 2.* Pingaarnertut siunertaasumik imm. 1. naapertorlugu isumaginninnermi naammassinninniaasussaatitaasup eqqartuussaq ikiorlugulu kaammattussavaa inuttut ineriartornerup, inooqatigiinnerup suliffeqarnerullu- aamma ilinniartitaanerup tunngaasigut ineriartorneq aqutugalugu pinerluttarani inuuniassammat aamma nakkutiginninneq isumannaatsuunerlu pineqaatissiisummik naammassinninnissamut pisariaqartut isumagalugit.

**§ 172.** Pineqaatissiisummik naammassinninnerup nalaani inuup inuunera allanik killilersuiffigineqassanngilaq, taamaallaat killilersuiffigineqassaaq killilersuutininik inatsimmi aalajangersarneqarsimasunik imaluunniit pineqaatissiisutit nassataanik.

*Naammassinninniaasussaatitat*

**§ 173.** Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut, Inatsiseqarnermut ministereqarfimmi Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmut Pisortaqarfiup ataaniittut, pineqaatissiisutininik inatsit manna naapertorlugu aalajangikkanik naammassinninniaaneq isumagissavaat, taamaattorli tak. §§ 177 aamma 239-240.

§ 174. Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut aalajangersagaqassapput pineqaatissiissutinik naammassinninnissamut atortussat qanoq aaqqissuunneqarnissaat pillugit, paaqqinniffiit pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfimmit ingerlanneqartut maleruagassaannik, matumani ilanngunneqarluni nakkutigineqarnermut immikkoortortaqaarfiit, pensionit inissiisarfiillu aaqqissuunneqarnissaat pillugu aamma inissiisarfinni immikkoortortaqaarfiit ammasut matoqqasullu aaqqissuunneqarnissaat pillugu.

§ 175. Naammassinninniaanermi pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup suleqatigissavai politiit eqqartuussiviillu, inunnik isumaginnittoqarfiit, peqqinnissaqaarfiit aamma paaqqinniffiit il.il. pisortat inuinnaallu ingerlataat, ilinniartitsinissamik, sulisitsinissamik, katsorsaanissamik allatigullu ikiuunnissamik neqeroorteqartartut.

#### *Aallartisaaneq*

§ 176. Pineqaatissiissutinik naammassinninniaaneq sapinngisamik piaartumik aallartisarneqassaaq.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaanni Pinnerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut aallartisaaneq pillugu maleruagassaliussapput.

#### Kapitali 39

##### *Akiliisitsissutinik naammassinninniaaneq*

§ 177. Akiliisitsissutinik politimesteri naammassinninniaassaaq § 128 naapertorlugu.

*Imm. 2.* Akiliisitsissut inissiisarfirmut inissinneqarnikkut anigorneqassasoq pillugu eqqartuussisuusut § 128, imm. 4 malillugu aalajangiinerat naammassineqassaaq, inissiisarfirmiittussanngortitaanikkut eqqartuussissutinik naammassinnittarneq pillugu aalajangersakkat kapitali 43-miittut malillugit.

#### Kapitali 40

##### *Eqqartuussissutinik nakkutilliinertalinnik il.il. naammassinninneq*

##### *Nakkutilliinerup il.il. naammassineqarnissaa pillugu aalajangersakkat nalinginnaasut*

§ 178. Nakkutilliineq aamma immikkut piumasarisat allat, inatsit manna naapertorlugu aalajangersarneqartut, pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup naammassissavai, taamaassananili eqqartuussisuusut aalajangiissutaanni allatut aalajangiisoqarsimappat.

§ 179. Nakkutilliisussaataasut eqqartuussaq pisinnaatitaaffii pisussaataanerilu, nakkutilliinerup immikkullu piumasarineqarsimasinnaasut nassatarisaat, pillugit ilitersussavaat, matumani ilanngunneqarluni piumasarisani unioqqutitsineq qanoq kinguneqassasoq.

*Imm. 2.* Aammattaaq nakkutilliisussaataasut eqqartuussaq suleqatigalugu nakkutilliinerullu aallartinnerata kingorna piaarnerpaamik pilersaarusiussapput, nakkutilliinerup nalaani tamatumalu kingorna atuuttussamik. Pilersaarusiaq taanna eqqartuussap nakkutilliinerup nalaani atugarisaanut

akuttunnigittumik naleqqiunneqartassaaq pisariaqarpallu pissutsinut tamakkununga naleqqussarlugu allanngortinneqartassaaq.

*Pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfimmiit nakkutilliineq il.il.*

**§ 180.** Nakkutilliinissaq pillugu piumasarisat nassatarisaannik eqqartuussap pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfik atassuteqarfigisassavaa isumaginnittoqarfiup erseqqinnerusumik aalajangiinera naapertorlugu, tamatumunnga ilaavoq pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfimmut orniguttarnissaq taassumangalu pulaarneqartarnissaq. Eqqartuussap pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfik najugarisat suliffigisarlu pillugit ilisimatittassavaa.

*Imm. 2.* Eqqartuussap piumasarisat immikkut ittut maleruassavai aamma pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfik piumasarisat immikkut ittut naammassinissaannut pisariaqartunik ilisimatittassallugu.

*Imm. 3.* Eqqartuussap noqqaavigineqarluni paasissutissiissutigisani uppersarsassavai.

*Imm. 4.* Eqqartuussap aamma allatigut maleruassavai aalajangersakkat, pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup aalajangigai nakkutiginninnermut piumasarineqarsinnaasimasunullu immikkut ittunut naammassinissutaasussat.

**§ 181.** Pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfik eqqartuussap nakkutilliinerup nalaani atugarisaanik malinnaaviginnissaaq, aamma pineqartup najugaqarfia suliffialu pillugit.

*Imm. 2.* Pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup piumasarisat immikkut ittut, pinngitsoorani malinneqartussat, aallartisarneqarnissaat malinneqarnissaallu nakkutigissavaa. Aammattaaq pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup malinnaavigissavai eqqartuussap atugarisai immikkut ittut, piumasarisat immikkut ittut atuutinnikkallartut atuutilersinneqarnerannik imaluunniit piumasarisat immikkut ittut atuutereersut allanngortinneqarnerannik atorunnaarsinneqarnerannilluunniit kinguneqarsinnaasut.

*Imm. 3.* Pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup aalajangersakkat, nakkutiginninnerup piumasarineqartullu immikkut ittut naammassineqarnissaannut pisariaqartut aalajangersassavai.

**§ 182.** Pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup eqqartuussaq sulinerup, inooqatigiinnerup inuttullu atukkat tungaasigut ilitersorniarlugu ikiorniarlugulu neqeroorfigissavaa, pineqartup pinerluttarani inuunissaminut periarfissaasa pitsaanerulernissaat siunertarlugu. Pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup tamatumunnga atatillugu aqqutissiuussavaa inunnut allanut, paaqqinniffinnut pisorta qarfinnullu, inatsisit allat najoqqutaralugit ikiuisinnaasunut, atassuteqarnissaanut.

**§ 183.** Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfik maleruagassiussaaq nakkutilliinerup piumasarineqarsimasinnaasullu immikkut ittut naammassinierneqarnissaat pillugit, aamma nakkutilliinerup aallartisarneqarnissaa, atassuteqarnerup akulikissusissaa aamma oqartussaasunik allanik il.il. suleqateqarnissaq pillugit.

*Piumasarisalik unioqqutitsineq*

**§ 184.** Pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfik iliuuseqassaaq nakkutigineqarneq pilerseqqinniarlugu aamma piumasarisat immikkut ittut malinneqarnissaat qularnaarniarlugu,

eqqartuussap nakkutigineqarnini imaluunniit piumasarisat immikkut ittut naammassineqarnissaat sumiginnarpagit.

*Imm. 2.* Eqqartuussap eqqartuussissummi piumasarisat unioqqutippagit, piumasarianillu unioqqutitsineq pinerluuteqariataarsinnaanermik nassataqarsinnaasorineqarpat, pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup tamanna unnerluussisussaataasunut nalunaarutigissavaa.

*Imm. 3.* Eqqartuussap aalajangikkat imaluunniit piumasarisat allat unioqqutippagit pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup pineqartoq peqqussavaa aalajangikkat piumasarisallu maleruassagai. Assingusumik unioqqutitsinermut atatillugu siusinnerusukkut peqqussutuliisoqarsimappat unnerluussisussaataasunut nalunaarusiortoqassaaq.

*Imm. 4.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut suliassat piumasarianik unioqqutitsinermut tunngasut pillugit maleruagassanik aalajangersaassaaq, aammalu imm. 1. naapertorlugu iliuusissat, imm. 2. aamma 3 naapertorlugit nalunaaruteqartarnissaq aamma imm. 3. naapertorlugu peqqussutinik nalunaaruteqartarnissaq pillugit.

*Pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiunngitsup oqartussaasulli allat nakkutilliinerat il.il.*

**§ 185.** Oqartussaasoq susassaartoq isumaqatigiinniuteqarfigereerlugu inatsiseqarnermut ministeri maleruagassiussaaq oqartussaasut allat pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiunngitsut nakkutilliinerat il.il. pillugu.

#### Kapitali 41

*Eqqartuussissutinik inuiaqatigiinni sulisitaasussanngortitsinertalinnik naammassinninneq*

**§ 186.** Inuiaqatigiinni sulisitaasussanngortitsilluni eqqartuussissutit pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup naammassissavai.

*Imm. 2.* Inuiaqatigiinni sulisitaasussanngortitsilluni eqqartuussissutip nassatarisaanik eqqartuussap sulisussaataanini naammassissavaa sivisunerpaaffissatut piffissaliussap iluani. Inuiaqatigiinni sulisitaaneq ingerlaavartumik naammassineqassaaq sivisunerpaaffissatut piffissaliussap iluani.

*Imm. 3.* Pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfik inuiaqatigiinni sulisitaanermi suliffigisassaq pillugu aalajangiissaaq. Eqqartuussap aamma maleruassavai aalajangersakkat, pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup inuiaqatigiinni sulisitaanerup naammassineqarnissaa pillugu aalajangersagai.

**§ 187.** Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfiup aqutsisui maleruagassiussapput inuiaqatigiinni sulisitaasussanngortitsilluni eqqartuussissutinik naammassinninnissaq pillugu.

**§ 188.** Pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup nakkutigissavaa eqqartuussap sulisussaataanini aalajangiussaq naammassineraa.

*Imm. 2.* Eqqartuussap unioqqutippagit inuiaqatigiinni sulisitaasussanngortitsilluni eqqartuussissummi aalajangersakkat imaluunniit aalajangersakkat, inuiaqatigiinni sulisitaanerup qanoq ingerlanneqarnissaa pillugu pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup aalajangersagai, pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup eqqartuussaq peqqussavaa aalajangersakkat

maleruassagai. Tamanna pillugu siusinnerusukkut peqqussuteqartoqarsimappat unnerluussisussaataasunut nalunaarusiortoqassaaq.

*Imm. 3.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfimmi aqutsisut maleruagassiussapput suliasat inuiaqatigiinni sulisitaanissamut piumasarisani unioqqutitsinermut tunngasut suliarineqartarnissaat pillugu.

**§ 189.** Nakkutigisassanngortitsilluni il.il eqqartuussissutinik naammassinninnissaq pillugu aalajangersakkat kapitali 40-miittut taamatuttaaq atuutissapput piumasarisani, § 141, imm. 2, oqaaseqatigiit pingajui, tak. §§ 133-136, malillugit aalajangersarneqarsimasunik naammassinninnermi.

#### Kapitali 42

*Eqqartuussissutinik inissiisarfimmiittussanngortitsinertalinnik nakkutilliinertalinnillu naammassinninneq*

**§ 190.** Inissiisarfimmiittussanngortitsilluni nakkutilliisussanngortitsillunilu eqqartuussissut tunngavigalugu inissiisarfimmut inissiineq naammassineqassaaq aalajangersakkat kapitali 43-miittut naapertorlugit, taamaattorli tak. § 145, imm. 2.

*Imm. 2.* Inissiisarfimmiittussanngortitsilluni nakkutilliisussanngortitsillunilu eqqartuussissut tunngavigalugu nakkutigineqarneq piumasarisallu immikkut ittut naammassineqassapput aalajangersakkat kapitali 40-miittut naapertorlugit.

#### Kapitali 43

*Eqqartuussissutinik inissiisarfimmiittussanngortitsinertalinnik naammassinninneq*

*Aallaqqaasiutitut aalajangersakkat*

*Kinguartitsineq*

**§ 191.** Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut imaluunniit aqutsisut taamaaliornissamut piginnaatitaata aalajangersinnaavaat pineqaatissiisummik naammassinninnissaq kinguartinneqassasoq

- 1) eqqartuussamik qajassuussineq, matumani ilanngunneqarlutik taassuma sulinikkut, ilinniartitaanikkut, ilaqutaqarnikkut imaluunniit peqqissutsikkut atugai, pissutigalugit tamanna ilalernartinneqarpat, aamma
- 2) inatsisinik maleruaatitsiniarnermik soqutiginninneq naammassinninnerup kinguartinneqarnissaanut akerliunngippat.

*Imm. 2.* Naammassinninnissamik kinguartitsisoqassappat eqqartuussap pinerluuteqannginnissaa piumasaqaataavoq. Kinguartitsisoqassappat eqqartuussap piumasarisatut aalajangersakkanik maleruaniissaa aamma piumasaqaataasinnaavoq, matumani ilanngunneqarluni pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfimmit nakkutigittissasoq, tak. kapitali 28 aamma 40.

*Imm. 3.* Eqqartuussap kinguartitsinissamut akuersissummut piumasarisatut aalajangersakkat maleruannippagit imaluunniit pinerluuteqaaqippat akuersissut utertinneqarsinnaavoq.

*Imm. 4.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut naammassinninnissamik kinguartitsineq pillugu suliasat suliarineqarnissaannut maleruagassiussapput.

*Saammaassaaneq*

§ 192. Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut maleruagassiussapput saammaasaanermik suliassat allaffissornikkut suliarineqarnissaat pillugu.

*Imm. 2.* Nakkutilliineq aamma piumasaqaatit immikkut ittut, piumasaqaasiinikkut saammaassaaneq pillugu aalajangiineq naapertorlugu aalajangerneqarsimasut, aalajangersakkat kapitali 40-miittut malillugit naammassineqassapput.

*Pineqaatissiissutip sivilissusissaanik naatsorsuineq*

§ 193. Pineqaatissiissutip sivilissusissaanik naatsorsuineri aalajangersakkat § 122-miittut naapertorlugit ilanngaatigineqassaaq piffissaq, eqqartuussap tigusaqqasimaffia, tigummigallagaqqasimaffia imaluunniit eqqarsartaatsikkut misissorneqarluni uninngasimaffia.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut pineqaatissiissutip sivilissusissaanik naatsorsuinissaq pillugu maleruagassiussapput, matumani ilanngullugu eqqartuussaq naatsorsuineq pillugu sapinngisamik piaartumik ilisimatinneqassasoq aamma naammassinninnissap unitsikkallarneqarsimanera imaluunniit naatsorsuineri tunngavigisat allangornerat pissutigalugit kingusinnerusukkat naatsorsueqqinnermik.

*Paaqqinniffinnut inissiineq taakkualu akornanni nuussineq*

*Oqartussaasut*

§ 194. Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut paaqqinniffinnut inissiineq taakkualu akornanni nuussineq pillugu aalajangiisuussapput.

*Paaqqinniffiit il.il.*

§ 195. Pineqaatissiissut inissiisarfimmiittussangortitsinertalik inissiisarfimmi naammassineqassaaq, taamaattorli tak. imm. 2 aamma imm. 3.

*Imm. 2.* Pineqaatissiissut inissiisarfimmiittussangortitsinertalik sivikitsoq pissutsini immikkut ittuni isertitsivimmi naammassineqarsinnaavoq maleruagassat, Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisunit politimesteri suleqatigalugu aalajangersakkat, malillugit.

*Imm. 3.* Pineqaatissiissut inissiisarfimmiittussangortitsinertalik aammattaaq aalajangersakkat § 234-miittut malillugit pissutsini immikkut ittuni naammassineqarsinnaavoq pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup pensioniutaani aamma paaqqinniffinni il.il. pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup avataaniittuni.

*Paaqqinniffimmik inissinneqarffissamik toqqaaneq*

§ 196. Pineqaatissiissut inissiisarfimmiittussangortitsinertalik ajornangippat sapinngisamik naammassineqartassaaq eqqartuussap najugaqarfiata qanittuani. Paaqqinniffimmi sorlermi eqqartuussaq inissinneqassasoq aalajangiinnermi aammattaaq eqqarsaatigineqassapput eqqartuussap



nammineq kissaatigisai, pingaartumik pissutsit sulinermut, ilinniartitaanermut, ilaqutaqarnermut imaluuniit peqqissutsinut tunngasut.

*Imm. 2.* Aalajangersagaq imm 1, oqaaseqatigiinni siullerniittoq sanioqqunneqarsinnaavoq

- 1) taamatut inissiineq § 197, imm. 2 malillugu inissiinermut qaqutigootumik taarsiunneqarsinnaappat,
- 2) pineqartoq eqqartuunneqarsimappat pinerluummot inuiaqatigiinni pigisanut annertuumik nalilinnut sammisumik, aammalu inatsisinik atortitsinissamik soqutiginninneq eqqartuussap najugaqarfiata qanittuani inissiinermut akerliunngippat,
- 3) eqqartuussaq najugaqarfimmi qanittuaniittumi paaqqinniffimmi kingullermik inissitaanermi nalaani pinerluuteqaqqissimappat imaluunniit paaqqinniffiup maleruagassaanik peqqarniitsumik unioqutitsisimappat,
- 4) eqqartuussaq innarligeanissaanut illersorniarlugu tamanna pisariaqartutut isigineqartariaqarpat,
- 5) pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup paaqqinniffiutaani inissanik tamakkiisumik atuinissap tamanna pisariaqalersippagu.

*Imm. 3.* §§ 198-199 malillugit nuussinissaq pillugu aalajangiinermi imm. 1 aamma 2 taamatulli atuutissapput.

### *Inissiineq*

**§ 197.** Pineqaatissiisummik inissiisarfimmiittussanngortitsinertalimmik naammassinninnissaq immikkoortortami ammasumi pissaaq, taamaattorli tak. imm. 2 aamma 3.

*Imm. 2.* Imm. 1. malillugu naammassinninnissaq affarmik matoqqasumi pisinnaavoq pineqartoq pinerlunnermut inunnik annertuumik navialisitsisinnaasumut eqqartuunneqarpat aammalu inatsisinik atuutsitsinissamik soqutiginninneq pissutigalugu ammasumi inissiinissaq ilalernartinneqanngippat, tak. § 214, imm. 2.

*Imm. 3.* Naammassinninnissaq matoqqasumi pisinnaavoq eqqartuussaq siusinnerusukkut inissitaasimalluni immikkoortortamit matoqqasumiit kingullermik iperagaasimappat, immikkoortortamut ammasumut nuutsinneqarnissamut piumasarineqartut naammassineqarsimanngimmata.

### *Nuussineq*

**§ 198.** Immikkoortortami ammasumi inissitaq, tak. § 197, imm. 1 aamma 2, immikkoortortamut matoqqasumut nuutsinneqarsinnaavoq, pineqartoq

- 1) qimaasimappat imaluunniit qimaaniaraluarsimappat, imaluunniit
- 2) pinerloqqissimappat.

*Imm. 2.* Immikkoortortami ammasumi inissitaq immikkoortortamut ammasumut allamut nuutsinneqarsinnaavoq

- 1) inissitaq qimaasimappat imaluunniit qimaaniaraluarsimappat,
- 2) inissitaq pinerloqqissimappat imaluunniit paaqqinniffimmi maleruagassanik annertuumik unioqutitsisimappat,
- 3) tamanna pisariaqartutut isigineqartariaqarpat inissitaq innarlerneqarnissaanut illersorniarlugu,
- 4) inissitap nammineq tamanna kissaatigippagu aamma tamanna ilaqutariinnermut tunngasut immikkut ittut imaluunniit inuttut atukkat allat tunngavissaqartippassuk, imaluunniit
- 5) pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup paaqqinniffiini inissat tamarmiusut atorneqarnissaasa tamanna pisariaqalersippagu.

*Imm. 3.* Isertitsivimmi inissitaq aalajangersakkat imm. 1-miittut malillugit immikkoortortamut matoqqasumut nuutsinneqarsinnaavoq aamma aalajangersakkat imm. 2-miittut malillugit isertitsivimmut allamut imaluunniit immikkoortortamut ammasumut.

**§ 199.** Immikkoortortami matoqqasumi inissitaq immikkoortortamut ammasumut nuutsinneqassaaq, isumannaatsuunissaq eqqarsaatigalugu immikkoortortami matoqqasumiititsinissaq pisariaqarunnaarpat aammalu qajassuussinerusumik inissinissaq inassutiginarpat. Nuussinissaq pillugu aalajangiinermi § 197, imm. 1 aamma 2 taamatulli atuutissapput.

*Imm. 2.* Affarmik matoqqasumi inissitaq ammasumut nuutsinneqassaaq, inatsisinik maleruaatitsiniarneq tamatumunnga akerliujunnaarpat.

#### *Allaffissornikkut aalajangikkat*

**§ 200.** Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut §§ 195-199 malillugit inissiisarneq aamma nuussisarneq pillugu suliasat suliarineqarnissaannut maleruagassiussapput.

#### *Inissitat paaqqinniffimmiinnermini pisinnaatitaaffii pisussaaffiilu Ilitsersuineq pilersarusiornerlu*

**§ 201.** Inissitaq paaqqinniffimmi inissinneqarnermi kingorna paaqqinniffimmit piaarnerpaamik ilitsersuunneqassaaq paaqqinniffimmiinnermi nalaani pisinnaatitaaffimminik pisussaaffimminillu aammalumi pissutsinik allanik.

*Imm. 2.* Paaqqinniffik aammattaaq inissitaq suleqatigalugu inissiinerullu kingorna piaarnerpaamik pilersarusiussaaq inissinneqarnerup nalaani iperagaanerullu kingorna atuuttussamik. Pilersaarut taanna inissitap inissitaanermini atugaanut akuttunngitsumik sanillunneqartassaaq pisariaqassappallu tamakkununnga naleqqussarniarneqartassaaq.

#### *Innersuussutit*

**§ 202.** Inissitap maleruassavai innersuussutit paaqqinniffimmi sulisunit paaqqinniffiup suliaasa isumagineqarnerannut atatillugu innersuussutigineqartut.

#### *Ataatsimooqateqartarneq*

**§ 203.** Inissitaq inissitanik allanik sapinngisamik ataatsimooqateqartinneqassaaq.

*Imm. 2.* Inissitap tamanna nammineq kissaatigippagu pissutsinillu ajornartinneqanngippat neqeroortigineqarsinnaavoq inissitanik allanik ataatsimooqateqartoqassanngitsoq imaluunniit killilersukkamik ataatsimooqateqartoqassasoq.

*Imm. 3.* Ataatsimooqateqarani inissitaaneq taamaallaat allatigut aalajangerneqarsinnaavoq maleruagassat §§ 223-miittut aamma 227, imm. 2-miittut malillugit.

*Imm. 4.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut imm. 1 malillugu ataatsimooqateqarnissaq pillugu maleruagassiussapput, ilanngullugu inissitat namminneq inigisaminnik parnaaqatitsisinnaanerata aamma inissitanik parnaarussisinnaaneq.

### *Sunniuteqaqataaneq*

§ 204. Inissitat paaqqinniffimmi inuunerminnut sunniuteqaqataaanissaminnut periarfissaqartinneqassapput.

*Imm. 2.* Inissitat suliassat, paaqqinniffiup isumannaallisagaaneranut inunnulu ataasiakkaanut tunngasut, pillugit oqaloqatigiinnerni peqataasinnaatitaanngillat.

*Imm. 3.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut inissitat sunniuteqaqataaanissaasa, ilanngullugu oqaaseqartittakkat toqqakkat aqutugalugit, naammassiniarnissaanut maleruagassiussapput.

### *Nammineq pigisat aningaasaatillu*

§ 205. Inissitaq nammineq pigisaminik paaqqinniffimmi nassarsinnaatitaavoq pigisaqarsinnaatitaavoq aamma atuisinnaatitaavoq, tamannali atuutissanani torersuutitsinissap isumannaatsuunissallu tungaasigut soqutigisassat pissutigalugit tamanna akuerineqarsinnaanngippat.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut imaluunniit aqutsisut taamatut iliornissamat pisinaatitaat inissitat namminneq pigisaminnik paaqqinniffimmi nassarsinnaanerannut, pigisaqarsinnaanerannut atuisinnaanerannullu killilersuutissanik maleruagassiussapput.

*Imm. 3.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut maleruagassiussapput inissitat aningaasanik namminneq pigisaminnik paaqqinniffimmi nassarsinaanerarat, pigisaqarsinnaanerarat atuisinnaanerallu pillugu.

### *Upperisarsiorneq*

§ 206. Inissitaq palasimik imaluunniit assigisaanik upperisarsioqatimineersumik oqaloqateqarsinnaatitaavoq.

### *Sunngiffeqarneq*

§ 207. Inissitaq nammineq sapinngisamik isumagissavai suliassat imminut tunngasut, ilanngullugit nerisassiorneq eqqiluisaarnerlu.

*Imm. 2.* Paaqqinniffiup inissitat sunngiffimminni sammisassaannik neqeroorfigissavai.

*Imm. 3.* Inissitaq ullormut minnerpaamik nalunaaquttap akunnerani ataatsimi silamiissinnaatitaavoq, tamannali atuutissanani paaqqinniffiup isumannaatsuunissaanut tamanna qaqutigootumik sanilliunneqarsinnaanngippat.

### *Isumaginninnerup tunngaatigut ikiuineq*

§ 208. Paaqqinniffiup inissitaq ilitersuutissavaa ikiorlugulu pineqartup sulinikkut, ilinniartitaanikkut, inoqateqarnikkut, inuttullu atugaasa tunngaasigut, makku anguniarlugit

- 1) pineqartup pinerluttarani inuunissaminut periarfissai pitsaanerulersinniarlugit, aamma
- 2) ajoqutit kiffaanngissusiagaanerup nassatarisai killilersimaarniarlugit.

*Imm. 2.* Paaqqinniffik imm. 1 malillugu sulinerminut atatillugu inunnut allanut, paaqqinniffinnut oqartussanullu, inatsisit allat naapertorlugit ikiuisussaasunut, attassuteqalernissamut aqutissiuussissaaq.

*Peqqissutsikkut ikiuineq*

**§ 209.** Inissitaq nakorsamit katsorsartissinnaatitaavoq allatigullu peqqissutsimigut ikiorserneqarsinnaatitaalluni.

*Sulineq ilinniartitaanerlu il.il.*

**§ 210.** Inissitaq sulinissaminut pisinnaatitaavoq pisussaaffeqarlunilu sulinermi, ilinniartitaanermi sammisassamiluunniit akuerisami allami peqataanermigut.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut aalajangersagaq imm. 1-imiittoq sanioqqussinnaavaat paaqqinniffinnut aalajangersimasunut imaluunniit inissitanut aalajangersimasunut tunngatillugu, tamanna isumagisassat nalinginnaasut imaluunniit immikkut ittut pisariaqalersippassuk. Taamaattorli inissitat sulinissaminnik ajornanngippat neqeroorfigineqartassapput.

*Imm. 3.* Inissitaq sammisassamik paaqqinniffimmit akuerineqartumik suliaqarumanngitsoq suliffiup nalaani nammineq inigisaminiitineqartassaaq imaluunniit allami innersuussamiissalluni.

**§ 211.** Immikkoortortami ammasumi inissitaq ajornanngippat paaqqinniffiup avataani sulisinneqassaaq, taamaattoq tak. § 214, imm. 2. Paaqqinniffiup avataani sulinissamut akuerineqarnissaaq pillugu aalajangiineq aalajangersakkat § 214-imiittut malillugit aalajangiinerussaaq.

*Imm. 2.* Suliffimmik toqqaaneq pissutsini ataasiakkaani tamani aalajangerneqartassaaq inissitap atugarisai ataatsimut nalilersuiffigalugit. Aalajangiinermi sapinngisamik eqqarsaatigineqassapput inissitap nammineq kissaatai aamma inissitap aamma iperagaanermi kingorna paaqqinniffiup avataani suliffissarsinissaminut ilinniartissarsinissaminulluunniit periarfissai. Inissitaq ilitersuunneqassaaq atuartitaanikkut allamilluunniit ilinniartitaanikkut atuarfimmi ilinniakkamigut amigaatigisaminik imaluunniit inuussutissarsiornerup tungaatigut allatulluunniit ilinniartitaanikkut amigaatigisaminik pitsaanagerusunnngortitsinissaminut periarfissat pillugit.

**§ 212.** Inissitaq sulininerminut akissarsiaqassaaq. Aamma inissitat suliffissanik amigaateqarneq pissutigalugu sulinissamik neqeroorfigineqarsinnaanngitsut imaluunniit napparsimanertik pissutigalugu sulinngitsut akissarsiaqartitaassapput. Taamatuttaaq pineqassapput inissitat paaqqinniffiup aalajangiinera naapertorlugit imaluunniit allanik immikkut ittunik patsiseqarlutik sulinngikkallartut, imaluunniit § 210, imm. 2 malillugu sulinngitsut.

*Imm. 2.* Inissitat allat inuttut pisariaqartitamik taamaallaat matussusertittassavaat.

**§ 213.** Paaqqinniffiup suliffiutai imatut aqqissuunneqarsimassapput inissitat sulinerminni pissutsit atugaat isumannaallisaanikkut peqqissutsikkullu tamakkiisumik aarlerinaateqassanatik.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut maleruagassaliussapput inissitat §§ 210-212 naapertorlugit sulinerat akissarsiaqartitaanerallu il.il. pillugit.

*Inissitat paaqqinniffiup avataani inuiaqatigiinnut atassuteqarnerat*

*Paaqqinniffiup avataani angalaarnissamut akuerineqarnissaq (aneerneq)*

**§ 214.** Inissitaq aneernissaminut akuerineqarsinnaavoq

- 1) aneernissamut siunertaasoq ilinniartitaanerup, sulinerup, katsorsartinnerup, ilaquataqarnerup imaluunniit allatut inuttut tunngasut tungaasigut naleqquttumik patsisissaqarpat,
- 2) aalajangersimasumik pissutissaqanngippat isumaqassalluni inissitaq aneernini iluatsillugu pinerluuteqaqqissasoq, naammassinninniaanerup ingerlateqqinnissaanik sumiginnaassasoq imaluunniit allatut iliuuseqarluni aneernissamik akuerineqarnini atonerlussagaa, aamma
- 3) inatsisunik maleruaititsinissaq aneernissamik akuersissuteqarnermut allatigut akornusiinngippat.

*Imm. 2.* Immikkoortortami affarmik matoqqasumi ineqarnermini inissitaq paaqqinniffiup avataani sulinissamut akuerineqarsinnaanngilaq aammalumi aneernissamut akuerineqarsinnaanani, aatsaallu akuerineqarsinnaalluni pissutsit immikkut ittut tamatumunnga tunngavissaqartitsippata

*Imm. 3.* Immikkoortortami matoqqasumi ineqarnermini inissitaq paaqqinniffiup avataani sulinissamut akuerineqarsinnaanngilaq aammalumi aneernissamut akuerineqarsinnaanani. Taamaattorli aneernissaq akuerineqarsinnaavoq sunngiussiartuaartitsinermut atatillugu, imaluunniit pissutsit immikkut ittut tamatumunnga tunngavissaqartitsippata.

*Imm. 4.* Aneernissamut akuerineqarneq piffissamut aalajangikkamut killiligaassaaq, pineqaatissiissutip sivisussusaata naatsorsorneqarneranut ilaasussamik.

*Imm. 5.* Aneernissaq akuerineqassappat piumasarineqassaaq inissitaq pinerluuteqaqqissanngitsoq. Aneernissaq akuerineqassappat aamma allanik piumasaqaateqartoqarsinnaavoq, aneernissamut akuerineqarnermik atonerluinaveersaartitsinissamut iluaqutissaasorisani imaluunniit inatsisit tungaasigut naapertuilluarnermik misigisimanissaq eqqarsaatigalugu.

*Imm. 6.* Aneernissamut akuersissut utertinneqarsinnaavoq imaluunniit akuersissuteqarnermut atatillugu piumasarineqartut allannngortinneqarsinnaapput

- 1) inissitaq aneersimalluni utinngitsoorpat imaluunniit allatigut piumasarisatut aalajangiussat malinngippagit imaluunniit pinerluuteqaqqippat, imaluunniit
- 2) paasisat nutaat inissitap atugaanut tunngasut aalajangersimasumik patsisissaqartumik ilimanarsisippassuk inissitap aneernissamut akuerineqarnini atonerlunniaraa.

*Imm. 7.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik isumaginnoqarfimmi aqutsisut aneernermit akuerineqarnissaq pillugu maleruagassiussapput.

*Pulaarneq*

**§ 215.** Inissitaq minnerpaamik sapaatip akunneranut ataasiarluni pulaartoqarsinnaatitaavoq minnerpaammik nalunaaquttap akunneranik ataatsimik sivisussuseqartumik, ajornanngippallu nalunaaquttap akunnerinik marlunnik sivisussuseqartumik. Inissitat aneernissamut akuerineqanngitsut ajornanngippat akulikinnerusumik sivisunerusumillu pulaartoqarnissamut akuerineqartariaqarput.

*Imm. 2.* Inissitaq imm. 1-imi eqqaaneqartutut killilersugaanngitsumik pulaartoqarsinnaatitaavoq illersuisutut piginnaanilikkamit imaluunniit eqqartuussissuserisumit, pineqartumut illersuisussanngortinneqarsimasumik imaluunniit pineqartup nammineq qinersimasaanit illersuisorissallugu pinerlunermik suliassami paaqqinniffimmut inissinneqaatigisimasamini, imaluunniit pinerluummot suliassamut suli ingerlanneqartumut.

*Imm. 3.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut torersuunissap imaluunniit isumannaatsuunissap tungaatigut soqutigisassat aallaavigalugit aalajangiisnaapput imm. 1, oqaaseqatigiit siulliit naapertorlugit pisinnaatitaanermi killilersuineq pillugu maleruagassanik.

### *Meeqqat*

**§ 216.** Inissitaq qitornaminik ataaseq inorlugu ukiulimmik paaqqinniffimmi najorteqarsinnaatitaavoq, inissitap meeraq nammineq paarisinnaappagu aammalu meeqqap tassani najugaqarnissaa paaqqinniffimmi pissutsinit illersorneqarsinnaangitsutut isigineqanngippat.

### *Allaffigeqatigiinneq oqarasuaatikkullu oqaloqatigiinnerit*

**§ 217.** Inissitaq allaffigeqatigiinnissamut oqarasuaatikkullu oqaloqateqarnissamut pisinnaatitaavoq.

*Imm. 2.* Paaqqinniffiup eqqartuussivik aalajangiitinnagu inissitamut allakkat aamma inissitap allagai ammarsinnaavai matusinnaallugillu. Tamanna inissitap najuunnerani pissaq, taamaattoqassanngilarli imm. 3-mi taaneqartutut pisoqartillugu.

*Imm. 3.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut torersuunissap imaluunniit isumannaatsuunissap tungaatigut soqutigisassat pissutigalugit imaluunniit inatsisinik unioqutitsinermi pinerlineqartoq illersorniarlugu pisinnaatitaanermik killiliinissaq pillugu maleruagassiorsinnaapput imm. 1 malillugu, tamatumunnga ilanngullugit allakkanik atuaaneq, uninngatitsineq utertitsinerlu aamma oqarasuaatikkut oqaloqqusaannginneq aamma oqarasuaatikkut oqaloqatigiinnernik tusarnaarneq pillugit.

*Imm. 4.* Paaqqinniffimmi pisorta q imm. 3 malillugu aalajangersakkanik aalajangiisaaq.

**§ 218.** Inissitaq pisinnaatitaavoq nakkutilliiffigineqanngitsumik allakkatigut atassuteqarnissaminut inatsiseqarnermut ministerimut, pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfimmi direktørimut, pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfimmi aqutsisumut, eqqartuussivinnut, Immikkut ittumik eqqartuussivimmuut maalaaruteqarfigineqarsinnaasumut, Suliareqqitassanngortitsinissamik aalajangiisartunut, unnerluussisussaataitasunut politiiinullu, Folketingip ombudsmandianut, Inatsisartut ombudsmandianut, Folketingimut ilaasortanut, Inatsisartunut ilaasortanut, Inuit pisinaatitaanerat pillugu Europami eqqartuussivimmuut, Inunnik naalliutsitsineq akiorniarlugu Europami ataatsimiititaliamut, Naalagaaffiit Peqatigiit inuit pisinnaatitaanernut kommissioniannut, Naalagaaffiit Peqatigiit inunnik naalliutsitsineq akiorniarlugu ataatsimiititaliaannut aammalu illersuisumut akuerisaasumut imaluunniit eqqartuussissuserisumut, pineqartumut illersuisunngortitaasimasumut, pineqartup pinerlunnermik suliassami paaqqinniffimmut inissinneqaatigisaanut imaluunniit pinerlunnermik suliassamut suli ingerlanneqartumut illersuisussamisut toqarsimasaanut.

### *Aviisinik, atuakkanik il.il. atuarsinnaatitaaneq*

**§ 219.** Inissitaq aviisinik atuarnermigut aamma radiukku aallakaatitanik tusarnaarnermigut fjernsynikkullu aallakaatitanik isiginnaarnermigut il.il. paasisassarsiornissaminut periarfissaqartitaassaaq.

*Imm. 2.* Inissitaq atuakkanik atorniartarfik pisortat ingerlataat aqcutigalugu atuakkanik atuagassianillu atorniarsinnaatitaavoq.

### *Tusagassiuutinut atassuteqarneq*

**§ 220.** Inissitaq tusagassiuutinut paaqqinniffimmi oqaaseqarsinnaatitaavoq tamatumunngalu atatillugu assilitilluni.

*Imm. 2.* Taamaattorli Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut aalajangiisnaapput imm. 1 malillugu pisinnaatitaanermik killilersuineq pillugu maleruagassanik, paaqqinniffimmi isumannaatsuunissaq eqqarsaatigalugu, inatsisinik unioqqutitsinermi pinerlineqartoq illersorniarlugu imaluunniit inatsisit tungaasigut naapertuilluarnermik misigisimanerup erseqqissumik ajoquserneqarnissaa akiorniarlugu.

*Imm. 3.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut imm. 2-mi aalajangersakkat malillugit aalajangiissapput.

### *Inissitaq akuliuffigalugu iliuutsit*

#### *Misissuiffiginninneq*

**§ 221.** Paaqqinniffiup misissorsinnaavaa pigisat suut inissitap inigisaminiitinnerai imaluunniit nammineq tigumminerai (misissuineq), taamatut misissuineq pisariaqarpat torersuutitsinissamik aalajangersakkat malinneqarnissaat imaluunniit isumannaatsuunissamik nakkutiginninnissaq qulakkeerniarlugu, matumani ilanngullugit

- 1) inissitap paaqqinniffimmut inissinneqarnerani,
- 2) pulaartoqarnerup siornatigut kingornatigullu,
- 3) paaqqinniffimmiit imaluunniit isersimaartarfittut immikkoortortamiit qimagussimanerup siornatigut kingornatigullu,
- 4) inissitaq pasillerneqarpat pigisanik tigummisassarinnngisaminik tigummisaqartoq.

*Imm. 2.* Paaqqinniffimmi pisortaq isumannaatsuunissap tungaatigut soqutigisassat pissutigalugit aalajangiisnaavaq inissitap inuttaa annertunerusumik misissuiffigineqassasoq, aalajangersimasumik pissutissaqarluni isumaqartoqarpat inissitaq pigisanik tigummisassarinnngisaminik tigummisaqartoq. Timimik taamatut misissuineq taamaallaat pisassaaq nakorsaq peqataatillugu. Nakorsap isummerfigisavaa misissortinnermut atatillugu anniarnissaq navialisitsisinnaanerlu eqqarsaatigalugit kiisalu inissitap qanoq innera tunngavigalugu misissuineq nakorsanit illersorneqarsinnaanersoq.

*Imm. 3.* Misissuisoqassanngilaq tamanna akuliunnerup siunertaanut aamma narrunarsaanissamut inuummarlutsitsinissamullu akuliunnerup nassatarisassaatur ilimagineqarsinnaasunut sanilliullugu naleqqutinngitsumik akuliunnerussappat.

*Imm. 4.* Misissuineq pissutsit tassunga tunngasut najoqqutaralugit sapinngisamik qajassuartumik pissaaq. Atisaajaalluni misissuineq taamaallaat qaqutigunnaq pissaaq aamma inissitap suaasuseqatiginnngisai najuutsillugit. Taamaassanngilarli peqqinnissaqarfimmi sulisunut.

*Imm. 5.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut maleruagassaliussapput inissitap timaanik inigisaanillu misissuinnermut tunngasunik.

*Imm. 6.* Paaqqinniffik inissitamik assiliisnaatitaavoq aamma inuaanik ipaasiuisinnaatitaavoq kingusinnerusukkat kinaassusersineqarnissaa siunertarlugu. Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut maleruagassiorsinnaapput oqaaseqatigiit siulliit naapertorlugit

assiliineq inussanillu ipaasiuineq pillugu, matumani ilanngullugu tamakkuningga paarsaqarnissaq aamma aserorterinissaq.

### *Pissaanermik atuineq*

§ 222. Paaqqinniffik inissitamut pissaanermik atuisinnaavoq, tamanna pisariaqarpat

- 1) nakuusernissamik aarlerinartorsiorneq pinngitsoortinniarlugu imaluunniit sakkortuumik pinaaserneq ajugaaffiginiarlugu,
- 2) imminornissaq imaluunniit allatut imminut ajoquserniarneq akornuserniarlugu,
- 3) qimaanissaq akornuserniarlugu imaluunniit qimaasoq unitsinniarlugu imaluunniit
- 4) pineqaatissiissutitut peqqussutaasoq pinngitsaaliissummik naammassitinniarlugu, tamatuma ingerlaannaq naammassineqarnissaa pisariaqaraangat aamma inissitap paaqqinniffimmi sulisut tamanna pillugu innersuussutaat akueriumanngikkaangagit imaluunniit malikkumanngikkaangagit.

*Imm. 2.* Pissaanermik atuisoqarsinnaavoq tigumminninnikkut, ajattaanikkut imaluunniit anaatamik atuinnikkut.

*Imm. 3.* Pissaanermik atuisoqassanngilaq tamanna akuliunnernerup siunertaanut aamma narrunarsaanissamut inuummarlutsitsinissamullu, akuliunnernerup nassatarisassaatur ilimagineqarsinnaasunut, sanilliullugu naleqqutinngitsumik akuliunnerussappat.

*Imm. 4.* Pissaanermik atuineq pissutsit apeqqutaatillugit sapinngisamik qajassuartumik pisassaaq. Pissaanermik atuinerup kingorna pineqartoq nakorsamit misissorneqassaaq nappaateqartoqarnera pasitsaaneeqarpat, matumani ilanngullugu pissaanermik atuinerup atatillugu inissitaq ajoqusersimanersoq, imaluunniit inissitap nakorsamit ikiorneqarnissani noqqaassutigippagu.

*Imm. 5.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginittotqarfimmi aqutsisut maleruagasiussapput inissitanut pissaanermik atuineq pillugu.

### *Kisimiittussanngortitaaneq*

§ 223. Paaqqinniffimmi pisortap imaluunniit inuup taamaaliornissamut piginnaatinneqartup inissitaq kisimiittussanngortissinnaavaa, tamanna pisariaqarpat. qimaanissaq, pinerluuteqarnissaq imaluunniit sakkortuuliornissaq pinaveersaartinniarlugu

*Imm. 2.* Tunngavissaqarpat isumaqassalluni kisimiititsilluni inissiinissamut imm. 1-imi piumasarineqartut naammassineqarsimasut, paaqqinniffiup inissitaq kisimiittussanngortikkallarsinnaavaa, kisimiittussanngortitsinissaq pillugu apeqqutip suliarineqarnerata nalaani.

*Imm. 3.* Inissitaq kisimiititassanngortinneqartoq nammineq inigisamini imaluunniit immikkoortortami inimi immikkut ittumi immikkoortinneqarluni inissinneqassaaq. Taamatut inissitaanerup nalaani inissitaq inuunermini allanik killilersuiffiqineqassanngilaq, taamaallaat inimi kisimiititaalluni inissitaanerup nassataanik killilersuiffiginninnernik, tak. § 172.

*Imm. 4.* Kisimiittussanngortitsisoqassanngilaq allanit avissaartitaaneq akuliunnernerup siunertaanut aamma narrunarsaanissamut inuummarlutsitsinissamullu, akuliunnernerup nassatarisassaatur ilimagineqarsinnaasunut, sanilliullugu naleqqutinngitsumik akuliunnerussappat.

*Imm. 5.* Kisimiittussanngortitsineq pissutsit najoqqutaralugit sapinngisamik qajassuartumik ingerlanneqassaaq.

*Imm. 6.* Kisimiittussanngortitsineq ingerlaannaq kipitinneqassaaq taamaaliornissamut piumasarineqartut atuukkunnaarpata. Paaqqinniffiup minnerpaamik sapaatip akunneranut ataasiarluni isummer-



figisassavaa kisimiittussanngortitsineq tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit atorunnaarsinneqassanersooq.

*Imm. 7.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut maleruagassiussapput kisimiittussanngortitsisarneq pillugu, matumani ilanngullugu nalunaaruteqarnissamut pisisaaneq pillugu.

### *Paffequtit savimerngit*

**§ 224.** Paffequtit savimerngit atorneqasinnaapput, pisariaqarpat

- 1) nakuusernissamik aarlerinartorsiorneq pinngitsoortinniarlugu imaluunniit sakkortuumik pinaaserneq ajugaaffiginiarlugu,
- 2) imminornissaq imaluunniit allatut imminut ajoquserniarneq akornuserniarlugu,
- 3) qimaanissaq akornuserniarlugu

*Imm. 2.* Paffequtit savimerngit atorneqassanngillat tamanna akuliunnerup siunertaanut aamma narrunarsaanissamut inuummarlutsitsinissamullu, akuliunnerup nassatarisassaatur ilimagineqarsinnaasunut, sanilliullugu naleqqutinngitsumik akuliunnerussappat.

*Imm. 3.* Paffequtit savimerngit atorneqassapput pissutsit najoqqutaralugit sapinngisamik qajassuartumik.

*Imm. 4.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut maleruagassiussapput paffequtit savimerngit atorneqarnissaat pillugu, matumani ilanngullugit nakorsamit nakkutigineqarnissaq aamma allatut nakkutigineqarnissaq pillugu.

*Ini nakkutilliiffiusoq, ini isumannaarsagaq aamma pinngitsaaliissummik susinnaajunnaarsitsineq*

**§ 225.** Paaqqinniffimmi pisortaq imaluunniit inuk taamaaliornissamut piginnaatinneqartoq aalajangiisinaavoq inissitaq inimi nakkutilliiffiusumi imaluunniit inimi isumannaarsakkami inissinneqassasoq, inimilu isumannaarsakkamiinnermi nalaani pinngitsaaliissummik susinnaajunnaarsinneqassasoq, atorlugit qitequtaasat, assannut isikkanullu qilerutit kiisalu aqqatit, tamanna pisariaqarpat

- 1) nakuusernissamik aarlerinartorsiorneq pinngitsoortinniarlugu imaluunniit sakkortuumik pinaaserneq ajugaaffiginiarlugu,
- 2) imminornissaq imaluunniit allatut imminut ajoquserniarneq akornuserniarlugu.

*Imm. 2.* Taamaattorli inimut nakkutilliiffiusumut isumannaarsakkamullu inissiisoqassanngilaq aamma pinngitsaaliissummik susinnaajunnaarsitsisoqassanngilaq tamanna akuliunnerup siunertaanut aamma narrunarsaanissamut inuummarlutsitsinissamullu, akuliunnerup nassatarisassaatur ilimagineqarsinnaasunut, sanilliullugu naleqqutinngitsumik akuliunnerussappat.

*Imm. 3.* Ininut nakkutilliiffiusunut inimullu isumannaarsakkamut inissiineq aamma pinngitsaaliissummik susinnaajunnaarsitsineq pissutsit najoqqutaralugit sapinngisamik qajassuartumik pissaq.

*Imm. 4.* Inimi isumannaarsakkami inissinneqarsimasumik pinngitsaaliinikkut susinnaajunnaarsitsinermi paaqqinniffiup nakorsaq inissitamik ingerlaannaq nakkutiginnikkiartoqqussavaa. Nakorsap pineqartoq misissussavaa, misissussanaguli nakorsaq isumaqaruni taamatut misissuinissaq pisariaqanngitsooq.

*Imm. 5.* Inimi nakkutilliiffiusumi aamma inimi isumannaarsukkami pinngitsaaliissummik susinnaajunnaarsitsinertaqanngitsumik inissiinermi nakorsaq aggeqquneqassaaq pasitsaanneqarpat

inissitaq napparsimasoq, imaluunniit ajoqusersimasoq imaluunniit inissitap nammineq nakorsamit ikiorneqarnissani noqqaassutigippagu.

*Imm. 6.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut maleruagassaliussapput init nakkutilliiffiusut isumannaarsakkallu akuerineqarnissaat pillugit aamma inimik nakkutilliiffiusumik inimillu isumannaarsakkamik atuisarneq aamma pinngitsaaliissummik susinnaajunnaarsitsisarneq pillugit, matumunnga ilanngullugit nakorsamit nakkutigineqarnissaq nakkutigineqarnerillu allat.

### *Maleruagassanik unioqutitsinerit*

§ 226. Inissitaq paaqqinniffimmi pisortamit imaluunniit inummit taamaaliornissamut pisinnaatinneqartumit maleruagassanik unioqutitsinermut pineqaatissinneqarsinnaavoq

- 1) § 202-mik unioqutitsiguni,
- 2) takkutinngitsooruni, qimaaguni imaluunniit taamatut ilioriaralaruni,
- 3) § 210, imm. 1 malillugu sulisussaatitaanerminik sumiginnaasimaguni,
- 4) pinerluttulerineri inatsisinik unioqutitsiguni, unioqutitsineq aamma ilaqarpat paaqqinniffimmi torersuutitsinissamik isumannaatsuunissamillu immikkut innarliisumik,
- 5) maleruagassanik, Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut aalajangaannik, unioqutitsiguni, maleruagassani aalajangerneqarsimappat unioqutitsineq pineqaatissiinermik nassataqarsinnaasoq, aamma
- 6) maleruagassanik, paaqqinniffimmi pisortap aalajangersagaanik, unioqutitsiguni, maleruagassani aalajangerneqarsimappat unioqutitsineq pineqaatissiinermik nassataqarsinnaasoq.

### *Maleruagassanik unioqutitsinermut pineqaatissiissutit*

§ 227. Maleruagassanik unioqutitsinermut pineqaatissiissutitut atorneqarsinnaapput mianersoqqusineq, akiliisitsineq, aneersinnaanermut akuersissummik atorunnaarsitsineq aamma kisimiittussanngortitsineq.

*Imm. 2.* Taamaattorli kisimiittussanngortitsineq taamaallaat atorneqarsinnaavoq unioqutitsinerni makkunani:

- 1) takkutinngitsoorneq imaluunniit qimaaneq,
- 2) sakkussanik isertorluni eqqussineq imaluunniit pigisaqarneq,
- 3) inissisimaqatinut imaluunniit sulisunut nakuuserneq nakuusernissamilluunniit sioorasaarineq,
- 4) imigassanik imaluunniit ikiaroorartunik isertorluni eqqussineq, pigisaqarneq imaluunniit imigassartorneq ikiaroorartutornerlu, aamma
- 5) unioqutitsinerit annertuut akulikitsumillu iliuuserineqartartut allat.

*Imm. 3.* Aneersinnaanermut akuersissummik atorunnaarsitsineq taamaallaat atorneqarsinnaavoq inissitaq aneersimalluni takkutinngitsoorpat imaluunniit aamma akuersissuteqarnermi piumasarineqartut malinngippagit.

*Imm. 4.* Akiliisitsisoqarsinnaavoq aneernissamut akuersissummik atorunnaarsitsinermut kisimiittussanngortitsinermullu peqatigitillugu.

*Imm. 5.* Maleruagassanik unioqutitsinermut pineqaatissiissummik naammassinninnissaq tamakkiisumik ilaannakuusumilluunniit pinngitsoortinneqarsinnaavoq piumasaralugu inissitaq piffissami aalajangersimasumi pinerluuteqassanngitsoq imaluunniit maleruagassanik unioqutitsissanngitsoq.

*Maleruagassanik unioqutitsinernut pineqaatissiissutinik aalajangersaasarneq naamassinnittarnerlu*

**§ 228.** Akiliisitsissuteqartitsinermi akiliisitsissutip annertussusissaa aalajangerneqassaaq unioqutitsinerup qanoq ittuunera annertussusaalu eqqarsaatigalugit. Akiliutissaq ilanngaatigineqarsinnaavoq inissitap § 212, imm. 1 malillugu sulinerminut aningaasarsiaanit. Taamaattorli inissitaq minnerpaamik aningaasanik tigusaqartassaaq nammineq pisariaqartitami matussuserneqarnissaannut naammattunik.

*Imm. 2.* Aneersinnaanermik atorunnaarsitsinermi atorunnaarsitsineq atornerluisimanermut naleqqiullugu ilusilerneqarlunilu annertussusilerneqassaaq. Taamaalilluni atorunnaarsitsineq siunertanut aalajangersimasunut piffissaliussanullu aalajangersimasunut killilerneqarsinnaavoq. Aammattaaq atorunnaarsitsineq aalajangersimasumik piffissalerneqassaaq, sapaatit akunnerinit aqqaneq marlunnit sivisunerusinnaanngitsumik.

*Imm. 3.* Kisimiittussanngortitsineq aalajangerneqassaaq unioqutitsinerup qanoq ittuunera annertussusaalu eqqarsaatigalugit atuuttussanngorlugu piffissami aalajangersimasumi, sapaatit akunnerinit sisamanit sivisunerusinnaanngitsumi. Inissiineq inissitap sunngiffianut killilerneqarsinnaavoq.

*Imm. 4.* Tunngavissaqartumik pasitsaanekarpat inissitaq aalajangersakkanik unioqutitsisimasooq, maleruagassanik unioqutitsinermut pineqaatissiissutitut kisimiittussanngortitsinermik kinguneqartussatut isumaqarfigisariaqakkamik, inissitaq ineeqqamut killisiuisarfimmut inissineqarsinnaavoq, maleruagassanik unioqutitsinermi suliasamik misissuinerup ingerlanneqarnissaa eqqarsaatigalugu tamanna pisariaqarpat.

*Imm. 5.* Inissitaq kisimiittussanngortitaq nammineq inigisamini imaluunniit inimi immikkootorta qarfimmi immikkut ittumiittumi immikkootillugu inissineqassaaq. Inissiinerup nalaani inissitaq inuunermini allatigut killilersuiffigineqassanngilaq, taamaallaat inimi kisimiittussanngortitaanerup nassataanik killilersuiffigineqarsinnaalluni, tak. § 172.

*Imm. 6.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut maleruagassiussapput suliasanik unioqutitsinermut tunngasunik suliaqartarneq pillugu aamma maleruagassanik unioqutitsinermut pineqaatissiissutaasussat pillugit, matumani ilanngullugit akiliisitsissutip annerpaaffissaa aamma piffissap aalajangersimasup iluani akilersuilluni ilanngaatsittarnerup agguataarneqarnissaanik periarfissat pillugit, aneersinnaanermik tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit atorunnaarsitsisinnaaneq pillugu aamma ullut unnuallu pingasut sinnerlugit kisimiittussanngortitsilluni inissiinermik nalunaaruteqartussaataaneq akuerineqarnissarlu pillugit.

*Arsaarinnineq*

**§ 229.** Paaqqinniffimmi pisortap imaluunniit inuup taamaaliornissamut piginnaatinneqartup aalajangersinnaavaa arsaarinnittoqassasoq

- 1) pigisanik aningaasanillu paaqqinniffiup iluani nassaarineqartunik, aalajangerlugu oqaatigineqarsinnaanngippat kiap taakku pigigai,
- 2) pigisanik aningaasanillu inatsisit unioqutillugit paaqqinniffimmut eqqunneqarsimasunik, paaqqinniffimmi pissarsiarineqarsimasunik imaluunniit pilersinneqarsimasunik, kisianni arsaarinnissutaasinnaanatik pinerluummumut akisussaannngitsumit pigineqarpata, aamma
- 3) pigisanik aningaasanillu inissitanut isertortumik eqqunniarsarisanik, arsaarinnissutaasinnaanatik pisumut pineqartumut akisussaannngitsumit pigineqarpata.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut maleruagassiussapput suliassat arsaarinninnermut tunngasut suliarineqartarnerat pillugu.

*Taarsiissutininik akiliineq (taarsiissutininik ilanngaassuineq)*

**§ 230.** Inissitaq inissiisarfirmiitsilluni taarsiissussanngortitaassutigisaminik iliuuseqarluni paaqqinniffiup pigisaanik aseruippat, paaqqinniffimmi pisortaq imaluunniit inuk taamaaliornissamut piginnaatinneqartoq aalajangiisinnaavoq taarsiissutissat inissitap § 212, imm. 1 naapertorlugu sulinermini akissarsiassaanit ilanngaatigineqassasut. Taamaattorli inissitaq minnerpaamik aningaasanik tigusaqartassaaq nammineq pisariaqartitami matussuserneqarnissaannut naammattunik.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut maleruagassiussapput suliassat taarsiissutininut tunngasut suliarineqartarnissaat pillugu.

*Naammassinninnermi allannguutit imaluunniit naammassinninnerup atorunnaarsinneqarnera*

*Takkutinngitsoornermi, qimaanermi tigummigallagaanermi il.il.  
naammassinninnermik kipititsineq*

**§ 231.** Kiffaanngissusiiiaalluni pineqaatissiisummik naammassinninneq kipitinneqassaaq inissitaq

- 1) takkutinnitsoorpat, qimaappat imaluunniit allatigut nammineq pisuussutigisaminik naammassinninnermik sumiginnaappat, imaluunniit
- 2) tigusaappat imaluunniit minnerpaamik nalunaaquttap akunnerini 24-ni tigummigallagaappat.

*Naammassinninnissamik unitsitsinissamat akuersissut*

**§ 232.** Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut imaluunniit inuk aqutsisut taamaaliornissamut piginnaatitaat aalajangiisinnaapput pineqaatissiisummik naammassinninnissaq unitsinneqarallassoq,

- 1) pissutsit immikkut ittut, soorlu sulinermut, ilinniartitaanermut, ilaqutariinnermut peqqissutsimulluunniit tunngassuteqartut naammassinninnissap ingerlaatiinnarneqarnissaanut akerliuppata,
- 2) atornerluinissaq aarlerinaateqarsorineqanngippat, aamma
- 3) naammassinninnissap kinguartinneqarnera inatsisinik maleruaasitsiniarnissamut akerliunngippat.

*Imm. 2.* Naammassinninnissamik unitsitsinissamat akuersisoqassappat piumasarineqassaaq eqqartuussaq pinerluuteqaqqissanngitsoq. Aammattaaq akuersissuteqartoqassappat piumasarineqarsinnaavoq eqqartuussap piumasarisat aalajangikkat malissagai, matumani ilanngullugu pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfimmit nakkutigittinnissani, tak. kapitali 28 aamma 40.

*Imm. 3.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut maleruagassiorsinnaapput imm. 1 malillugu unitsitsineq pillugu.

*Naammassinninnissamik aallartitseqqineq*

**§ 233.** Pineqaatissiisummik naammassinninnissaq aallarteqqinneqassaaq inissitaq orniguteqqippat, naammassinninnissaq siunertaralugu tigusaappat imaluunniit pinerluuteqarsimasunik isumaginnit-

toqarfiup tamanna pillugu pineqartumut nalunaaruteqarneratigut naammassinninnissaq nangeqqittus-sannngortinneqarpat.

*Pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup pensioniini aamma  
paaqqinniffinni il.il. pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup avataaniittuni naammassinnin-  
niaaneq*

§ 234. Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut aalajangersinnaavaat eqqartuus-saq napparsimmavimmut, ilaqutariinni ilasiatut, angerlarsimaffimmut imaluunniit paaqqinniffimmut piukkunnartumut utaqqiisaasumik imaluunniit inissinneqarnermi sinnera tamaat inissinneqassasq

- 1) eqqartuussaq immikkut ittumik katsorsarneqarnissaminik imaluunniit paaqqutarineqarnissaminik pisariaqartitsippat, paaqqinniffimmi tassani il.il. annertunerusumik isumagineqarsinnaasumik,
- 2) eqqartuussap ukiui, peqqissutsimigut inissisimanera pissutigalugit imaluunniit pissutsit allat im-mikkut ittut pissutigalugit eqqartuussap inissiisarfirmut inissinneqannginnissaanut imaluunniit inissiisarfirmiiginnartinnissaanut immikkut pissutissaqarpat, aamma
- 3) inissiisarfiup avataani inissiinissamut inatsisinik maleruasaitsiniarnermut soqutigisassat akerliun-gippata.

*Imm. 2.* Eqqartuussat 18-it inorlugit ukiullit paaqqinniffinni il.il. imm. 1-imi eqqaaneqartutut it-tuni inissinneqassapput, taamaassananili inatsisinik maleruasaitsiniaaneq inissiisarfiup avataani inissi-inissamut akerliuppat.

*Imm. 3.* Inissiisoqassappat piumasarineqassaaq eqqartuussaq pinerluuteqaaqqissanngitsoq. Aam-mattaaq inissiisoqassappat piumasarineqarsinnaavoq eqqartuussap piumasarisatut aalajangikkat allat maleruassagai, matumani ilanngunneqarluni pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfimmit nak-kutigineqarnek, tak. kapitali 28 aamma 40.

*Imm. 4.* Eqqartuussaq inissinneqarnissamut piumasarisatut aalajangikkanik maleruaanngikkuni imaluunniit pinerluuteqaaqqikkuni Inissiisarfirmut nuutsinneqarsinnaavoq imaluunniit utertinneqarsin-naavoq.

*Imm. 5.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut maleruagas-siussapput inissiisarfiup avataani paaqqinniffimmi il.il. inissiisarnek pillugu.

*Piffissaq iperagaaffik*

§ 235. Iperagaasooqartassaaq pineqaatissiissut naammassineqarpat imaluunniit misiligummik ipe-ragaanermut, pineqaatissiissummik unitsitsigallarnermut imaluunniit saammaassinermit atatillugu.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut maleruagas-siussapput piffissaq iperagaaffissaq pillugu aamma iperagaaffissap sivikitsumik suartiannissaanut periarfissaq pillugu, matumani ilanngunneqarluni sulinermit tunngassutillit imaluunniit pissutsit im-mikkut ittut tamatumunnga tunngavissaqartitsipata.

*Misiligummik iperagaanissaq pillugu aalajangiineq*

§ 236. Pineqaatissiissummumut piffissaliussap 2/3-iata atorneqareernerani pineqaatissiissutip naammassineqartup misiligummik iperagaanissaq periarfissaqartippagu, tak, § 149, imm.1-mi oqaaseqatigiit siulliit, misiligummik iperagaanissaq pillugu aalajangiineq piffissap imaalinerani pias-saaq, pineqaatissiissutip 2/3-ia naammassineqarniariarpat misiligummik iperagaatitsisoqarsinnaasoqar-luni.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut maleruagasiussapput misiligummik iperagaanissamik suliassanik suliariaqartarneq pillugu.

*Misiligummik iperagaanermi nakkutiginninnermik il.il. naammassinnineq*

**§ 237.** Misiligummik iperagaanissamut aalajangiinerup nassatarisaanik nakkutigineqarnissaq piumasarineqartullu immikkut ittut naammassineqassapput pineqaatissiissutit nakkutigineqarnissamik ilaqartitat il.il.naammassineqarnissaannut aalajangersakkat kapitali 40-miittut malillugit.

*Apeqqutit immikkut ittut suliarineqarnerat*

**§ 238.** Apeqqutit aneernissamut akuerineqarnermut, paaqqinniffimmi allami il.il. naammasinninniaaneq nanginneqartussanngorlugu nuutsitsinermut, misiligummik iperagaanermut tunngasut apeqqutillu allat soqutiginaatillit inissitamut tunngasut paaqqinniffiup akuttunngitsumik isummerfigisassavai, inissitaq tamatuminnga noqqaassuteqarnerseq apeqqutaatinnagu. Tamanna pillugu maleruagassat Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmit aalajangersarneqassapput.

Kapitali 44

*Pinerluuteqarsimasut ilaannut pineqaatissiissutinik naammassinnineq*

*Inuusuttunut inatsisinik unioqqutitsisunut ikiorsiissutitut pineqaatissiissutit immikkut ittut*

**§ 239.** Inuusuttunut kapitali 32 malillugu ikiorsiissutitut pineqaatissiissutit immikkut ittut inunnik isumaginninnermut pisortanit naammassineqassapput pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfik politiillu suleqatigalugit.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu ikiorsiissutitut pineqaatissiissuteqarnermi aalajangersakkat §§ 179-miittut aamma 182-miittut taamatulli atuutissapput.

*Inatsisinik unioqqutitsisut tarnimikkut napparsimasut*

**§ 240.** Tarnimikkut napparsimasunik kapitali 33 malillugu inissiineq katsorsaanerlu peqqinnisaqarfimmiit ingerlanneqassaaq.

*Imm. 2.* Nakkutilliineq piumasarisallu immikkut ittut, § 157, imm. 2 malillugu aalajangersarneqarsimasut, pineqaatissiissutinik nakkutilliinnermik ilaqartitanik il.il. naammassinnitarneq pillugu aalajangersakkat kapitali 40-miittut malillugit ingerlanneqassapput.

*Imm. 3.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut maleruagasiussapput tarnimikkut napparsimasut katsorsarneqarneranni piumasarisanik naammassinninnermi pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup peqataanissaa pillugu aamma tamatumunnga atatillugu pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup tarnimikkut napparsimasunik katsorsaasunut suleqataanissaa pillugu.

*Immikkut paarisassanngortitsineq*

**§ 241.** Kapitali 34 malillugu immikkut paarisassanngortitsineq naammassineqassaaq eqqartuussissutinik inissiisarfirmiittussanngortitsinertalinnik naammassinnittarneq pillugu aalajangersakkat kapitali 43-miittut naapertorlugit, taamaattorli tak. imm. 2 aamma imm. 3.

*Imm. 2.* Immikkut paarisassanngortitsineq nalinginnaasumik ingerlanneqassaaq immikkoortortami immikkut paarisassanngortitsiffiusartumi.

*Imm. 3.* Inissitaq immikkoortortami immikkut paarisassanngortitsiffiusartumi inissinneqarsimamermi nalaani inissiisarfiup avataani sulinissaminut akuerineqarsinnaanngilaq aammalumi aneernissamut akuerineqarsinnaanani. Taamaattorli aneerneq akuerineqarsinnaavoq sungiussiartuaartitsinerup ilaatut, imaluunniit pissutsit immikkut ittut tamatumunnga tunngavissaqartitsippata.

*Imm. 4.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut maleruagassiussapput paarisassanngortitsinermik naammassinnittarneq pillugu, matumani ilanngullugit suliaassat aneernissamut akuersinermut tunngasut suliarineqartarnerat, paaqqinniffimmut allamut nuutsitsinerit misiligummillu iperagaanerit aamma kapitali 40 malillugu nakkutilliinermik il.il. naammassinnittarneq.

## Kapitali 45

### *Pineqaatissiissutinik naammassinninnermi maleruagassat nalinginnaasut*

#### *Ajutoornerup il.il. nassatarisaanik taarsiivigineqarneq*

**§ 242.** Inatsiseqarnermut ministeri imaluunniit inuk taassuma tamatumunnga piginnaaniligaa maleruagassiussaaq inissiisarfinni, pensionini aamma isertitsivinni inissitat ajutoornerup il.il. nassatarisaanik taarsiivigineqarnissaat pillugu, aamma maleruagassiussaaq inuiaqatigiinni sulisitaanerup kingunerisaanik ajutoornernut il.il. taarsiivigineqarnissaq pillugu.

#### *Naammassinninniaanerup nalaani akuliuffigineqarnermut taarsiivigineqarneq*

**§ 243.** Inissitaq eqqartuussisarnermik inatsimmi § 486-imi aalajangersakkat malillugit taarsiivigineqartussaataavoq, inissitaq nammineq pisuussutiginngisaminik

- 1) sivisuallaamik kiffaanngissusiagaasimaguni, imaluunniit
- 2) § 223 malillugu kisimiittussanngortitaasimaguni imaluunniit § 227 malillugu inimi killisiuiffiusartumi, inimi nakkutilliiffiusartumi imaluunniit inimi isumannaarsakkami inissinneqarsimaguni.

*Imm. 2.* Kinaluunniit pineqaatissiissummik naammassinninniaanerup nalaani imm. 1-imi taaneqartuniit allaanerusunik nammineq pisuussutiginngisaminik akuliuffigineqarsimasoq taarsiivigineqarsinnaavoq eqqartuussisarnermik inatsimmi § 486-imi aalajangersakkat naapertorlugit

*Imm. 3.* Taarsiivigeqqusissut Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisunut tunniunneqassaaq kingusinnerpaamik akuliuffigineqarnerup atuukkunnaarneraniit qaammaatit marluk qaangiunnerini. Taamaattoq piumasaqaat piffissarititaq taanna qaangiutereersoq tunniunneqartoq suliarineqarsinnaavoq, qaangiineq patsisissaqarsorineqarpat.

*Imm. 4.* Naammassinninniaanerup nalaani akuliuffigineqarneq pillugu taarsiivigineqarnissamik piumasaqaatit Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut aalajangiiffigisassavaat.

*Pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup paaqqinniffiutaani najugaqarnermut akiliineq*

§ 244. Inissitaq inissiisarfimmi, isertitsivimmi imaluunniit tamakkua avataanni aningaasarsiutigisaminik suliffeqartoq imaluunniit aningaasanik inuuniutissaminik pisortanit pisartagaqartoq ineqarnerminut akiliuteqassaaq. Taamatut aamma pineqassapput eqqartuussat pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfiup pensioniini najugaqartut.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut maleruagassiusapput ineqarnermut akiliuteqartarnek pillugu aamma akiliutissanik eqqartuussisarnermik inatsimmi kapitalini 45 - 47-mi aalajangersakkat malillugit akiliisitsiniartarnek pillugu.

*Maalaaruteqarnissamut aalajangersakkat il.il.*

*Allaffissornikkut maalaaruteqarsinnaaneq*

§ 245. Najukkami pinerluuteqarsimasunik isumaginnittoqarfimmi oqartussaasut inatsit manna malillugu aalajangiineri Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisunut maalaarutigineqarsinnaapput. Maalaarut aallarnerneqassaaq aalajangiinerup pineqartumut nalunaarutigineqarnerata kingornatigut qaammatit marluk qaangiutsinnagit. Taamaattoq maalaarut piffissaritam tamatuma kingorna saqqummiunneqartoq suliarineqarsinnaavoq qaangiineq patsisissaqarsorineqarpat.

*Imm. 2.* Maalaarut kinguartitsissutaasumik sunniuteqartanngilaq, aatsaalli kinguartitsissutaasumik sunniuteqassalluni aalajangiisuusimasoq imaluunniit Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut tamanna pillugu aalajangiippata.

*Imm. 3.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut inatsit manna malillugu aalajangiineri allaffissornikkut oqartussaasunut allanut maalaarutigineqarsinnaanngilat.

*Imm. 4.* Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut maleruagassiusapput maalaarnissamut ilitersuutit pillugit aamma maalaarutit suliarineqarnissaat pillugu.

*Eqqartuussivimmi misiliineq*

§ 246. Allaffissornikkut inaarutaasumik aalajangiinerit eqqartuussamit eqqartuussivimmi misilinqartussatut saqqummioqquneqarsinnaapput aalajangiinerup eqqartuussamut nalunaarutigineqarnerata kingorna kingusinnerpaamik sapaatit akunneri sisamat qaangiutsinnagit, pineqartut tassaappata

- 1) § 149 malillugu misiligummik iperagaanissamut itigartitsissut pillugu § 236 malillugu aalajangiineq,
- 2) pineqaatissiissutip sivisussusissaanik naatsorsuineq pillugu § 193 malillugu aalajangiineq,
- 3) maleruagassanik unioqquutitsinermut pineqaatissiissutitut ullut arfineq marluk sinnerlugit kisimiit-tussanngortitsineq pillugu § 227 malillugu aalajangiineq,
- 4) pigisanik aningaasanilluunniit, inissitap sapaatip akunnerani ataatsimi sulinerminut akissarsiaaniit amerlanerusunik, arsaarinnineq pillugu § 229 malillugu aalajangiineq,
- 5) taarsiissutissaniit, sapaatip akunnikkaartumik akissarsianiit imm. 4-mi taaneqartuniit amerlanerusuniit, ilanngaassiffigitinnissaq pillugu § 230 malillugu aalajangiineq, imaluunniit
- 6) nammineq pisuussutigiginagu sivisuallaartumik kiffaanngissusiiagaalluni pineqaatissiissummik atuinermut imaluunniit maleruagassanik unioqquutitsinermut pineqaatissiissutitut kisimiittus-



sannortitaalluni inissineqarnermut atatillugu § 243 malillugu taarsiivigineqarnissamik itigartitsisuteqarnermik aalajangiineq, tak. nr. 3.

*Imm. 2.* Eqqartuussivimmi misiliisitsinissamut noqqaassut ingerlatinneqassaaq paaqqinniffimmut, aalajangiissuteqaqqaarsimasumut, Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisunut imaluunniit eqqartuussivimmut.

*Imm. 3.* Eqqartuussiviup immikkut ittumik pissutissaqartoqartillugu piffissarititaq imm. 1-imiittoq atuutsinngitsoorsinnaavaa, qaangiineq patsisissaqarsorineqarpat.

§ 247. Suliassap eqqartuussivimmut tunniunneqarnera kinguartitsissutaasumik sunniuteqartanngilaq, aatsaalli kinguartitsissutaasumik sunniuteqarsinnaalluni Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut imaluunniit eqqartuussivik allaanermik aalajangiippata.

#### *Eqqartuussivimmi misiliisitsinermi periaaseq*

§ 248. Suliassaq tunniunneqassaaq, eqqartuussisoqarfimmi paaqqinniffiup aalajangiisuteqaqqaarsimasup inissisimaffiani, eqqartuussivimmut. Eqqartuussaq kingusinnerusukkut paaqqinniffimmut allamut nuutsinneqarsimappat suliassaq eqqartuussisoqarfimmi, paaqqinniffiup eqqartuussap inissitaaffigisaata inissisimaffiani, eqqartuussivimmut tunniunneqarsinnaavoq. Eqqartuussaq kif-faanngissusiiagaasimangippat suliassaq eqqartuussisoqarfimmi eqqartuussap najugaqarfiani imaluunniit najorallagaani eqqartuussivimmut tunniunneqassaaq.

*Imm. 2.* Suliassami illuatungeriit arlaata noqqaassuteqarneratigut eqqartuussisuusut akuerisinaavaat suliassaq suliassanngortinneqartoq eqqartuussivimmut allamut imm. 1 malillugu inatsisit naapertorlugit sularinnittussaasumut nuutsinneqassasoq, tamanna ilisimannittut najugaqarfiat, eqqartuussap iperagaanissaa imaluunniit pissutaasoq alla immikkut ittoq pissutigalugu suliassap ingerlatilertornissaanut naleqquttuosorineqarpat.

*Imm. 3.* Suliassaq innersuussutigineqassanersoq imaluunniit innersuussutigineqassannginnersoq pillugu eqqartuussisuusut aalajangiinerat tunngavilersukkamik aalajangiinerussaaq. Suliassamik innersuussinissamik aalajangiineq eqqartuussivimmut qulliuernerusumut ingerlatinneqarsinnaanngilaq.

*Imm. 4.* Suliassanik Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivimmut innersuussuteqartarneq pillugu Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 56 taamatutaaq atuutissaaq.

§ 249. Suliassaq Kalaallit Nunaanni Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisuniit eqqartuussivimmut sapinngisamik piaartumik tunniunneqassaaq, aqutsisullu suliap pappiarartai nassitutissavaat aalajangiineq maalaarutigineqartoq ilisimatitsissutigalugu aamma paasissutissiissuteqarlutik pissutsit tunngaviutinneqarniartut kiisalu uppernarsaatit suliassap aalajangiivigineqarnissaanut pingaaruteqarsinnaasut pillugit.

§ 250. Eqqartuussiviup piumasarisinnaavaa paasissutissat amerlanerusut pissarsiarineqassasut.

*Imm. 2.* Eqqartuussisup aalajangissavaa suliassaq oqaatsitigut sularineqassanersoq imaluunniit allakkatigut sularineqarsinnaanersoq. Oqaatsitigut sularineqassappat eqqartuussisuusut aalajangiisapput eqqartuussaq allallu killisiorneqassanersut aamma uppernarsaatissanik pissarsiortoqassanersoq. Eqqartuussiviup nammineq illuatungeriit ilisimannittullu aggersassavai.

*Imm. 3.* Eqqartuussisuusut tamanna pisariaqarsorigunikkukku eqqartuussaq illersuisumik illersuisutut sulisinnaatitaasumik ivertitsivigissavaat.

§ 251. Eqqartuussisuusut tunngavilersukkamik aalajangiissapput suliassaq itigartinneqassanersoq imaluunniit aalajangiineq atuuttussanngortinneqassanersoq, allanngortinneqassanersoq imaluunniit atorunnaarsinneqassanersoq.

*Imm. 2.* Eqqartuussisuusut imm. 1 malillugu aalajangiinerat eqqartuussisarnermik inatsimmi kapitali 43-mi aalajangersakkat naapertorlugit nunatta eqqartuussisuuneqarfianut aalajangeqqitas-sanngortinneqarsinnaavoq.

§ 252. § 246, imm. 1, nr. 1 malillugu aalajangiineq atuutsiinnarneqarpat aalajangiineq eqqartuussivimmut suliassanngorteqqinneqarsinnaavoq aalajangiinerup nalunaarutigineqarneraniit qaammatit arfinillit ingerlareernerini. § 246, imm.1, nr. 2-6 malillugu aalajangiinerit eqqartuussivimmut suliassis-sutigeqqinneqarsinnaanngillat.

§ 253. Aalajangersakkat §§ 246-252-imiittut taamatulli atuutissapput allaniit inissitaanngitsuniit maalaaruteqarnermi pigisanik aningaasanilluunniit, inissitat sapaatip akunnerani ataatsimi sulillutik akissarsiaanniit nalinginnaasuniit naleqarnerusunik, pineqartumi § 229 malillugu arsaarinninnissamik aalajangiineq pillugu.

## **Immikkoortoq IV**

### **Aalajangersakkat naggasiussat**

#### **Kapitali 46**

#### *Pineqaatissiissutinik nuussineq*

§ 254. Akiliisitsissutit Kalaallit Nunaanni aalajangersarneqarsimasut naalagaaffeqatigiiffiup ilaani allami akilersinniarneqarsinnaapput maleruagassat tassani atuuttut naapertorlugit. Pillaasarnermik inatsimmi § 55 taamatuttaaq atuutissaaq pillaatip allanngortinneqarnissaanik aalajangersaanermut tunngatillugu.

*Imm. 2.* Akiliisitsissutit naalagaaffeqatigiiffiup ilaani allami aalajangersarneqarsimasut Kalaallit Nunaanni akilersinniarneqarsinnaapput maleruagassat tassani atuuttut naapertorlugit. § 128, imm. 4 taamatulli atuutissaaq.

§ 255. Nakkutiginninneq aamma tamatumunnga atatillugu piumasarineqartut, naalagaaffeqatigiiffiup ilaani ataatsimi aalajangersarneqarsimasut, naalagaaffeqatigiiffiup ilaata aappaanut nuunneqarsinnaapput. Tamanna pillugu aalajangiisuusaaq inatsiseqarnermut ministeri imaluunniit inuk taassuma taamaaliornissamut piginnaaniligaa. Inatsiseqarnermut ministeri nakkutiginninnerup ingerlanneqarnissaa pillugu erseqqinnerusumik aalajangersaasinnaavoq.

*Imm. 2.* Nakkutiginninneq Kalaallit Nunaanniit naalagaaffeqatigiiffiup ilaanut allamut nuunneqarpat, eqqartuussissummik imaluunniit aalajangiissummi aalajangikkanik allanguinissamut aamma aalajangikkanik sumiginnaanermi inatsisitigut kinguneritinneqartartunut tunngatillugu pillaasarnermik inatsimmi maleruagassat atuutissapput. Taamatorpiaq pinerluttulerinermi inatsimmi maleruagassat atuutissapput, nakkutiginninneq Kalaallit Nunaannut nuunneqarpat.

*Imm. 3.* Pineqartoq nakkutigineqarnermi imaluunniit misiligaaffimmi nalaani inatsisinik unioqqutitseqqippat aalajangersakkat imm. 2-miittut taamatulli atuutissapput, naak nakkutilliineq imm. 1 malillugu nuunneqanngikkaluartorluunniit.

§ 256. Inatsiseqarnermut ministeri imaluunniit inuk ministerip taamaaliornissamut piginnaatitaa aalajangiisinnaavoq inuit Kalaallit Nunaanni najugaqartut nunaqartulluunniit naalagaaffeqatigiiffiup ilaani allami parnaarunneqarnissamut eqqartuunneqarsimasut Kalaallit Nunaanni parnaarusaanerminnik naammassinninniaassasut. Taamatut pisoqartillugu pillaat inissiisarfimmumut inissininngortinneqassaaq eqqartuussissummi aalajangikkap sivisoqataanik. Taamaattoqassaartaaq eqqartuussaq Kalaallit Nunaanniissimappat naammassinninnissallu Kalaallit Nunaanni pinissaa naleqquttuosorineqarpat.

§ 257. Inatsiseqarnermut ministeri aalajangiisinnaavoq inissiisarfimmiittussanngortitsilluni eqqartuussissut naalagaaffeqatigiiffiup ilaani allami naammassineqassasoq, eqqartuussaq tamaani najugaqarpat nunaqarpalluunniit. Taamatut pisoqartillugu pineqaatissiissut parnaarussaananngortinneqassaaq piffissami eqqartuussissummi aalajangikkap sivisoqataanik. Taamaattoqassaartaaq eqqartuussaq naalagaaffeqatigiiffiup ilaani allamiissimappat naammassinninniaanerullu tamaani pinissaa naleqquttuosorineqarpat.

§ 258. Inatsiseqarnermut ministeri imaluunniit inuk ministerip taamaaliornissamut piginnaatitaa aalajangiisinnaavoq inuit Kalaallit Nunaanni najugaqartut nunaqartulluunniit naalagaaffeqatigiiffiup ilaani allami immikkut paarisassanngortinneqarsimasut Kalaallit Nunaanni pineqaatissiissumminnik naammassinninniaassasut. Taamaattoqassaartaaq eqqartuussaq Kalaallit Nunaanniissimappat naammassinninniaanerullu Kalaallit Nunaanni pinissaa naleqquttuosorineqarpat.

§ 259. Inatsiseqarnermut ministeri aalajangiisinnaavoq immikkut paarisassanngortitsilluni Kalaallit Nunaanni eqqartuussissut naalagaaffeqatigiiffiup ilaani allami naammassineqassasoq, eqqartuussaq tamaani najugaqarpat imaluunniit nunaqarpat. Taamaattoqassaartaaq eqqartuussaq naalagaaffeqatigiiffiup ilaani allamiissimappat naammassinninniaanerullu tamaani pinissaa naleqquttuosorineqarpat.

§ 260. §§ 256 – 259 malillugu aalajangiinerit eqqartuussivimmumut misilitsitassatut tunniunneqarnissaat eqqartuussap piumasarisinnaavaa, aalajangiinerup eqqartuussamut nalunaarutigineqarneraniit sapaatit akunneri sisamat qaangiutsinnagit. Noqqaassut oqartussaasumut nuutsitsinissamik aalajangiisimasumut saqqummiunneqassaaq.

*Imm. 2.* Eqqartuussivimmi misiliisitsinissamut noqqaassut naammassinninniaanerup aallartinnissaanut nanginneqarnissaanulluunniit akornutaassanngilaq, taamaasallunili tamanna eqqartuussisuusut aalajangerpassuk.

*Imm. 3.* Suliassaq tunniunneqassaaq eqqartuussisoqarfimmi oqartussaasup aalajangiissimasup inissisimaffigisaani eqqartuussivimmumut. Suliassaq suliarineqassaaq pinerlunnernik suliassat suliarineqartarnerat pillugu aalajangersakkat eqqartuussisarnermik inatsimmi immikkoortoq V-imiittut malilugit. Eqqartuussisuusut aalajangiinerat tunngavilersukkamik aalajangiinerussaaq. Suliassanik Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivimmumut innersuussisarneq pillugu Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 56 taamatutaaq atuutissaaq.

## Kapitali 47

### *Pineqaatissiissutit atorunnaarsitaasarnerat*

**§ 261.** Inissiisarfimmiittussanngortitsilluni nakkutigisassanngortitsillunilu eqqartuussissut, tak. § 144, aamma inissiisarfimmiittussanngortitsilluni eqqartuussissut, tak. § 146, atorunnaassaaq ukiut tallimat qaangiuppata, taamaassananili naammassinninnaaneq tamanna sioqqullugu aallartissimappat. Piffissaritarli unnerluussisussaataasuniit noqqaassuteqarneq naapertorlugu eqqartuussisuusunit sivitsorneqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Akiliisitsissut ukiut pingasut qaangiuppata atorunnaassaaq, tamanna sioqqullugu naammassineqarsimangikkuni. Taamaattorli 3.000 koruunit sinnerlugit akiliisitsissutinut piffissarिताq ukiunik tallimanik sivissuseqarpoq.

*Imm. 3.* § 128, imm. 4 naapertorlugu inissiisarfimmiittussanngortitsineq piffissaritat imm. 2-mi taaneqartut qaangiunneranni atorunnaassaaq, taamaassananili nammassinninnissaq tamanna sioqqullugu aallartissimappat.

*Imm. 4.* Arsaarinnineq ukiut tallimat qaangiunnerini atorunnaassaaq, taamaassananili nammassinninnissaq tamanna sioqqullugu aallartissimappat. Piffissaritarli unnerluussisussaataasuniit noqqaassuteqarneq naapertorlugu eqqartuussisuusunit ukiut qulit tikillugit sivitsorneqarsinnaavoq.

*Imm. 5.* Pisoqalisornissamut piffissaritat imm. 1, 2 aamma 4-miittut naatsorsorneqassapput piffissamiit aalajangiinerup inatsisini maleruagassat nalinginnaasut malillugit naammassinneqarsinnaalerfianiit. Piffissaritanut ilanngullugu naatsorsorneqanngilaq piffissaq, piumasaqaasiinikkut saammaasaanikkut naammassinninnaanerup kinguartinneqarsimaffiani atugaq. Imm.1 malillugu pisoqalisornissamut piffissaritamut ilanngullugu naatsorsorneqanngilaq piffissaq, eqqartuussap pinerluttulerinermi inatsisitigut malitseqartitsinermik kiffaanngissusiagaanertut ittumik atugaqarfia.

*Imm. 6.* Misiligummik iperagaanerup kingorna imaluunniit pineqaatissiissutip ilaanut piumasaqaasiinikkut saammaasaanerup kingorna inissiisarfimmut inisseeqqinnissaq pillugu aalajangiisoqarpat, pineqaatissiissutip sinneranut pisoqalisornissamut piffissarिताq naatsorsorneqassaaq inisseeqqinnissamik aalajangiinermiit. Naammassinninnissaq misiligummik iperagaanermiit imaluunniit saammaasaanermiit allaanerusumik unitsikkallarnejarpat piffissarिताq unitsitsigallarnermiit naatsorsorneqassaaq.

**§ 262.** Pineqaatissiissutit naammassineqarsinnaanngillat eqqartuussap toqunerata kingorna.

*Imm. 2.* Taamaattorli § 99, imm. 6 naapertorlugu aalajangiineq eqqartuussap toqunerata kingorna naammassineqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Aammattaaq unnerluussisussaataasut arsaarinninnerup attatiinnarneqarnissaa pillugu apeqqut eqqartuussivimmuut saqqummiussinnaavaat. Arsaarinnineq taamaallaat attatiinnarneqarsinnaavoq pineqarpata pigisat imaluunniit aningaasat, pinerlunnermi pissarsiarineqarsimasut imaluunniit pissarsiat taamaattut assingi. Eqqartuussisuusut arsaarinninnermik aalajangiineq allanngortissinnaavaat, taamaallunni pigisanut taarsiullugu aningaasat arsaarinnissutaatillugit.

**§ 263.** Akiliisitsissutinut, arsaarinninnernut aamma inissiisarfimmiittussanngortitsilluni eqqartuussissutinut tunngatillugu saammaassisoqarsinnaavoq.

## **Immikkoortut sisamaat**

### **Aalajangersakkat allat, atortuutilersitsineq il.il.**

## *Aalajangersakkat allat*

§ 264. Inatsiseqarnermut ministeri malittarisassiorsinnaavoq Kalaallit Nunaata ilaani aalajangersimasumi angallannermut akuersissuteqartarneq aamma piumasarisat pillugit, matumani ilanngullugu sermersuarimi, Kalaallit Nunaata avannaani-kangiani nunami eqqissisimatitami kisalu sakkutooqarfinit sakkutooqarfinniillu angallannerit, Kalaallit Nunaata illersorneqarnissaa pillugu Qallunaat Nunaata Amerikamilu Naalagaaffeqatigiit akornanni isumaqatigiissut 27. april 1951-meersoq kingusinnerusuk-kullu allannguutitalik tunngavigalugu.

*Imm. 2.* Najoqqutassiani aalajangersakkanik, imm. 1 malillugu aalajangersarneqarsimasunik, piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorluni unioqqutitsinermut § 119 naapertorlugu pineqaatissiis-suteqarnissaq pillugu malittarisassiortoqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Inatsiseqarnermut ministeri malittarisassiorsinnaavoq piffinni imm. 1-imi taaneqartuni angalanissamut akuerineqarnissamik qinnuteqaatit pillugit suliasat suliarineqarnerannut akiliuteqartar-nissaq pillugu.

## Kapitali 49

### *Atortuulersitsineq il.il.*

§ 265. Inatsit atortuulersinneqarpoq ulloq 1. januar 2010.

§ 266. Pineqaatissiissutinik atuinissaq pillugu maleruagassat, inatsisini aalajangersakkanilu allani ulloq 1. januar 2010 sioqqullugu aalajangersarneqartut, atuutiinnassapput. Taamaattorli ullup pineqar-tup kingornatigut pineqaatissiissutissat, inatsimmi matumani eqqartorneqartut, kisimik pineqaatissiisu-tigineqarsinnaapput. Pineqaatissiissutit atorneqassapput inatsisip kapitaliini 1–6-imi aamma 24–47-mi malittarisassat naapertorlugit.

*Imm. 2.* Inatsit, parnaarussivimmi inissiinissamut periarfissiisoq, Kalaallit Nunaanni atuutsinne-qarluni atorneqarsinnaatitaalpat pineqaatissiissutit, inatsimmi matumani eqqartorneqartut, parnaarus-sivimmut inissiinissaraluamut taarsiullugit atorneqassapput.

*Christiansborgimi tunniunneqarpoq, ulloq 30. april 2008*

Kunngiussutsitsinnik atsiorpugut naqissusiillutalu

MARGRETHE R.

/Lene Espersen